

PECSA

NISSAN Satra



Avda. Valencia, Km. 62,800. Tel. 210866 CASTELLÓN

Más de mil personas se concentraron en la Puerta del Sol

EL AÑO 1985 LLEGO ALEGRE Y TRANQUILO A CASTELLÓN

La tranquilidad y la alegría han sido las notas dominantes de este recambio de año, en el que las gentes festejaron la llegada de 1985 con las habituales celebraciones, tanto en los domicilios particulares como en los restaurantes, discotecas, salas de fiesta, etc., en todas las comarcas.

En la Puerta del Sol, de la capital de la provincia, se congregaron más de mil personas, para recibir el nuevo año en medio del jolgorio. La animación fue constante por las calles hasta casi la llegada de la mañana. Afortunadamente no ha habido que lamentar graves incidentes ni accidentes en esas horas, y los partes de trabajo de la Guardia Civil, Policía y Bomberos apenas tienen incidencias de relieve.

(Página 3)



Importantes mejoras en 1985

Equipo óptimo de los bomberos de Castellón

Con la reciente adquisición de un vehículo técnico para desplazamiento de útiles y accesorios, que facilita la labor del bombero «in situ»; las 4 vacantes que se cubrirán en el presente año; y los nuevos medios técnicos con que contará en los presupuestos del 85, el Parque de Bomberos de Castellón está consiguiendo una óptima infraestructura para la ciudad de Castellón.

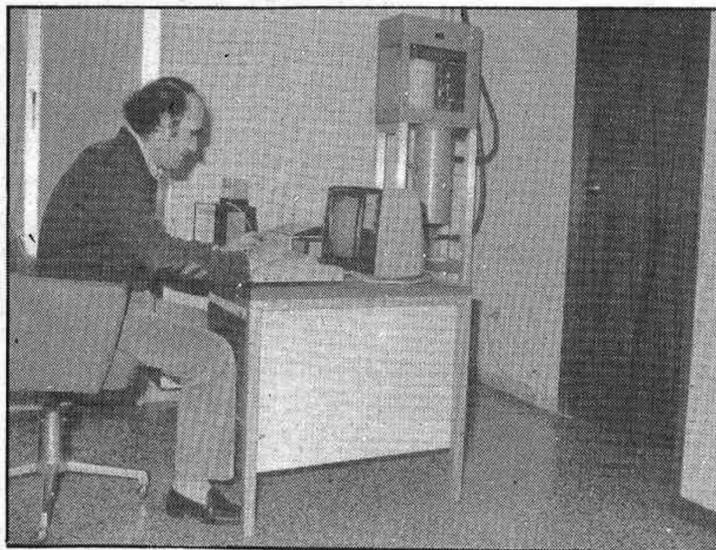
(Pág. 5)

Sangriento fin de año en El Centro Meteorológico las carreteras de España se informatiza este año

Durante el pasado fin de semana 64 personas han muerto en las carreteras españolas, según datos provisionales facilitados por la Dirección General de Tráfico. En estos días, que ha coincidido

con la salida de vehículos con motivo de la fiesta de la Nochevieja, hubo 57 accidentes de circulación con víctimas, con 64 muertos, 32 heridos graves y 53 leves.

(Pág. 14)



En 1984 las precipitaciones recogidas en el Centro Meteorológico Provincial ascendieron a 349 litros por metro cuadrado, cifra inferior a la media de los últimos años. Vicente Peris comentó a MEDITERRANEO que en 1985 este Centro Meteorológico quedará informatizado.

(Página 4)

La entrada de España en la CEE, en tiempo decisivo

Con el año que empezó ayer, la CEE estrena un nuevo órgano ejecutivo al asumir el francés Jacques Delors la presidencia de la Comisión de la CEE tras sustituir al luxemburgués, Gaston Thorn, y al presi-

dir el Consejo de Ministros de los Diez el ministro de Exteriores italiano Giulio Andreotti, cambios con los que las negociaciones de ingreso de España entran en momento decisivo.

(Página 16)

Y TAMBIEN...

Muerto un ciclista al ser atropellado por un automóvil en término de Borriol
(Página 14)

El «gordo» del sorteo de ciegos llegó a Valencia
(Página 15)

Éxito de los cursos sobre Ordenadores i llengua, en Borriana
(Página 9)

SABADO, 5



RESERVAS: 304536

Roscón de Reyes en Picasso

DISCO

EMPIEZA EL AÑO RECIBIENDO UN GRAN REGALO



HOY ES

FELICITAR A...

Basilio, Gregorio, Nacianceno, Adelardo, Macario, y Narciso.

**MIÉRCOLES
2 DE ENERO**

El sol, en Castellón, sale a las 8.23 y se pone a las 17.45

...Y MAÑANA

Antero, Florencio, Luciano, Pedro, Zósimo, Daniel, Cirino, Primo, Teógenes, Teopento, Teonás, Gordio, Geneveva, Celerino.

El tiempo



Claros y nubes

Instituto Nacional de Meteorología
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día de ayer.
TEMPERATURAS:
Mínima junto al suelo, 2.6.
Mínima: 3.4 a las 8.
Máxima: 14.4 a las 14.
Media: 8.9.
PRESION ATMOSFERICA a las 12 GMT (medida al nivel del mar): 764.7.
HUMEDAD RELATIVA del aire (valor medio aproximado): 78 por ciento.
PRECIPITACIONES:
Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.
EVAPORACION: 2.4 m. m.
VIENTO:
Dirección predominante: Oeste Suroeste.
Velocidad media: 9 Km.
Racha máxima medida en anemómetro: 18 Km. del Sur a las 14.45.
PREVISION PARA EL DIA DE HOY:
Ligero aumento de la nubosidad, alternando claros y nubes. Los vientos encalmados con predominio del 4.º cuadrante. Las temperaturas mínimas, ligeramente inferiores a las de ayer.

Pie de foto



Sólo faltan tres días para que la noche más mágica del año llegue a los hogares españoles y juegue con los niños y sus encantadoras fantasías. Con esta foto queremos rendir un pequeño homenaje a esos Reyes Magos que ya han emprendido el viaje de la imaginación y que llegarán a Castellón la tarde del próximo sábado, día 5 de enero. Nuestros niños, durante los últimos días y en esta semana han echado a los buzones la entrañable carta o han acudido a «tirar de las barbas» a los pajes reales que diariamente «toman nota» de las peticiones infantiles.

Sociedad

Muñecas de UNICEF. Ante la imposibilidad de indicar a cuantos estén interesados en adquirir las muñecas de UNICEF, donde se pueden adquirir, a continuación damos una relación de establecimientos que las tienen para su venta.
Almazora.— Joaquín Arenós, en Generalísimo y Juan Bellés en C/ José Ortiz.
Burriana.— En Avda. Primo Rivera, 1 y en Generalísimo, 7.
Alcalá.— Celia Martí, General Cucala.
Almenara.— Amador Calle en San Roque.
Benicasim.— Deportes Taifa. Santo Tomás 49 y Regalos Sto. Tomás, 111.
Castellón.— Juguetes Roig, Colón, 53. Juguetes Amelia, Juan Ramón Jiménez. En la plaza Dr. Marañón y Papelería Sender en Santa Cruz Tejeiro, 11.

Nules.— Federico Cardona, en Calvo Sotelo.
Onda.— Angeles Igualada en Ramón y Cajal. y Antonio Ramírez, C/ Martínez, 29.
Vall de Uxó.— Juguetes Los Reyes. C/ Corazón de Jesús, 30.
Villarreal.— J. Luis Palomar C/ Calvario, 77 y en EDECO C/ Vte. Sanchís.
Vinaroz.— Juan Riba en Mayor, 30, en Mayor, 14, y juguetes Mercedes, Plza. S. Antonio.

Convocatorias

XXV Festival de Benidorm.—El nuevo pop español.— El Festival de Benidorm, en su XXV convocatoria, se propone estimular una de las dimensiones más populares de la interpretación y de la creación artística en el actual panorama de la música ligera moderna de nuestro país. La proliferación de grupos vocal-instrumentales que encauzan la vo-

cación musical de muchos jóvenes es un fenómeno de nuestro tiempo, capaz de cuajar, como ha hecho este último año, en un plantel de formaciones cuyo éxito ha constituido el suceso artístico de 1984. En la línea de renovación emprendida al cruzar el meridiano de su primer cuarto de siglo, el Festival quiere dedicar su concurso al «Nuevo Pop Español», entendiendo que así puede prestar un servicio a nuestra música como lo ha prestado en otros momentos de su historia cuando estimuló y promovió el modelo musical que cada momento se juzgó de mayor popularidad. El concurso dedicado al «Nuevo Pop Español», que este año constituye la competición del Festival, buscará a los mejores grupos a través de una serie de concursos regionales, promovidos y organizados por la Nueva F. M. de Radiocadena Española, para desembocar en la gran final que se celebrará en Benidorm en la segunda Gala del Festival de las Bodas de Plata.

Cultos

CAPILLA DEL CEMENTERIO.— Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.
SANTA MARIA.— Laborales, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos, 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.
Nuestra Señora del Carmen Laborales. 7.30 y 10.30, de la mañana y 7.30 de la tarde. Festivos, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 mañana. Por la tarde a las 7.30.
SAN PEDRO.— Laborales, misa a las 7.30 horas de la tarde. Domingos, misas a las 10, 12 y 18.
PARROQUIA DE LA TRINIDAD.— Días laborales: 8, 9 y 10 de la mañana; 6.30, 7.30 tarde. Festivos: 7.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30. Tarde: 6.30 y 7.30.
STO. TOMAS DE VILLANUEVA.— Misas a las 9.30 de la mañana y 7 tarde.
SAN VICENTE FERRER.— Sábados y vísperas de fiesta de precepto: 7 y 8 tarde. Domingos y festivos: 9.30, 11.30, 1 y 7 tarde. Laborales: 11 y 7 tarde (lunes y sábado no hay misa de 11).
SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.
NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.— Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.
SAN CRISTOBAL.— Laborales: 9.30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.
SAN FRANCISCO.— Laborales, misas a las 8.30 de la mañana y 8 tarde. Domingos y festivos, a las 8, 9, 10 y 12 tarde a las 7.
STA. JOAQUINA DE VEDRUNA.— Misa a las 8 de la tarde. Domingos: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana.
SAN AGUSTIN.— Laborales: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana y 17.30 y 19.30 tarde. Domingos: 9.30, 11.30 y 12.30 de la mañana y 6.30 de la tarde.
BASILICA DE LLEDO.— Laborales, misas a las 5 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.
CENTRO CRISTIANO.— C/ Joaquín Costa, 21 (Cerca del Mercado de San Antonio en Ronda Magdalena). Jueves, 7 tarde, culto. Domingo, 11 mañana y 6 tarde, culto.

TELEFONOS DE URGENCIA



RENFE	20 32 40
POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente)	
COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIAS SERVICIO NOCTURNO	21 68 25
FUNERARIA PELLICER (Permanente)	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97

DATOS DE INTERES

**CUPON PRO-CIEGOS
premiado ayer**

47.460



FARMACIAS DE GUARDIA

ENERO 2
24 HORAS
MARTIN, Asensi, 32 (Junto Cine Rex)

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197
Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DEL GRAO

ENERO 2
RIPOLLES, Buenavista, 4

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25
Traslados España y extranjero Alloza, 111. Castellón

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO

Hacia Valencia:

02.54 Expreso
10.09 Rápido
10.55 Intercity.
13.12 Unidad Rápida.
15.44 Talgo.
16.28 Semidirecto.
20.34 Expreso.
20.57 Electrotrén.
22.43 Expreso.

— Hacia Barcelona:

02.24 Expreso.
06.18 Expreso.
06.48 Expreso.
09.01 Semidirecto.
09.46 Electrotrén.
10.08 Expreso.
13.00 Talgo.
17.38 Rápido.
18.45 Unidad Rápida.
20.00 Tranvía

DE CERCANIAS

— CASTELLON
— VALENCIA

(Salidas)
05.58 Tranvía.
07.15 Semidirecto.
08.44 Tranvía
09.43 Tranvía.
11.37 Tranvía.
14.41 Tranvía.
16.10 Semidirecto.
18.46 Semidirecto.
21.10 Tranvía.

— VALENCIA

— CASTELLON (Legadas)
10.44 Semidirecto.
12.46 Tranvía.
14.15 Tranvía.
15.54 Tranvía.
17.24 Semidirecto.
19.34 Tranvía.
19.58 Tranvía.
21.42 Semidirecto.
22.18 Intercity.
23.12 Tranvía.



La alegría y las fiestas, notas dominantes de la última noche de 1984

Vila-real, localidad con incidentes destacables

Tranquilidad en la celebración de la nochevieja castellanense



Más de mil personas se congregaron en la Puerta del Sol para despedir 1984

La nochevieja transcurrió en Castellón con «absoluta tranquilidad», según las palabras de Javier Henríquez, jefe de la Policía Municipal de la ciudad. Más de mil personas de acuerdo a estos datos, se congregaron en la popular noche a los pies del reloj de la Puerta del Sol para recibir el nuevo año y brindar en la calle por nuevas esperanzas.

Las notas dominantes de la noche más larga de 1984 fueron la alegría lógica de la nochevieja castellanense y el elevado número de fiestas o reuniones que tuvieron lugar en los hogares y establecimientos —como discotecas, salas y pubs—.

La Policía Municipal había establecido medidas especiales de vigilancia y seguridad que no llegaron a utilizarse debido a la tranquilidad que reinó en las calles castellanenses.

Este dispositivo especial estaba compuesto por 8 patrullas de la Policía Municipal, seis de ellas coche y dos a pie. Cerca de las doce de la noche, a la Puerta del Sol se trasladaron cinco patrullas, sin llegar a intervenir.

Para la Policía Municipal la nochevieja de 1984 ha sido «una noche muy tranquila, comparable

con cualquier fin de semana, este año había poca gente en las calles. Los únicos servicios que hemos tenido fueron el asistir a dos personas en estado de embriaguez dos accidentes con heridos de carácter leve y algunas reclamaciones de vecinos por el exceso de ruidos procedentes de fiestas».

Ayer, por la mañana, la ciudad presentaba un aspecto de soledad, la mayoría de los castellanenses dormían y descansaban los excesos de la despedida de 1984. Botellas y vidrios rotos en la Puerta del Sol así como en el resto de calles castellanenses, fueron los restos de una noche mágica y muy larga.

Después del champagne, la buena cena y otros productos típicos de la nochevieja, llegó al entrañable cotillón con su ruido y colorido para dar paso, casi al amanecer, a la tradicional chocolatada. Desde la calle pudo observarse como

muchos castellanenses pasaron la nochevieja en sus hogares, en el seno de la familia o en reuniones de amigos, aunque también hay que destacar que las salas de fiestas y discotecas registraron un lleno importante. No obstante, el bolsillo de los castellanenses está cada año, como en el resto de la geografía española, más castigado y la «cesta de la compra» en estas fechas alcanza precios disparados, sobre todo en lo referente al marisco, primer plato por excelencia de las fiestas navideñas.

4 detenciones en Vila-real

En las comarcas castellanenses la nochevieja no contó tampoco con especiales características ni incidentes.

La única localidad que registró un destacable número de incidentes fue Vila-real que «batió récords» de otros años y tuvieron lugar cuatro detenciones por romper botellas en la vía pública.

En este municipio también se registraron trozos de varias señales de tráfico y una persona sufrió heridas de carácter grave, según han señalado a esta redacción fuentes de la Policía Municipal de Vila-real.

Como se sabe, en coordinación Policía Municipal y Policía Nacional habían dispuestos extremas medidas de seguridad y vigilancia, que, según se desprende de los «locos resultados» de la nochevieja vilarealense, han servido de poco para luchar contra el gamberrismo.

No sonaron las campanadas

Por otra parte, en Benicarló, la nota dominante de la última noche de 1984 fueron los hogares ya que este año la gente prefirió quedarse en casa y «montarse» la fiesta familiar o entre amigos.

La tradicional noche que en Benicarló se centra entorno al campanario, este año fue negativa por dos razones, por el frío que esa noche azotó a las comarcas castellanenses y porque las campanadas de las doce de la noche no sonaron. La decepción para los benicarloneses fue total.

Los incidentes que se registraron en Benicarló fueron hechos aislados y en menor cuantía a los que se produjeron en la noche del pasado día 24 de diciembre, según datos facilitados por José Vicente Ferrer, corresponsal.

Por último, hay que destacar un aspecto común en todas las localidades castellanenses, el elevado precio que presentaron las cenas y cotillones de nochevieja, aunque había para «todos los gustos». En Benicarló, estas cenas oscilaron entre las 3.000 y 10.000 pesetas.

A.P.S.

FUNERARIAS
REUNIDAS
**PASCUAL Y
ALBALADEJO, S. L.**
TURNO PERMANENTE
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD
Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69
CASTELLON



**RAFAEL TORMO
LAMPARAS**
Avda. Valencia, 25
Teléfono 21 00 41
CASTELLON



¿Por que no
regala gafas?
OPTICA CHIVA
Castellón · Vila-real



En 1984 se recogieron 349 litros

La informática aplicada a la meteorología llegará en 1985

Con el adiós a 1984 se impone un rápido y somero balance de cuáles han sido los índices climatológicos en nuestras comarcas. A primera vista parece evidente que 1984 ha vuelto a resultar un año si no seco, algo menos lluvioso que los anteriores. Como se puede apreciar en el recuadro, el mes con mayores precipitaciones fue mayo, que registró un total de 107,6 litros por metro cuadrado. En bastante menor cantidad, pero también dentro de unas predicciones normales en esa época del año, fue el mes de noviembre con 68 litros. Por el contrario, octubre, considerado por los hombres de la

meteorología como el mes más lluvioso en otoño, sólo registró un total de 34,2 litros. El resto de los meses no mostraron ninguna alteración sustancial. En resumidas cuentas, desde el punto de vista de las precipitaciones, 1984 ha sido inferior a la media de los últimos años. En total 1984 se sitúa en los 349,8 litros, mientras que la media de los doce meses en años precedentes alcanzaba los 430 litros por metro cuadrado.

Temperaturas

Al margen de las temperaturas mínimas registradas en los últi-

mos días del año, la media anual se sitúa en los 16,7° centígrados, cifra prácticamente idéntica a la obtenida en los años anteriores, cuya media general de los doce meses estuvo en los 16,9°. En este sentido, según los datos del Centro Meteorológico Provincial, las temperaturas medias de los últimos 30 años no han sufrido variaciones.

Dentro de las curiosidades, 1984 tuvo el día más caluroso el 23 de septiembre con una temperatura de 33,8° centígrados, coincidiendo con el primer día de otoño. No obstante, según señalan las estadísticas, el día más caluro-

so de las últimas décadas se registró el 3 de septiembre de 1971, cuando el termómetro alcanzó los 38,8°.

Durante el año, los meses más calurosos han sido junio, julio y septiembre, mientras que un mes cálido por excelencia como agosto no alcanzó temperaturas tan elevadas. Esta circunstancia ya se observa hace varios años. Reflejo de este descenso de las temperaturas en el mes de agosto son las horas de insolación. En junio se contabilizaron 321,3 horas; 322,9 en julio, mientras que en agosto se produjeron 311 horas de insolación.

Precipitaciones en 1984

Enero	3,8 litros
Febrero	46,7 litros
Marzo	9,7 litros
Abril	52,5 litros
Mayo	107,6 litros
Junio	8,7 litros
Julio	0,7 litros
Agosto	4,6 litros
Septiembre	8,8 litros
Octubre	34,2 litros
Noviembre	68 litros
Diciembre	4,5 litros

Por último, en este repaso a las temperaturas de 1984 cabe destacar la mínima registrada el día 29 de diciembre, cuando el termómetro señaló los 0° centígrados, aunque a nivel del suelo la temperatura estuvo por debajo.

Vientos

Este último año tampoco se ha caracterizado por los fuertes vientos. Tan solo cabe reseñar los vientos racheados del mes de febrero y que alcanzaron velocidades superiores a los 80 kilómetros hora. La comarca de Morella y algunos puntos del litoral fueron las zonas más afectadas por estos vientos invernales, que ocasionaron daños de consideración, especialmente en la agricultura.

El futuro

Para 1985 no existe ningún tipo de predicción anticipada. Los observadores en meteorología no pronostican cómo se presenta la climatología para nuestras comarcas. Sin embargo, las estadísticas de los últimos 30 años y ciertas características habituales en esta zona permiten anticipar que 1985 no será un año diferente a los anteriores, si bien ello no implique fenómenos atmosféricos o climatológicos imprevisibles en estos momentos.

También 1985 puede ser el año de la informatización en el Centro Meteorológico Provincial. Desde hace unos meses funciona de forma experimental un ordenador que recibe cada hora datos procedentes de la plataforma petrolífera ubicada frente al polígono de El Serrallo. Este plan forma parte de un ambicioso proyecto del Instituto Nacional de Meteorología para dotar a todos los centros provinciales de modernos aparatos técnicos para perfeccionar las mediciones. La informática permitirá ampliar el campo de datos, situando a distancia estaciones meteorológicas conectadas con un ordenador central.

J. A.

Superan los dos millones de pesetas

Presentados presupuestos de la Germandat dels Cavallers

La Germandat dels Cavallers de la Conquesta ha hecho público el balance económico del Ejercicio 1984 y los presupuestos destinados a los diferentes actos que tendrán lugar durante este nuevo año 1985.

Presupost i estudi econòmic per a l'exercici 1985

Previsió d'ingressos	
Quotes Cavallers	1.800.000.-
Subvencions	400.000.-
Publicitat	100.000.-
Donacions	15.000.-
Lotería	200.000.-
Altres ingressos	100.000.-
Total previsió d'ingressos	2.615.000.-
Previsió d'eixides	
Actes Culturals	20.000.-
Administració	300.000.-
Magdalena:	
Homenajes	15.000.-
Cavalcada del Pregó	650.000.-
Festival Infantil	20.000.-
Premis	100.000.-
Gala	120.000.-
Vetlla d'Armes	50.000.-
Concurs de paelles	60.000.-
Presentació de Na Violant	250.000.-
Festes d'Octubre	180.000.-
Excursions	200.000.-
Material	25.000.-
Publicacions	120.000.-
Ermita de Sant Francesc	60.000.-
Escola de Manualitats	60.000.-

Comissió Cavallers Joves	60.000.-
Protocolo i promoció	150.000.-
Altres eixides i imprevistos	100.000.-
Total previsió d'eixides	2.540.000.-

Resum previsió any 1985

Total previsió d'ingressos	2.615.000.-
Total previsió d'eixides	2.540.000.-
Previsió superàvit	75.000.-

Balanc extractat dels ingressos i eixides, efectuats per la Germandat dels Cavallers de la Conquesta a l'exercici 1984

Ingressos	
Quotes Cavallers majors	1.190.400.-
Quotes Cavallers Joves	652.800.-
Donacions	69.910.-
Subvencions	387.000.-
Publicitat	110.000.-
Altres ingressos	403.200.-
Superàvit 1983	76.372.-
Total ingressos	2.889.682.-
Devolucions i impagats	-77.835.-
Total ingressos reals	2.811.847.-
Eixides	
Actes culturals	11.035.-
Administració:	
Cobrador	142.737.-
Repars i distribucions	42.500.-
Impremta	132.929.-
Excursions	121.105.-
Magdalena:	
Pendent Magdalena 1983	197.100.-
Homenatge al Rei i Violant	17.000.-
Pregó	871.809.-
Mes del Vi	120.178.-



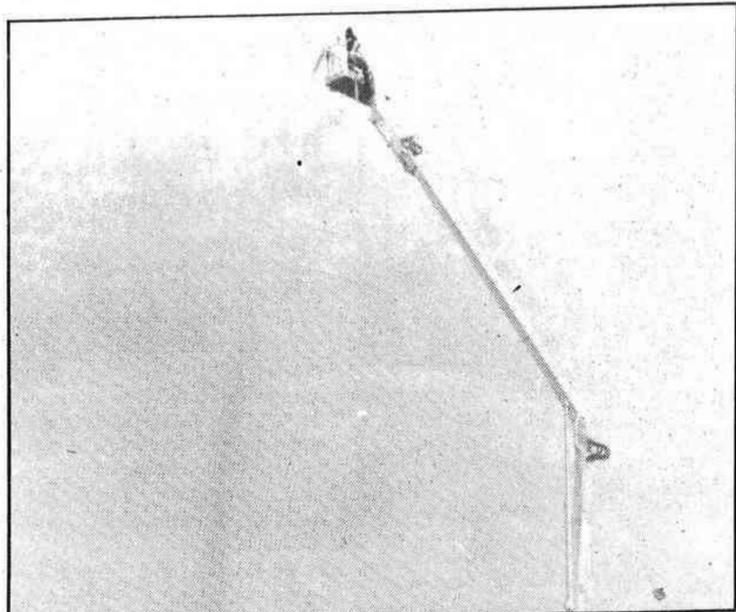
Premis	54.000.-
Gala	137.980.-
Festival Infantil	8.689.-
Vetlla d'Armes	43.510.-
Concurs de paelles	23.000.-
Festes d'Octubre	178.034.-
Presentació de Na Violant	247.535.-
Material	25.837.-
Protocolo Presentacions gaites i Reina	49.300.-
I Promoció:	
Rodes de premsa	18.350.-
Festes Cavallers Joves	35.000.-
Homenajes, flors, insignies etc.	70.620.-
Publicacions:	
«Crònica dels Cavallers»	72.508.-
Llibret	182.200.-
Altres eixides	149.415.-
Total eixides	2.952.371.-
Resum any 1984	
Total eixides	2.952.371.-
Total ingressos	2.811.847.-

Dèficit 140.524.-

Capítol general

Per la present convoquem al Capítol General Ordinari que celebrarem el proper dia 18 de gener de 1985, al Saló d'Actes de Casa la Vila, a les 22.30 h. en primera convocatòria, i el dia 25 del mateix mes al mateix lloc i hora, en segona convocatòria, amb l'ordre del dia que tot seguit s'especifica:

- Lectura i aprovació de l'acta del Capítol General anterior.
- Estat de comptes.
- Memòria anual d'activitats.
- Informe del Prohom i del Capítol permanent, incloint referència a temes plantejats al Capítol anterior.
- Precs i interpellacions.



A finales del mes de noviembre el Parque de Bomberos de Castellón adquirió un vehículo técnico para desplazamiento de útiles y accesorios. En 1986 se aumentará la plantilla en 13 hombres

Domingo Ramón, concejal responsable de esta área

«Es necesario ya la creación de los parques comarcales de bomberos»

«La Diputación tendrá que crear en breve esos Parques Comarcales previstos ya que el Parque de Bomberos de Castellón tiene que solucionar todos los problemas de la provincia y Castellón ciudad, así como sus alrededores, ya

El pasado mes de noviembre el Parque de Bomberos de Castellón cuenta con un vehículo técnico para el desplazamiento de útiles y accesorios, uno de los mejores de España en el funcionamiento de Parques como el de la categoría de Castellón. En él, el bombero puede maniobrar sin necesidad de agacharse en su interior, teniendo un formidable equipo de instrumentos necesarios para sus intervenciones. Su capacidad es de seis hombres equipados con la indumentaria precisa.

Este vehículo se desplazará a cualquier emergencia que se produzca en Castellón, ya que está pensado para acciones rápidas. «Hay que pensar que no siempre se conocen al 100 por 100. Las características del siniestro, por lo que se hace ya imprescindible desplazar todo el equipo que puede ser necesitado en ese momento.

Por ello mandamos a un taller de Huesca el acondicionamiento de un vehículo donde todo esté a vista, y donde el bombero pueda, estando de pie en su interior, equiparse con los instrumentos precisos», señaló el concejal responsable del área de Bomberos, Domingo Ramón.

El nuevo coche adquirido consta, entre lo más destacable, de un equipo de rescate completo, un generador eléctrico, un martillo neumático, un soplete cortador, 2 botellas de oxígeno y acetileno, 10 trajes aluminizados, dos motosierras, cinco equipos de iluminación, 3 extendedores de cable, 2 escaleras de madera y una de cuerda, 10 chalecos salvavidas, una motobomba, 2 equipos autónomos de oxígeno, 8 botellas de aire de recambio, 10 tablones, 20 puntales y 4 mangueras.

Asimismo, se ha adecuado un Land-Rover como vehículo autotank para desplazarse a calles estrechas, cuya capacidad es de 1.000 litros de agua. Se le ha instalado también una bomba de 1.400 litros por minuto a 8 kilogramos de presión, y de 1.000 litros a 12 kilogramos de presión, así como un extintor de CO2 de 45 kilos.

Material

A parte de estos dos nuevos vehículos, el Parque de Bomberos de Castellón cuenta con un vehículo, con brazo articulado, para lanzar agua a gran altura, al que va incorporada una cesta salvamento con capacidad para seis personas; y otro con una escalera Magirus

de 30 metros. En cuanto vehículos con tanques de agua, el Parque posee un coche para incendios de rápida acción, con capacidad para 4.000 litros, con mangueras laterales y 4 bombas de agua. Un coche con manguera en la parte trasera, con capacidad para 3.000 litros; tres vehículos con mangueras laterales, con 4.000 litros de agua cada uno; y dos pequeños coches accesorios. En total 11 vehículos con capacidad para 21 toneladas de agua.

«Está previsto la adquisición de un aligbe de apoyo logístico que pueda transportar alrededor de 15.000 litros de agua».

Plantilla

Durante el presente ejercicio de

1985 no se ha podido dotar del presupuesto necesario para ampliar la plantilla actual de 48 hombres. De momento a primeros de año se van a cubrir 4 vacantes —dos de cabo y dos de bombero—. «Para el próximo año se va a crear un retén más de Bomberos, con lo que se planificará y reestructurará la plantilla del Parque», indicó Domingo Ramón. Un retén está formado por 15 bomberos y en la actualidad el Parque de Castellón cuenta con tres retenes, con dos cabos y un sargento, a parte de las cuatro vacantes. De esta forma, en 1986 la plantilla de este Parque de Bomberos constará con 4 retenes formados por 61 hombres, de los cuales 8 serán cabos,

3, sargentos y 1, suboficial. Para ello habrán cursos de preparación con el fin de acceder a puestos de más responsabilidad. Actualmente la media de edad de esta plantilla es bastante joven, rondando los 35 años. Cada día trabajado, libran dos.

Su jornada de 40 horas, a la que se suma una hora diaria extra, está gratificada alrededor de 70.000 pesetas. «Esto no está bien retribuido, ya que no se valora el riesgo», indicó el responsable del área de Bomberos.

Necesidades

Según Domingo Ramón, está en perspectiva, para los presupuestos del presente año, la adquisición de una escalera Magirus de 18 metros de altura, para calles estrechas; una ambulancia con cuatro médicos, los cuales prestarán también sus servicios en otros centros, como Protección Civil y Casa Socorro; una pista de entrenamiento de pruebas; un profesor de Educación Física, así como potenciar proyecciones y charlas que, a modo de cursillos, doten de mejor capacidad profesional a la plantilla.

J. Andréu

SALA DERENZI

PRESENTA LA OBRA DE

MANUEL DE GRACIA



Exposición

Del 2 al 12 de enero de 1985

Colón. 34 - Castellón

PUBLICAS

Si vol distraures llegint i desembairanse, compre aquestes festes els «CONTES DE LA TERRA, DE L'AIRE I DEL MAR» de R. Ribés Pla.— Son per-a grans i menuts.
Demanel a la seua llibreria

Càmaras Kodak

OPTICA CHIVA

Castellón-Vila-real

La familia

Aledón-Traver

agradece a sus amistades las muestras de condolencia por el reciente fallecimiento de su hijo José Antonio

En torno al Año Nuevo

Estamos ahora, justamente, por exigencias temporales en un momento crucial de la existencia cósmica y humana. Acaba un año y quiere comenzar otro. Nuevos planes, viejos balances, formulación de propósitos cuyo incumplimiento intuímos, mal que nos pese, en el inminente nacimiento del Nuevo Año. Es una oportunidad que, lamentablemente, seguimos desperdiciando cada doce meses.

Sin embargo, en ese balance con déficit, en esos propósitos de vida efímera y frustrante realidad, subyace una reflexión, más o menos consciente, acerca del tiempo cósmico, cuando no de la duración real —la «durée» bergsonianiana— que se despliega en un exuberante abanico de posibilidades. Y esto resulta ya positivo para un ser inacabado cuya existencia está inserta en la temporalidad.

Nuestra Nochevieja y Año Nuevo se inscriben desde antiguo en el período mágico que abarca doce noches: Desde Nochebuena hasta la Epifanía. Período que repite el simbolismo del número doce, su habilónica significación. Las doce campanadas, las doce uvas... los doce Apóstoles, las doce puertas de Jerusalén, los doce meses que se avecinan. Tiempo mágico que, si antaño fue propicio para la expulsión de los espíritus malignos, sigue hoy favoreciendo el mismo anhelo de alejar la carga de ansiedad acumulada a lo largo del año que se extingue, de eliminar el desasosiego, la inestabilidad.

Todo ello constituye un ritual que manifiesta el deseo y la voluntad societaria de abolir el pasado y el tiempo, de emprender una nueva existencia. Es la misma aspiración de nuestros antepasados ritualizada de manera diferente.

La evolución de los ritos antiguos a costumbres populares es clara; aquellos ritos tenían en su tiempo, la firme localización en el culto y, por tanto, cotenían un significado simbólico del que hoy, sin duda, carece y por ello se inscriben en un todo orgánico como puede ser esta fiesta de Año Nuevo de la que acabamos de salir. Por eso, de los antiguos mitos de la creación, de la abolición del tiempo viejo, profano, histórico, hemos pasado en esta noche de deseo colectivo de borrar la existencia de un año de sinsabores, quizá, para iniciar un período de mejor esperanza.

Surgen, pues, el mismo deseo de siempre, pero el mismo es otro, como diría un filósofo francés. Como cuando en una librería vemos dos ejemplares del mismo libro tenemos que convenir que el mismo libro es otro: Otro, pues, es el mismo. Y esto, tan elemental —y aparentemente paradójico—, nos sitúa junto a nuestros antepasados que pugnaban también por conseguir aquel deseo de borrar el tiempo histórico, que aunque hoy pueda parecer otro, no deja de ser el mismo. Y, quizá, es así, porque nuestro hombre actual está huyendo ante sí mismo, porque, como bien podía haber dicho Merleau-Ponty, «si cree, no cree que cree».

Todo esto no significa que estemos tratando de no conformar un exacto paralelismo mundo antiguo/mundo actual. Ni tan siquiera rastrear en los orígenes inciertos de nuestros ritos y mitos, ni en la vigencia de los mismos en su pleno sentido: Tan sólo pretenderíamos, llegado el caso, mostrar esa problemática identidad de lo mismo y lo otro en el quehacer histórico de la humanidad.

El antimundo

Parece, pues, que en nuestras fiestas de fin de año la rueda del tiempo sigue presidiendo. Observando la nocturna vorágine de

bailes, disfraces y evasión uno se pregunta si todo ello no es la expresión manifiesta de una inversión del orden social mediante el desencadenamiento de la licencia, la violación de las prohibiciones sociales, la liberación de las represiones... lo que provoca, en definitiva, el surgimiento de un antimundo, fugaz, que contrasta abiertamente con las regulaciones ordinarias. La orgía, en sentido antropológico, se presenta ahora como el equivalente, en el plano cosmológico, al caos, a la plenitud final, con inconscientes alusiones al Gran tiempo, a la No duración, al Instante eterno. Hay todo un intermundo que emerge ruidosamente y que nos acerca a aquellos rituales antiguos, sin que ello suponga la defensa de un criterio histórico o evolucionista, pongamos por caso, en su interpretación.

Sin embargo, algunas muestras recogidas en nuestras comarcas referidas al período de doce días al que antes aludíamos, nos trae el recuerdo de, ese trastocamiento del fin de año, de ese deseo colectivo de la esperanza y de la inversión de valores frente al estatismo del tiempo ordinario, que nos aproxima más a nuestros antepasados. El «trunc nadale(r)» morellano sigue perpetuando el fuego en este período mágico y de cuyas oquedades, a modo de seno materno, se extraen los más variados regalos (¿tal como las «strenae romanas?»), análogamente al «tió» catalán. En la que Caró Baroja llama Villavieja de Nules, en nuestra provincia, todavía hay noticias de una perfecta inversión del orden social en el «pregó dels innocents» en el que la autoridad burlesca sustituye por un día a la oficial. Aparece el desorden, el caos, la liberación oral, la gastronomía festiva.

Un recorrido por las fiestas de Año Nuevo celebradas en los pueblos de nuestra provincia —aunque desplazadas temporalmente— nos llevaría a abordar más todavía en ese caos que nos recuerda los viejos rituales.

Pero no es nuestro objetivo emparentar todo esto con los festivales del solsticio de invierno, ni con las viejas Saturnalia romanas. Dejo para el lector su recuerdo. Esta breve reflexión en torno al Año Nuevo pretende tan sólo incidir en el deseo de siempre de borrar el tiempo profano e histórico y abrir una puerta a la esperanza. Cada año nuevo constituye una regeneración del mundo —mitos aparte—, un deseo que, sin duda, formulaban nuestros abuelos históricos en estas fechas: el mismo deseo, es otro deseo. Otro, es el mismo.

Henri Bouche



El frío impidió que la asistencia fuera superior

Coral V. Ripollés, en Borriol

«Nadal Coral»: Concierto en la Iglesia Nueva

Bajo el patrocinio de la Diputación Provincial y con la colaboración del Ayuntamiento de la Villa se ha celebrado un concierto dentro del ciclo de «Nadal Coral» en cuya primera parte intervino la Coral V. Ripollés de Castelló y en la segunda la Coral Borriolenca. El público no fue excesivamente numeroso y quizá el responsable fuera el horario y el frío de la noche. La primera autoridad local, José S. Ramos, estuvo presente en el acto musical, como también lo hizo en la ocasión anterior en que actuó la Orquesta de Cámara, junto al diputado Juan J. Ferrer.

La Coral Ripollés ofreció un concierto navideño con el siguiente repertorio: «Ay, mi Dios», de P. de Cristo; «A Betlem me'n vull anar», de J. Ribera; «Ya viene la vieja», de F. Wasner; «Les anges dans nos compagnes», de F. Wasner; «Carnavalito de Nochebuena», de R. Kubik; «White Christmas», de I. Berlin y «Nadala tendra», de M. Salvador. Calurosos aplausos cerraron las diversas interpretaciones, teniendo que ofrecer «Ay, del chiquirritín», conocido villancico popular.

La segunda parte estuvo a cargo de la Coral Borriolenca, cuyo programa era este: «Noche de paz», de Fr. Grüber; «El pobre alegre», de M. Oltra; «El cant dels ocells», de P. Casals (solista, Vicente Falomir); «Horati Carmen, II, 10 de Z. Kodály; «Nadala del Desert», de M. Salvador M. Peri, y «Sant Josep se fa vellet», de L. Blanes (villancico popular de Morella). También ante los aplausos unánimes la Coral obsequió a los presentes con «Bedu Manu», canción letona de Kaminska.

La dirección de la Coral V. Ripollés estuvo a cargo de Juan R.

Herrero, y la Coral Borriolenca fue dirigida por Henri Bouché.

A decir verdad el público salió muy satisfecho de la audición y el concierto resultó todo un éxito. La acústica, insistimos de nuevo, es excelente para las voces. El ambiente un poco frío, pero podía aguantarse bien.

Al término del concierto el alcalde, José S. Ramos, acompañó a los coralistas a un restaurante de la localidad en donde fueron agasajados con un vino español y algo más.

Henri Bouché

Microscopios escolares
OPTICA CHIVA
Castellón-Vila-real

CLUB NAUTICO
TEL. 22 24 90

TRADICIONAL FIESTA ROSCON DE REYES

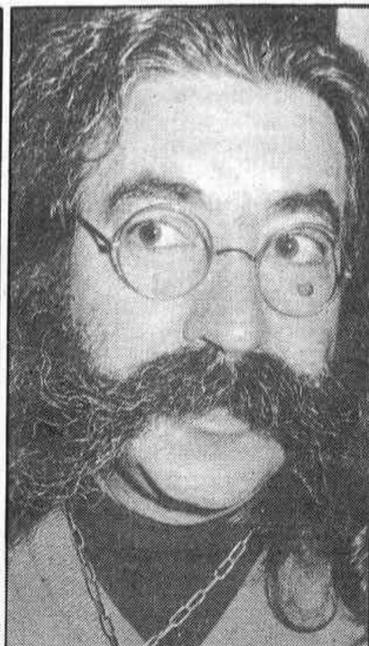
MENU:

ENTREMESAS REYES MAGOS:

JAMON SERRANO
LOMO BUCHAO IBERICO
BUÑUELOS DE BACALAO
ENSALADA TROPICAL

QUESO MOJAMA
CALAMARES FRITOS
GAMBAS ORLY

CONSOME DE AVE
★
SALMON GRILLE DE IRLANDA CON SALSAS BERNESA
★
PERDIZ A LA CAZADORA
★
PIÑA RELLENA
★
VINOS DE RIOJA CHAMPAN EXTRA
★
ROSCON DE MADRUGADA CON CHOCOLATE
BOLSA COTILLON
GRAN TOMBOLA DE REGALOS



La cerámica de Safont se sitúa en la actualidad en la corriente abstracta.

Manolo Safont

Onda, a través de Manolo Safont, la antigua escuela de cerámica provincial, radicada en esta localidad con anterioridad a la Guerra Civil.

Manolo Safont

Nacido en 1928, Manolo Safont comenzó su actividad como ceramista a los 14 años, cuando empezó a trabajar en fábricas de ramo de la cerámica, para pasar posteriormente a un taller de cerámica artística. En 1951 creó su propio taller de cerámica, donde desarrolla una investigación en el campo de la cerámica artística. En él domina la faceta de artesano, y su obra supone una dignificación de la cerámica, consiguiendo abolir la etiqueta de pieza decorativa para situarla en las corrientes artísticas más actuales.

En 30 años de trabajo, el tratamiento estilístico de Manolo Safont ha evolucionado desde cierto informalismo expresionista hasta el abstracto.

Escuela de cerámica

La presencia de una selección de obras de la antigua escuela provincial de cerámica de Onda permite recuperar el pasado cultural dentro del campo de la cerámica. Esta desarrolló una importante labor, entre 1926 a 1938, consiguiendo durante sus trece años de vida una notable calidad para su época.

El propio Manolo Safont lamenta la desaparición de la escuela de cerámica, dada la sólida formación que recibieron los ciento cuarenta alumnos que cursaron estudios en este centro.

Pasqual Carda

Los artistas de Onda centran el interés de la muestra

Quinientas personas han visitado la VI Exposición de Cerámica

Alrededor de quinientas personas han visitado, hasta el momento, la VI Exposición Provincial de Cerámica, que permanecerá instalada en los Salones de la Caja Rural hasta el próximo seis de enero. El interés de la muestra ha recaído en su sexta edición en la

presencia de una nutrida representación de la obra del ceramista ondense Manolo Safont y la antigua escuela provincial de cerámica de Onda.

Según detallaron fuentes de la organización de la Exposición,

diariamente acuden hasta los salones de la Caja Rural unas cincuenta personas, de lo cual se desprende que el interés por esta manifestación artística no ha decrecido, pese a que esta puede desaparecer por falta de ayuda institucional.

La exposición dedica cada año una sección especial a la obra monográfica de un artista o colectivo. Así, han acudido hasta Vila-real el colectivo ceramista de Olot, «Coure» o el museo de cerámica de Manises. Este año protagoniza el apartado especial la cerámica de

Agenda

Teléfonos de interés

SEGURIDAD:

Comisaría del Cuerpo Superior de Policía 52 21 00
Guardia Civil 52 01 73
Policía Municipal 52 02 50
Policía Rural 52 13 53

SERVICIOS

Ayuntamiento 52 02 50
Alcalde 52 16 79
Secretario 52 08 74
Interventor 52 04 77
Biblioteca 52 04 81
Conservatorio 52 66 46
Ermitorio Virgen de Gracia .. 52 01 01
Radio Popular 52 09 50
Renfe (Estación) 52 02 50
Pabellón Polideportivo 52 29 69
Piscina Municipal 52 19 78
Mercado Municipal ... 52 08 38

Matadero Municipal .. 52 02 15
Cementerio 52 00 73
Residencia de Ancianos 52 24 52
Equipo de Base de Servicios Sociales 52 12 95
Oficina del Consumidor 52 08 38
Juzgados 52 06 02
Notarías 52 20 00
Taxis 52 49 45
Oficina de Empleo 52 16 12

SANIDAD

Ambulatorio de la Seguridad Social 52 16 12
Cruz Roja 52 05 73
Casa de Socorro 52 02 50

Farmacia de guardia

Roig Casanova
Mayor San Jaime, 17
Tel. 52 16 00

Fallado el Concurso de Tarjetas Navideñas

Anoche, en el salón de actos de la Caja Rural, tuvo lugar la entrega de premios del III Concurso de Tarjetas Navideñas Agustín Giner, al que han concurrido en esta edición un total de ciento veintinueve participantes. El jurado otorgó el primer premio, en la modalidad de mayores de 19 años, a José Miguel García Beltrán, por su trabajo presentado bajo el lema «Atardecer del nuevo día».

Asimismo fue concedido un accésit a Amelia Rovira García y una mención especial a Yesmina Llorens.

El jurado estuvo integrado por María Dolores Broch Arnau, Pascual Jordá Mingol, María Dolores Soriano Mocholi, Vicente Balaguer Bono y Maribel Marzá Delá. La Asociación de Hijas de María del Rosario, para subrayar esta entrega de premios, organizó una velada cultural que incluyó teatro, danza popular, coro de villancicos y la escenificación de un belén.

En total fueron entregados dieciocho premios y, según destacaron los organizadores, este año se ha observado un aumento de la participación, especialmente en la categoría de mayores de 19 años. Así, se da la circunstancia que el ganador del primer premio de este apartado del concurso, el castellonense José Miguel García Beltrán obtuvo recientemente el máximo galardón en el certamen literario, que convocan los rosarieros con ocasión de sus fiestas anuales.

La cabalgata de Reyes, 57 años de historia

Resulta verdaderamente espléndida. Todo empezó modestamente en 1928. Entonces el cortejo sólo lo integraban los tres reyes, caballeros en sendos alazanes, y el imprescindible séquito de pajes y lacayos. Cerraba el desfile el consabido camión repleto de regalos.

Pese al reducido número de figurantes, la comitiva, en conjunto, era llamativa y fue bien recibida, pues los magos se presentaron bien caracterizados y con vistoso atuendo, como asimismo las caballerías que lucían ricos jaeques y hermosos reposteros.

El desfile, que tenía lugar el 6 de enero por la mañana, terminaba el filo del mediodía, en la plazuela del convento de los Franciscanos, donde se levantaba un estrado engalanado con tapices, desde el que los regios personajes repartían juguetes.

Así continuó la fiesta durante algún tiempo, hasta la década de los cuarenta, sin experimentar apenas cambio alguno. Los pajes, por el trayecto, distribuían los regalos y los niños salían al balcón a recogerlos. Era lo tradicional. En otras partes los Magos depositan los presentes en la chimenea; aquí siempre los han dejado en el balcón; pasaban por la noche y los pequeños, a primera hora de la mañana, los retiraban, no sin antes cantar la popular copla del «tirorí» que expresaba maravillosamente la austera simplicidad

con que nuestros mayores celebraban la gran fiesta de la infancia: Tirorí, tirorí, senyor rei, joestic ací; casques y avellanes, tot per a mi; palla y garrofes, tot pal seu rocí.

Era el rito tradicional y se observaba indefectiblemente. Nada de mecanismos sofisticados ni de regalos costosos; unas cuantas golosinas y algún que otro caballo de cartón o tal cual muñeca para las niñas y para Ud, de contar. Todo llano, asequible, candoroso, infantil.

A partir de los años cuarenta, la cabalgata de los Reyes Magos empezó a tomar un incremento inusitado. Cada año había alguna novedad hasta llegar a la cabalgata actual que bien puede calificarse de espectacular. Se celebra la víspera por la noche, con varias carrozas iluminadas y numerosas comparsas, recepción en el Ayuntamiento y discursos desde el balcón del palacio municipal. Todo regio, esplendoroso y grande. El público acude masivamente y corresponde con su presencia, su admiración y su aplauso.

Referente a los regalos no hace falta comentarlo; a la par que los precios, se ha disparado la generosidad de los donantes. Y se ve por ahí cada obsequio de reyes que tumba de espaldas. Todo por las nubes. ¿De miedo, de locura, de ficción? Simplemente pavoroso.

Manuel Juan

AJUNTAMENT DE VILA-REAL

Anuncio

Para conocimiento de los usuarios y personas interesadas, se hace público que en el período comprendido entre el 1 de enero al 31 de mayo de 1985, el servicio de recogida domiciliaria de basuras en la zona de masets de la Partida Madrigal de este término, se prestará única y exclusivamente los lunes de cada semana por la noche.

En consecuencia, se ruega a todos los usuarios del servicio residentes en dicha zona que se abstengan de depositar recipientes y bolsas de basura en los restantes días de la semana.

Vila-real, a 22 de diciembre de 1984.

El Alcalde,



CÁRITAS CON TODOS

Martín de los Heros, 2,
MADRID-8



Francisco Herrera muestra un laúd renacentista

ARNAU

ALCALA DE XIVERT

El profesor Francisco Herrera, investigador de la guitarra

Desde hace aproximadamente seis años, en Frankfurt (Alemania), centro vital de la musicología europea, se está preparando por Espasa-Calpe una gran edición de un diccionario guitarrístico, cuyas aportaciones en el terreno de la investigación lo van a situar muy por encima de todos los existentes, incluido el de Domingo Prat.

Manuel Ruano Sánchez, coordinador responsable de la obra, recoge datos que irán dando cuerpo a los distintos apartados de la misma. Pulsados instrumentos de cuerda. Edad de Oro del laúd en Europa, «la vihuela y la guitarra, una misma cosa», artesanía, diccionario y la glosario, junto a prólogo y el correspondiente bibliografía, constituyen los grandes bloques temáticos, que serán analizados desde la vertiente espacio-temporal, la puramente técnica y musical, y humana.

Francisco Herrera

La obra, que será publicada el próximo verano, recoge interesantes aportaciones, fruto de las investigaciones llevadas a cabo por Francisco Herrera, natural de Alcalá de Xivert y profesor en el Conservatorio de Ginebra (Suiza). Entre ellas, además de aspectos recogidos en nuestro diccionario de danzas, son de interés los contenidos de su «Léxico de términos en la técnica de la vihuela y de la guitarra», donde describe y detalla conceptos tales como «la figueta castellana», «la figueta extranjera», «hacer garganta», «redobles» y «quiebros», entre otros.

El decacordo o arpa de David

Sin ningún género de dudas,

especial interés ofrecen sus investigaciones sobre los antecedentes de la guitarra de diez cuerdas que en 1964 adoptara Narciso Yepes.

Según el genial guitarrista chivertense y discípulo de Yepes, en el año 1782 el «luthier» francés Gerard J. Delaplanque construyó una guitarra de diez cuerdas que denominó «chitarra decachorda». Dicha invención no es ni más ni menos que una guitarra con sus cinco primeras cuerdas puestas sobre el mango y las otras cinco (los bajos) teorbadas; es decir, fuera del mástil.

Guitarra de 10 cuerdas

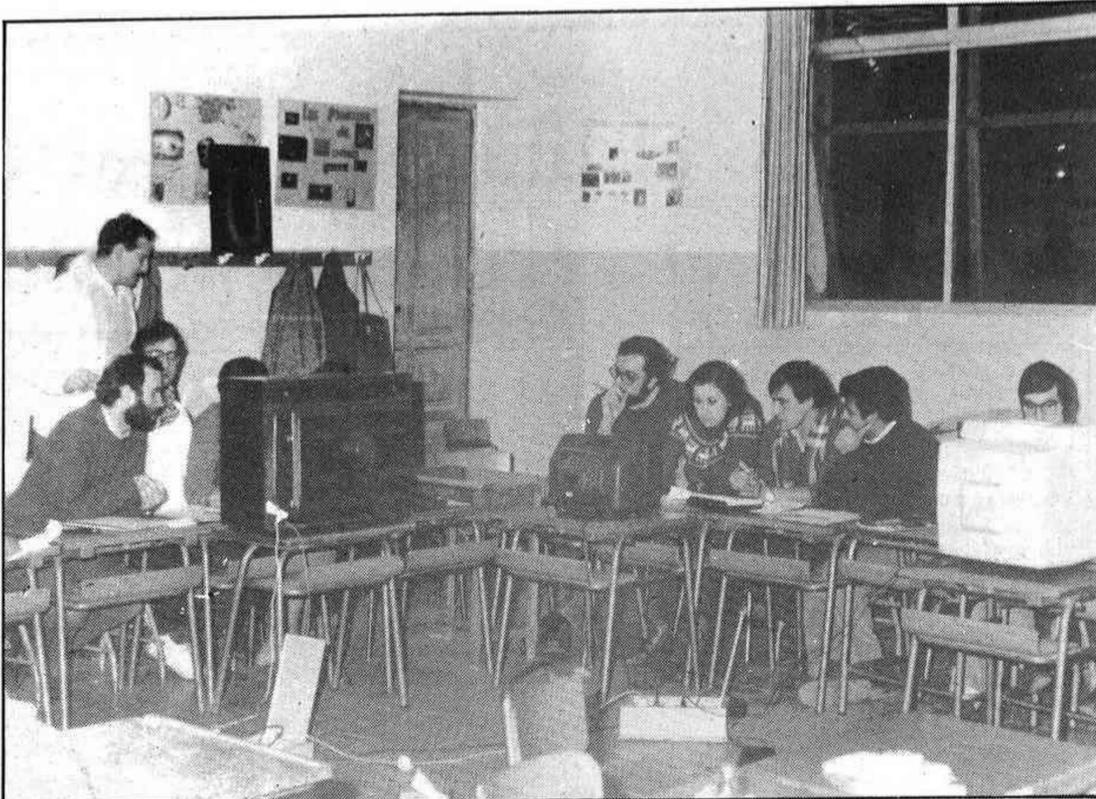
El 16 de noviembre de 1826, el constructor francés René Lacôte y el guitarrista italiano Fernando Carrulli presentan la patente de una guitarra con diez cuerdas llamadas decacordo, muy probablemente inspirados por la «chitarra decachorda» de G.J. Delaplanque, pero con la diferencia que en el decacordo las diez cuerdas están puestas sobre el mástil, con sus cinco primeras sobre los trastes y las demás (los bajos) sin trastes, debiéndose de tocar siempre al aire.

En general todas las notas graves cuyo digitado ponía dificultades, se ejecutaban a la octava inferior.

Según parece el decacordo, el timbre era tan bello como el del arpa, y por esta razón se le solía llamar Arpa de David.

Narciso Yepes crea una guitarra de diez cuerdas trasteadas, pero con las cinco últimas afinadas de manera diferente al decacordo de F. Carrulli.

Joàquim Arnau Vallina



Los cursos han despertado el interés de los enseñantes

XIMO

BORRIANA

Reanudan los cursos de «Llengua i Ordinador»

Hoy se inicia en el colegio «Cervantes» de Borriana la segunda tanda de los cursos de «Llengua i Ordinador», dedicados a los profesionales de la enseñanza de diversas ramas, que organiza l'Agrupació Borriana de Cultura. La primera tanda, desarrollada durante las últimas fechas del 84, contó con la asistencia masiva de especialistas de filología catalana.

El horario intensivo de mañana y tarde, y dado que abarcan fechas incluidas en el periodo de vacaciones escolares, la puesta en marcha de estos cursos se ha visto favorecida con la numerosa asistencia de los enseñantes, interesados en el aprendizaje del ordenador y las posibilidades de su aplicación en la enseñanza.

A principio existía una cierta expectativa por conocer los objetivos de estos cursos y los resultados posteriores. De esta manera,

una vez finalizada la primera tanda que se desarrolló durante los días 27, 28, 29 y 30 de diciembre, el balance ha sido plenamente satisfactorio por los resultados obtenidos, y la masiva asistencia de enseñantes a la nueva experiencia positiva del lenguaje aplicado a la informática en la filología catalana.

Durante los días 2, 3, 4 y 5 de este mes tendrá lugar la segunda tanda también dirigida a los profesionales de la educación, pero ahora extendiéndose a distintas

ramas, en horario intensivo de mañana y tarde.

Una vez que se hayan completado estas dos tandas, se seguirán con otros cursos de perfeccionamiento que se llevarán a cabo en los meses de febrero y marzo. De esta manera, los alumnos podrán integrarse en el denominado «Grup de Materials» de la Universidad de Barcelona, a fin de no perder el contacto con la práctica del ordenador y continuar así su aprendizaje.

El profesor Laureà Solsona Bosch, titular de esta especialidad en el Colegio Oficial de Cataluña, se encarga de impartir estos cursos de «Llengua i Ordinador», organizados por l'Agrupació Borriana de Cultura, cuyos títulos serán expedidos por la Universidad Literaria de Valencia y podrán ser incluidos en el currículum profesional.

El Ayuntamiento celebra el primer pleno ordinario

La Corporación Municipal del Ayuntamiento de Borriana celebra hoy sesión plenaria de carácter ordinario con un orden del día de tan sólo cinco puntos, en la que se incluye la modificación de la plantilla de funcionarios y una moción de la Alcaldía sobre dirección de obras.

Con la creación de nuevas plazas, que acaba de ser cubiertas recientemente, se llevará a cabo la modificación de la plantilla para adecuarla según las funciones de cada departamento o sección. Sobre este punto, existen proyectos para posible incorporación de un ordenador a fin de agilizar la gestión administrativa, lo que supondría la creación de una nueva plaza de programador en la plantilla de funcionarios.

Al igual que viene sucediendo en todas las sesiones plenarios del Ayuntamiento, se presentará el correspondiente informe sobre la actualización del inventario municipal, que está recopilando y poniendo al día la relación de

inmuebles y enseres propiedad del Ayuntamiento.

J. S.

Julio Sánchez

Barómetros

OPTICA CHIVA

Castellón·Vila-real

PEÑISCOLA

1984 fue el año en que el CIT convocó el certamen periodístico

Al iniciar 1985 su andadura MEDITERRANEO, que ha sido testigo puntual de cuanto ha acontecido en Peñíscola durante los últimos doce meses, con este comentario empiezan una serie de artículos en que se resumen los hechos más importantes vividos en la localidad. 1984 fue el año en que el CIT convocó el primer premio periodístico y se creó un grupo de danzas, para dar a conocer el folklore peñiscolano.

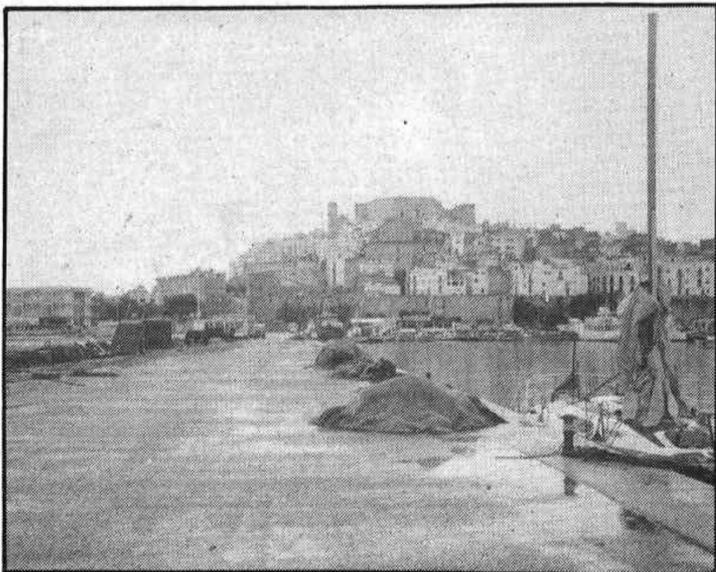
En enero, el Centro de Estudios de Administración Local de Peñíscola, además de ser una promoción cultural es también un lugar a través del cual se conoce Peñíscola, sus entornos y todos sus atractivos. Por eso, no es de extrañar que, muchas personas que llegaron aquí para realizar un curso con relación a su profesión, regresen con su familia, en época de vacaciones para disfrutar de su descanso peñiscolano.

El hasta ahora coordinador jefe de la Policía Municipal de Peñíscola, Juan Rafael Bayarri Esbrí, fue cesado de este cargo según oficio del alcalde, el cual alegó razones de «reestructuración».

Se celebró en Peñíscola con gran brillantez la fiesta de San Antonio con toda una serie de acontecimientos, que la califican de muy buena. Con todo lo visto, podemos afirmar que se ha recuperado una de las tradiciones peñiscolanas, totalmente olvidadas desde hace ya unos cuantos años. Y se ha recuperado de una forma muy positiva, porque todo lo que se ha preparado para su realización ha constituido un gran éxito, que ya obliga a que los próximos años se repita esta bonita y atractiva historia.

El diputado provincial de Turismo, Jordi Pau al ser preguntado por qué clase de promoción turística ha hecho el Ayuntamiento de Peñíscola hasta la fecha manifestó que «El Ayuntamiento ya está tomando cartas en el asunto del turismo de forma seria, aunque en Peñíscola existe el C.I.T. que está llevando todo el peso de la promoción turística, se va a seguir trabajando para dar una mejor recepción al que viene».

De forma muy positiva vemos la realización de los desagües, para las aguas pluviales, en las



1984 fue para Peñíscola un año importante de promoción turística

calles Pescadores y José Antonio. Con la realización de los desagües, quedó solucionado el problema tan grave, que se presentaba cada vez que caía un fuerte chaparrón de agua.

En su sede local se reunió la junta directiva del Centro de Iniciativas Turísticas. Asistieron, además del director general de Turismo de la Comunidad Valenciana, José María Perea; el diputado provincial de Turismo, Jordi Pau; el jefe territorial de Turismo, Vicente Aguilera; y el alcalde de la ciudad, Rafael Serrat. Cuando tomó la palabra el director general hizo una exposición de su cargo, ofreciéndose desinteresadamente para dar soluciones a los problemas del C.I.T., dentro de su campo de actuación. En dicha reunión, se aprobaron las bases del I Certamen Nacional de Periodismo.

En Peñíscola tuvo lugar un cambio de impresiones del presidente provincial del PDP, Enrique Beltrán con los miembros del grupo Independiente de esta ciudad. La reunión fue muy cordial y se hizo patente la no vinculación del Grupo Independiente a ningún partido político con el fin de evitar malentendidos. En su charla, Enrique Beltrán dijo, entre otras cosas: «La teoría que sostenemos, ahora, es la que ha ido prevaleciendo en Europa, después de la guerra, y no tiene

nada que ver con las antiguas derechas de la Democracia Cristiana».

Febrero

La Concejalía de Cultura del Ayuntamiento en su deseo de promocionar la cultura y ensalzar las danzas típicas de la población, la música y la expresiones folklóricas, creó una escuela de danzas típicas, con el fin de formar un buen grupo de danzas encaminado a esparcer y dar a conocer las virtudes folklóricas peñiscolanas en todo el país.

Las obras para la construcción del Paseo Marítimo también en febrero cerca como algunos se piensan, al oír por ahí que comenzarán pronto. Lo cierto está en que hay un problema, al que se le tendrá que dar solución, y radica en que existe una reclamación contra el pliego de condiciones económico-administrativas del concurso-subasta de las obras de construcción, de la primera fase. La reclamación ha sido presentada por Rafael Llopis Ayza en nombre y representación de su hermana María Dolores, poniéndose por los motivos y fundamentos consignados en escritos dirigidos al Ayuntamiento por haberse adoptado el acuerdo estando todavía en trámite el expediente que se sigue ante la Jefatura de Puertos y Costas de Castellón, y porque el

Ayuntamiento carece de legitimidad para ocupar unos terrenos que no son suyos, dice el escrito del señor Llopis.

Se celebró la asamblea general del C.I.T. de Peñíscola. En dicha junta se contó con la presencia del director general de Turismo de la Comunidad Valenciana, José María Perea. La gente participó en la reunión y preguntó sobre algunos puntos concretos. El Centro de Iniciativas Turísticas organizó la celebración del I Certamen Nacional Periodístico, Premio «Peñíscola, Ciudad en el Mar», dotado con doscientas cincuenta mil pesetas, pertenecientes a un único premio.

Marzo

El Ayuntamiento llegado a la conclusión de llevar hacia adelante los trámites del proyecto de ampliación de abastecimiento de aguas, pues anteriormente se había paralizado el proyecto en su redacción como consecuencia del análisis practicado en las aguas del pozo. El alcalde, Rafael Serrat, manifestó que se había solicitado un nuevo análisis del agua del pozo. En el cual, se indicó que para potabilizar bacteriológicamente el agua analizada se debía realizar una cloración de la misma, mediante alguno de los sistemas utilizados normalmente, con el fin de eliminar la carga bacteriana.

Con el colorido y la simpatía que lo caracteriza, Peñíscola vivió la fiesta del carnaval, puesta a flote por la comisión de fiestas, que está interesada a toda costa en intentar revivir la participación popular con la celebración de los correspondientes actos y tradiciones.

Ante la gran expectativa de la creación del Primer Premio Periodístico, el presidente del C.I.T., Evelio Sospedra, manifestó que esta inquietud existía desde hacía bastante tiempo «al crear algo nuevo, algo significativo para Peñíscola», y con ocasión de habernos ofrecido una ayuda económica, por parte de un industrial de la ciudad, se pensó que había llegado el momento de la decisión. Se barajaron varias hipótesis en la junta directiva y al final prevaleció el Certamen Periodístico.

Carlos Gaspe

Vilafamés

Exposició d'olis de Rafael Blasco

Sembla com que darrerament a Vilafamés existeix una notable moguda de pintors locals. El passat mes d'agost Clàudia Trilles va exposar amb èxit al saló de la Biblioteca pública. I ara, fins el dia 6 de gener, Rafael Blasco ens ofereix una vintena de quadres a l'oli.

La formació pictòrica de Rafael Blasco és allò que podríem definir autodidacta en el sentit més estricte. La utilització i combinació de colors ha estat un producte de la seua pròpia experiència. En algun dels seus quadres, especialment els paisatges, s'aprecia un estil clarament naïf.

—D'alguna manera la teua afició a la pintura ve de la més tendra infantesa, reconeixes ser autodidacta, però, ¿has pensat en un futur immediat seguir algun tipus de formació artística?

—Sí, he pensat seguir els consells que em pugen donar els artistes consagrats. I, en principi, assistir a les classes d'un dels pintors més importants del país, com és Amat Bellés».

—Aquesta és la primera exposició que fas, com ha estat la resposta de la gent que l'ha visitada?

—Sí, açò ha estat una primera prova per vore com respon el públic davant la temàtica de les obres, que és molt variada. D'entrada penso que ha agradat bastant, sobretot els bodegons. Les meues preferències es decanten cap a la pintura clàssica i, de moment, no penso adoptar un altre estil més vanguardista, seguiré amb els bodegons i el paisatge. Dins d'aquesta temàtica he triat una forma personal dels colors front a cada tema en concret. En realitat, el que busco és l'harmonia sense apartar-me dels colors naturals.

Jesús Gil/Llongi Gil

El pintor José Agut expone en la Vall d'Uixó

Con 31 cuadros ha expuesto, en la Vall d'Uixó, el pintor José A. Agut Agut. Son temas de amaneceres, atardeceres —su fuerte—, paisajes rurales y campesinos y también sobre iglesias y ermitas locales y rincones típicos.

Peñíscola, Chovar, masías del Maestrat, Oropesa, Iglesuelas, son también ángulos que sabe reflejar y plasmar con fidelidad en esos óleos de pintura realista y detallistas con que sabe deleitarnos su autor. Siempre predominando en ellos la luz, colorido, perspectiva y profundidad.

José Antonio, además de su fiel captación de lo que ve y siente, tiene la impronta de la luminosidad, el color y este toque de su inspiración personal que desborda en líneas y marcos de cuidada plasmación llena de sencillez y sinceridad que le son propias.

Para Agut la ensoñación, la vida tranquila de nuestros pueblos urbanos, el impacto de los amaneceres y atardeceres, en una amplia gama de cromatismos y contrastes son la muestra de vida e ideal de un joven pintor que se afianza en el difícil arte de pintar con viva imaginación y sentido creador. Su exposición ha constituido un franco éxito que no dudamos se repetirá en una nueva muestra.

Ernesto Pérez

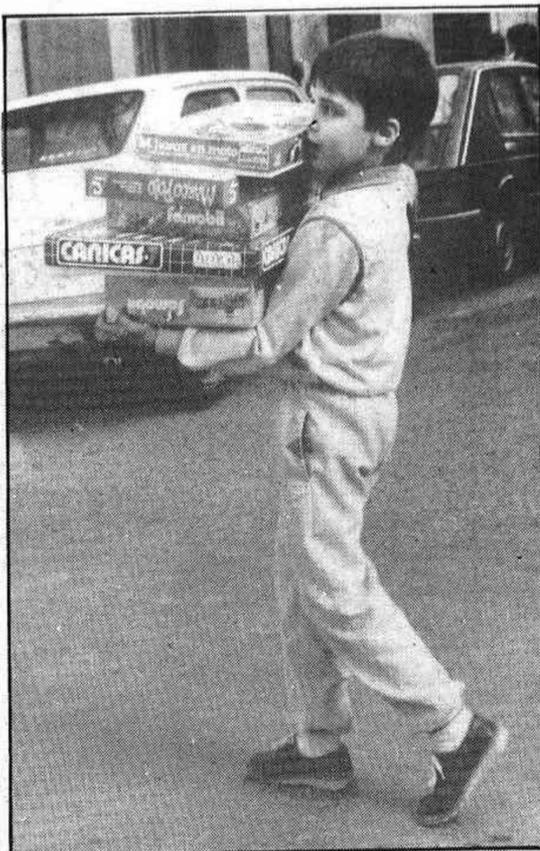
romer **R**
Ibérica, S.A.

(EMPRESA DEL GRUPO DEGUSSA)
COMUNICAMOS A NUESTROS CLIENTES
Y PROVEEDORES, QUE HEMOS TRASLADADO
TODAS NUESTRAS DEPENDENCIAS A:
CTRA. VALENCIA-BARCELONA (N-340) KM. 44,7
12520 NULES (CASTELLON)
APDO. CORREOS Nº 150 NULES
TEL 67 28 52
TELEX 65621 ROMR E
¡FELIZ AÑO NUEVO!

Degussa Ibérica, S.A.

(DELEGACION DE CASTELLON)
COMUNICAMOS A NUESTROS CLIENTES
Y PROVEEDORES, QUE HEMOS TRASLADADO
TODAS NUESTRAS DEPENDENCIAS A:
CTRA. VALENCIA-BARCELONA (N-340) Km. 44,7
12520 NULES (CASTELLON)
APDO. CORREOS Nº 150 NULES
TEL. 67 28 11
¡FELIZ AÑO NUEVO!

REPORTAJE



La celebración ha pasado de la fiesta de la ilusión a desaforado comercio

La tradición nació en el siglo IV

Los Reyes Magos: Del regalo al comercio

Los pequeños, e incluso los grandes, esperaban a la madrugada del día 6 de enero para colocar sus zapatos en chimeneas, balcones, ventanales... y la ilusión no era casi nunca defraudada al amanecer. Poco o mucho, siempre habían algún presente dentro de los anhelantes calzados. En estos años se cuelgan el día 25 de diciembre del árbol

El origen de nuestra fiesta de los Reyes Magos es muy remoto, e impreciso. En el Evangelio de San Marcos se habla de los Magos, sin precisar si eran Reyes o no. Tampoco se dice nada del número, limitándose a señalar que «unos Magos llegados de Oriente... y guiados por una estrella llegaron preguntando por el nacido rey de los judíos para adorarlo y ofrecerle sus presentes». Poco más dicen los textos sagrados, lo demás son conjeturas posteriores.

La leyenda nació en el siglo IV

Parece seguro que los visitantes portoneaban al gran profeta del antiguo Irán. Los Magos eran sus sacerdotes y sabían matemáticas, astronomía, magia... Era normal que se sintieran fascinados por la aparición de una estrella de inusitada luz —posteriormente se ha demostrado que se trataba de una conjunción Júpiter-Saturno, habida en el año sexto o quinto antes de nuestra era. Llegaron pues los Magos y preguntaron por el «Rey de los judíos», dado que en el imperio asirio se atribuía el signo zodiacal del carnero a las provincias judías. Históricamente poco más puede decirse con sólida documentación. La leyenda nació después, exactamente en el siglo IV de nuestra era, con el libro «Opus imperfectum in Matheum», redactado en latín por un escribano cristiano-iraní e inspirado en el llamado «Libro de Set».

Dice la leyenda que cada uno tenía su reino y esperaba en silencio la aparición de la estrella. Pero la verdad es que la iconografía de los Magos no comienza hasta el siglo III y tarda nueve siglos más, hasta el XII, en ser personalizada. Es entonces cuando nos representa a tres personas bien conocidas e identificadas, cada una con su nombre, título y fisonomía particular. Hubo mucho camino hasta

llegar a este punto y fue preciso que el siglo V, San León Papa fijara su número en tres, y cada uno de raza distinta. En el siglo IV, el Papa San Julio eligió la fecha del 25 de diciembre como conmemoración del nacimiento de Jesucristo. El mismo día se celebraba, por parte de los no cristianos, el «Natalia Invicti» o Fiesta del Sol, con imponentes orgías, banquetes y agüinaldos. Los cristianos no quisieron ser menos y conservaron la costumbre del regalo pero asociada a la generosidad con que los Magos obsequiaron al Niño Dios.

Papá Noel, Santa Claus

El oro, incienso y mirra de nuestros Reyes Magos es una hermosa simbología que en otros países se gestó de modo menos idealista. Las largas y bancas barbas de Papá Noel aparece ser que

de Navidad los regalos y las gentes se hacen la siguiente reflexión: «Así pueden jugar durante las vacaciones navideñas con los regalos, el día de Reyes es mala fecha porque tienen clases al día siguiente». La tradición se va cuarteando, modificando, vamos siendo colonizados por otros modos de celebración... Papá Noel, Santa Claus.

representan al invierno, según una remota tradición nórdica de origen pagano. Posteriormente este venerable anciano de aspecto bonachón y cariñoso se cristianizaría en la persona de San Nicolás, que vivió en Turquía el siglo III. Quedó huérfano desde muy niño y en posesión de una considerable fortuna. Dicen que se destacó pronto por su caridad, generosidad y amor al prójimo.

Cuenta la leyenda que un puesto joven y mientras paseaba en solitario por una zona de miserables chabolas oyó en el interior de una de ellas las lamentaciones de un anciano que para escapar del hambre iba a vender a sus tres hijas como esclavas. Se compadeció el joven y fue a su casa, sacó varias bolsas de oro de su arca y las dejó caer de la humilde chimenea de la cabaña. Quiso la fortuna que alguno de las se colara dentro de unas medias

que una de las hijas del viejo había puesto a secar. De ahí nació la costumbre de dejar los zapatos y calcetines en la chimenea el 25 de diciembre para que Santa Claus o Papá Noel depositen en ellos su regalo a quienes los merezcan.

Posteriormente San Nicolás llegó a ser obispo de Bari y perseguido por los romanos. Tras su muerte se le atribuyeron infinidad de curaciones milagrosas. La tradición popular desfiguró su aspecto externo y sus vestimentas, pero

todos coinciden en su gran bondad y amor a los semejantes. Hoy es patrón de Nueva York y de los países nórdicos, donde nació la tradición de Papá Noel para extenderse por otros muchos países.

Hoy conservamos la costumbre de regalar cosas con ocasión de la Navidad y en Reyes. Los imperios comerciales se encargan de obligarnos y estimularnos para que regalemos y regalemos. La publicidad alienta el deseo furibundo de la posesión en los pequeños. No se conforman con casi nada, lo quieren todo... Y lo que comenzó siendo una buena ocasión para desagrar a los seres queridos, para regalarles algo deseado o necesario, y en virtud de una concepción católica del mundo, se ha convertido en un comercio descarado y exagerado.

Prismáticos
OPTICA CHIVA
Castellón-Vila-real

Rado Florence
Un nuevo concepto en diseño.

P.V.P. 103.000 Ptas.
P.V.P. 105.280 Ptas.

Mod. dep.
Swiss Made

RADO SWISS

CENTRAL JOYERA
ENMEDIO. 37 • Telf. 20.02.11 • CASTELLÓN

Cartas al director

Tráfico de niños (I)

Algunos quizás se sorprendieron al ver el programa «Informe Semanal» el 15 de diciembre y ser informados de cómo una organización llamada «Edelweiss», bajo el título de «Guardia de hierro» recibieron chicos jóvenes, para llevarlos a acampar. Únicamente fueron aceptados chicos (chicas no). Todo era un mercado de prostitución homosexual. Empezaron a llevar y seducir a los chicos fuera de Madrid, donde se les hicieron una marca especial y recibieron un informe. Tuvieron que dar promesa de callarse y no revelar nada a nadie. Al final fueron llevados a Palma de Mallorca en «excursiones», donde fueron metidos en chalets o apartamentos, hasta que volvieron a Madrid después del tal «campamento».

Informe de la prostitución infantil.

En 1979 fue fundada la «Defence for Children International» (Defensa Internacional para los niños), que ahora colabora con UNICEF, la organización de la ONU, elaborado un informe. Es el científico Kenneth Herrmann, que pertenece al gobierno de dicha organización en Estados Unidos, quien dice que 170 millones de niños en el mundo están relacionados con los negocios pornográficos, y únicamente 500.000 de ellos reciben ayuda de organizaciones oficiales o privadas. Ha presentado su informe ante un departamento del Senado en Washington.

«La prostitución de los niños aumenta», dice el informe; en forma de pornografía, de venta de niños, y contactos sexuales con los niños. Se utiliza especialmente niños que viven en la calle; sin o con su consentimiento. Muchas veces las víctimas tampoco entienden que son explotadas.

Como ejemplos presenta:

1) Una red internacional sexual en Melbourne, Australia, que en una manera sistemática han trabajado con pornografía y han utilizado niños filipinos. Algunos de estos chicos han sido llevados hasta Australia para utilizarlos sexualmente, bajo la excusa de ser una organización extranjera para padres adoptivos.

2) En Amsterdam los niños se venden y se compran en subastas.

3) Viajes organizados para tener relaciones sexuales con niños, se han ofrecido Alemania Occidental, Holanda, Japón y Estados Unidos, y los participantes de estos viajes han ido a Sri Lanka, Tailandia, las Filipinas y otros países.

Ahora hay más de 2.000 menores prostituidos en Colombo, capital de Sri Lanka (antiguo Ceylan).

Johan Carlsin
(Centro Cristiano, Castellón)

escrites a mà per, supose, el mestre o mestra del xiquet, ja que estaven fetes amb multicopista.

L'assumpte és que no més en dues pàgines d'aquests escrits vaig trobar 27 faltes d'ortografia, concretament accents. Si l'obligació dels mestres és ensenyar i corregir els alumnes, difícilment ho podran aconseguir si els xiquets veuen que els mateixos mestres no fiquen els corresponents accents. No crec que el mestre o mestra desconega que les paraules esmentades porten accent, però pense que es deuria tenir més cura al donar-ho als xiquets perquè aquests veuen les paraules escrites i encara no coneixen bé les regles d'ortografia, per tant poden creure que s'escrueu com ho ha fet el mestre.

Els escrits estaven fetes en castellà, és a dir no pot haver l'excusa d'estar fetes en valencià per un mestre que encara no conega bé la nostra llengua, com pot ser el cas d'aquest escrit.

Tan sols intente fer pensar a tots en la gravetat que pot representar açò al llarg dels estudis dels nostres fills.

Moltes gràcies i perdó per la molèstia.

D.N.I. 18.814.128

Distribución de automóviles

El Comité Europeo del Comercio y la Reparación de Automóviles (CECRA) ha tomado nota de la aprobación el 12 de diciembre último, por la Comisión de la C. E. E., del Reglamento para la distribución de automóviles.

Por tanto, como portavoz de los 70.000 concesionarios y agentes de marcas automóviles que mantienen 1.200.000 obreros y empleados, CECRA está satisfecha de que un Reglamento Europeo fije unas condiciones uniformes, mediante las cuales los concesionarios podrán vender un producto y ofrecer un servicio adecuado a su clientela de una manera equitativa, eficaz y productiva.

La determinación y seguridad de los territorios señalados para su actividad y el carácter duradero para sus relaciones con el fabricante, tienden a crear las condiciones necesarias para el funcionamiento de una red de distribución en la cual el concesionario encuentra las condiciones indispensables de seguridad para las cuantiosas inversiones que él debe realizar para estar en condiciones de dar un buen servicio a los consumidores.

En efecto, gracias a este Reglamento:

— El usuario europeo puede comprar su automóvil, mantenerlo y repararlo dentro del Mercado Común allí donde la oferta es más favorable, tanto en precio como en calidad.



— Se admite que el usuario puede beneficiarse de estas ventajas porque los servicios antes y después de la venta están realizados por especialistas y que estos servicios pueden obtenerse en cualquier punto de la red, no importa en qué país de la C. E. E.

— El consumidor tendrá la oportunidad de comprar en otros Estados miembros, automóviles nuevos equipados conforme a las normas del lugar de matriculación y por tanto que el constructor o importador ofrecerá este tipo de vehículo en toda su red, tanto en el lugar de matriculación como en cualquier otro Estado miembro.

— La duración mínima de los contratos de concesión será de 4 años, y el preaviso mínimo de cancelación de 1 año.

— Se prevee la posibilidad de utilizar piezas de recambio que no sean de origen, siempre y cuando tengan una calidad equivalente o superior a estas.

La Comisión entiende que para proteger al consumidor europeo y favorecer una competencia efectiva era indispensable crear un equilibrio en las relaciones contractuales entre el fabricante y el distribuidor.

Asociación Nacional de Vendedores de Vehículos a Motor

El peligro nos acecha

Nuevamente me veo en la necesidad de sacar a la luz, las injusticias que sin escrúpulos a tan grandes inhumanidades como están sucediendo todos los días en este mundo, donde a todas horas nos hablan de grandezas y progresión. Yo, hombre con sentimientos de amor y convivencia hacia los

demás, enemigo común de críticas aún siendo constructivas como creo que es ésta, me veo en la necesidad de escribir este artículo, para unirle al dolor de esas pobres familias que han sufrido en sus carnes el arrasamiento de vidas de padres e hijos y familias enteras, así como los que han quedado afectados y que más tarde les tocará sufrir las secuelas que consigo lleva una masacre como la ocurrida en Bhopal (La India), y que aunque lejos debemos de hacernos partícipes toda la sociedad, ya que si nos sentimos humanos su sufrimiento debe de ser el nuestro, y su dolor nuestro dolor, aún más cuando tragedias de tan grande magnitud, que debieran correr ríos de tinta y sólo se permitían los medios de difusión divulgarlo como un accidente más y que al día siguiente esté disipado como el sol disipa la bruma.

Más, ¿cómo darle el carácter de accidente a una acción que no se han tomado las mínimas precauciones?, ni se valuó el mal que podría ocasionar una deficiencia o negligencia. No me extraña que sean admitidas tan imponderables irresponsabilidades, ya que llegado el caso de la catástrofe, el Sr. Warren con 375.000 pesetas, salva su responsabilidad poniendo los pies en polvorosa y la compañía Unión Carvide, multinacional estadounidense les ofrece un millón de dólares como compensación a tan desastrosa masacre. ¡Mucho valor tiene el dólar!, pero no les parece que 200.000 personas afectadas, más sus secuelas congénitas que lógicamente tienen que venir, no son para pagarse con un millón de dólares. ¡Tan poco valor tenemos las personas! No trato de valorizarlas, ni de pronunciarlas por un castigo, ya que no soy quien para ello, sólo trato de hacer un comentario de los pocos que se han hecho, para que

el público tenga en la memoria, lo que ya nos ocurrió en España y lo que nos está ocurriendo y que en cualquier momento nos puede ocurrir.

Estos días leía en la prensa la lluvia ácida caída en la provincia de Barcelona, en el pueblo de Cercs, donde está implantada la central térmica Fecca, en la que en 4 ó 5 kilómetros alrededor no existe vegetación, ya que los pinos se pudren, como igualmente los árboles frutales, las yerbas se secan y los animales que se las comen quedan inútiles y ciegos y al final mueren. Y yo pregunto: ¿Si esto ocurre con la vegetación y los animales, que sucede con las personas? Y no vayamos tan lejos. Lo tenemos en Castellón, puesto que todos los años alrededor de la Térmica, tienen que indemnizar, ya que las cosechas, sean de lo que sean, no llegan a buen fin y no hablemos de la Fertiberia, donde ni ropa pueden extender, porque se quemá y por si fuese poco se les ocurrió poner la Campsa al ladito del Grao. Y vuelvo a preguntar, y esta contestación la dejo para si alguna autoridad, se la puede contestar al pueblo: ¿Qué pasaría en Almazora y Castellón-Grao si en la Térmica hubiese un escape o una explosión, o la Fertibera, o la Campsa, donde tanto en un sitio como otro, no es fácil de que pase, pero tampoco imposible? Sé que mis lamentaciones no tienen eco porque son débiles, pero yo me pronuncio por ellas y las pongo al alcance de los demás, si me lo permiten y ante las autoridades, para que a las que les correspondan, tomen cartas en el asunto y eliminen estos peligros, que más vale nunca llegue el momento de tener que lamentarnos.

Sebastián Justicia Gómez
del P. C.

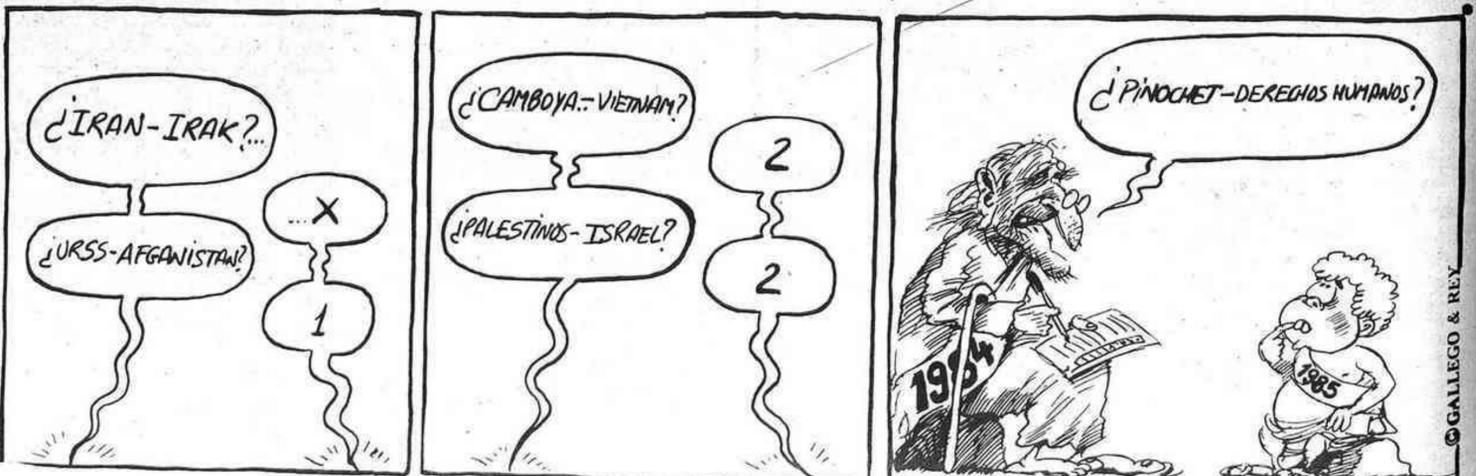
Les escoles

Distinguit senyor:

M'agradaria que publicqués aquest escrit per considerar-lo un tema prou important per a tots els pares, xiquets i mestres de les nostres escoles.

No signe amb el meu nom per tal de no facilitar massa la identificació de l'escola: crec que és un problema que es pot presentar a qualsevol lloc i, a més a més, no vullc que s'agafe com una crítica intransigent, sinó no més per a fer reflexionar als interessats.

Abans d'aquestes vacances de Nadal, un dels meus fills em portà a casa els treballs fetes a l'escola durant el primer trimestre escolar. El curs que està fent és el segon d'EGB i el treball unes fulles



Gallego y Rey en Diario 16

«Cartas al director»

FERNANDO DIAZ-PLAJA

Es interesante ver la otra cara de la moneda, lo que piensan los oficialmente «legos» sobre lo que opinan los «sacerdotes» los que, día a día, sentamos nuestras opiniones con inevitable pedantería. Porque pedantería y suficiencia es impartir nuestro juicio a la masa como si, en ella no hubiera gente igual de inteligente, culta y razonable, gente que se contenta con el papel de público mudo y mientras nosotros destacamos en el palco escénico. Injusto.

Ese sentido de injusticia está presente en muchas de las «cartas al director» que sólo tienen la misión de revelarnos que hay muchos seres con ideas tan buenas como las que aparecen regularmente en las columnas periodísticas. Claro que esa intervención tiene que apoyarse en una disparidad que justifique en envió-protesta. Por eso esas cartas empiezan: «No estoy de acuerdo en forma alguna con...». El intento de mostrar la inteligencia del lector sobre la del colaborador del periódico se da sobre todo cuando éste último desliza un error. Lluven entonces los envíos de los que ponen los puntos sobre las íes, precisión casi siempre hecha con aire indignado: «Como puede decir el Sr. tal que Calderón nació en 1481?» o en tono sarcástico: «Me imagino que el Sr. tal no está muy versado en historia de la literatura». Generalmente en esos casos casi nadie cree que se trata de un error de imprenta y que el autor puso la cifra acertada. Les resulta mucho más cómodo y retributivo que se haya equivocado totalmente para darle el palmetazo de rigor. Esos que doblado en su cartera el

recorte de su carta para enseñársela a los amigos: «¿Has visto la lección que le he dado a fulano?».

En colaboradores espontáneos acostumbra a ser de precisión suma; son generalmente historiadores, geógrafos y sobre todo gramáticos; exigen el detalle concreto y están dispuestos a levantar el grito o la pluma en cuanto uno se pase o no llegue. Por ello no aceptan ninguna imagen poética o simbólica que no esté de acuerdo con la realidad más exacta. Yo sufrí hace tiempo un perdiguero de esa laya, un Espinosa de no sé cuantos con el que no podía inventar ningún juego literario porque lo tomaba como error craso y cualquier broma como insuficiencia cultural. Si yo decía «Lope de Vega al escribir el Quijote...» el amigo escribía una larguísima misiva recordándome que el autor de esa obra se llamaba Cervantes. Ni siquiera podía imaginar que yo aludiese al Quijote de Avellaneda que, según algunos eruditos, era obra de Lope... El como tantos otros, prefieren pensar que el autor se ha equivocado para poder darle su vegañina públicamente. Por fin después de tantos años de sufrir que él hablara y ellos quedaran callados les llega la oportunidad de tomar la palabra y darle una buena lección. - La sección de «Cartas al director» se mantiene porque da el lector la oportunidad de decir lo que piensa pero también resulta grata al editor de la publicación, tanto por lo

que representa la atención hacia el periódico como porque, además, le permite adquirir un «arma» laboral. Dado que la inmensa mayoría de las cartas son de censura —el español en general no pierde el tiempo elogiando— el capitán de la nave periodística las usa para rebajar los humos de sus colaboradores. Y así ante la reiterada y universal pregunta «¿Cuándo me suben el sueldo?» el director puede contestar: «Pronto, no te preocupes», para añadir al desgaire «A propósito, ¿has visto cómo se meten contigo últimamente?». Obsérvese la expresión «se meten», vaga pero peligrosa. Lo mismo puede representar a cien que a mil lectores y lo de «últimamente» tiene cierta reglación con un posible descenso de la calidad de los artículos comentados. El cronista protesta «Bueno, entre tantos siempre hay algún disconforme» a lo que el director contesta «Claro, hombre, claro, yo te preocupes...» pero el golpe ya está dado. Durante unas semanas el colaborador no creará tan urgente reclamar su aumento salarial...

En términos generales las «Cartas al Director» marcan la reacción de unos lectores ante una noticia, lectores que podrían considerarse como representantes de una idea general que mueve a muchos pero en eso hay una gran posibilidad de engaño. Ni la «vox populi» es siempre la «vox de Dios» ni la «vox letterae» marca la auténtica ideología de la

mayoría. El encargado de leer y publicar las cartas no hace falta que mienta ni siquiera que las falsifique para conseguir que el contenido de ellas esté de acuerdo con la línea editorial del periódico. Basta sencillamente que las sepa elegir y no buscando sólo las favorables al espíritu del periódico, lo que sería demasiado obvio. Añadiré las contrarias, torpes y mal escritas. Por ejemplo: si se trata de defender la ley y el orden, un periódico de derechas no publicará jamás la misiva de un ciudadano demostrando que en países de régimen socialista existe una seguridad total en las calles, lo que perjudicaría la postura de «seguridad igual a gobierno dictatorial de derechas». Por el contrario «sacaré» la carta de un ácrata daciario que es preferible que haya mil robos a que resulte herida una víctima de la sociedad capitalista que tiene que lanzar a su familia. De la misma forma, pero al revés, un periódico «abortista» procurará que la carta contraria a sus ideas sea de algún anticuario o párroco de pueblo invocando la caída de rayos y truenos sobre los monstruos que preconicen tales disparates... en ambos casos la reacción de la gente es la misma. Si esos fanáticos son los que defienden esa postura quizá tengan razón los que propugnan la contraria...

Mis «Cartas al Director» favoritas son las de quienes se dan por aludidos y quieren precisar

las cosas. Por ejemplo esas que dicen: «Soy don Antonio García Pérez conocido industrial de esta ciudad y quiero manifestar que no tengo nada que ver con el asesino Antonio García que ha sido detenido por la Guardia Civil en Jerez de la Frontera».

A veces el lector lanza un desafío, desafiado que quedaría tristemente ignorado por todo si no fuera que el director aprovecha la oportunidad de complacerle obteniendo al mismo tiempo un pequeño triunfo personal sobre su enemigo ideológico. Son esas cartas que aparecen de pronto con una frase inicial «Ya sé que nunca publicarán esta carta». Tras ese primer error (porque la carta sí se ha publicado) cualquier opinión que le siga aunque esté documentada por los hechos, es mirada con suspicacia. Si ya se ha equivocado al profetizar que no se la iban a poner ¿cómo podemos creerle después?

Para muchos vergonzantes amantes de la literatura (y los hay a millares entre las más diversas profesiones incluso las aparentemente más alejadas de esa esociedad) la «Carta» al director es el suceso del artículo que nunca podrán ver publicado. Es más sucinto lógicamente, sus ideas tienen que comprimirse bastante pero al menos permiten codearse por un día con las firmas susgradadas que campean en las páginas de opinión. Y con la seguridad de que les van a leer porque todo el mundo, empezando por mí, echa un vistazo a la sección para saber lo que opina la gente de la calle, el público, la masa, el hasta entonces anónimo, lector del periódico.

La passada setmana hem pogut llegir a la premsa local un escrit de l'Associació de Pares del Col·legi Herrero, en contra de que el valencià pugui ser utilitzat per a l'ensenyament amb caràcter obligatori.

En forma de «carta al director», a MEDITERRANEO, i amb un alarde tipogràfic digne de millor causa a un altre diari, l'esmentat document proclama els coneguts tòpics botiflers contra les tímides disposicions de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència que pretenen la normalització de l'ús i ensenyament del valencià.

No ens trobem davant d'un fet aïllat ni molt menys davant d'un fet espontani. El comunicat de l'Associació de Pares del Col·legi Herrero no és més que una part d'una campanya minuciosament muntada, promocionada i orquestrada per la força política que, amb tots els mitjans que pot, treballa per embolicar i liquidar la identitat, la unitat i la normalització del que —encara que a ells no els agrada— és l'idioma propi del

País Valencià. M'estic referint, per suposat, a Alianza Popular, que està utilitzant contra la normalització lingüística els mateixos circuits que contra la LODE: arreplegada de signatures en determinat lloc, intents de manipular i intoxicació a les Associacions de Pares d'Alumnes, etc., etc. Es de desitjar que el conseller Císcar els faça el mateix cas que el ministre Maravall.

La reunió de l'Associació de Pares d'Alumnes del Col·legi Herrero de la que s'aludeix a les notícies de premsa esmentades, va ser convocada amb unes clares finalitats polítiques, allí no es va tractar en cap moment en profunditat dels aspectes pedagògics de la qüestió, ni es va sospesar els pro i els contra del que significa l'introducció del nostre idioma

Contra la llengua

ALBERT SANCHEZ-PANTOJA (*)

com a vehicle d'ensenyament. Quan algú va intentar argumentar en aquest sentit, va ser acallat per algunes veus energumèniques estratègicament situades al local. Concretament, a una mare la van tractar de «rojia» i algun altre qualificatiu no massa reproducible. Allí es va insultar a crits a institucions del govern valencià i a les persones que les representen públicament, sense que la presidència de la taula tinguera a bé fer cap comentari (només això ja exigiria la dimissió del president, per un mínim de dignitat), clar que el mateix president de l'Associació es va apuntar ràpidament a la comissió encarregada de redactar el comunicat final. Als pares se'ls va explicar que s'anava a implantar a curt terme tot l'ensenyament en valencià, que els xiquets no s'enterrarien de res, se'ls van donar a signar uns fulls i així s'escriu la història. El resultat de tot és la nota de l'Associació ja esmentada.

Potser tot aquest treball de demolicó es veu afavorit per la falta d'una política permissiva clara i sense ambigüitats per part de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència. Caldria que la Conselleria informara ampliament als pares d'alumnes d'una sèrie de qüestions bàsiques que tractaré de resumir:

—La llengua pròpia del País Valencià és el valencià.

—Tant el valencià com el castellà tenen caràcter oficial al País Valencià i la Generalitat té l'obligació de vetllar per que els alumnes acabem els cicles d'ensenyament coneixent ambdues llengües, en peu d'igualtat.

—No hi ha altra forma de que

els xiquets acaben l'ensenyament llegint, escrivint i parlant en valencià, més que fent classes llegint, escrivint i parlant en valencià. Tots els pares d'alumnes saben que els xiquets que tenen l'assignatura d'anglès als cursos d'EGB i BUP, quan acaben, no parlen anglès. Si es vol que parlen anglès, s'hauran d'anar a la Gran Bretanya o en algun estat on tothom els parle obligatoriament en anglès. Per això, quan s'intenta que els xiquets no tinguen classes en valencià, el que es pretén realment és que els xiquets no dominen la llengua del país i que aquesta llengua continue discriminada i en retrocés, fins a la seua desaparició.

—Evidentment que segons quina siga la llengua materna del xiquet, la incorporació de la segona llengua s'haurà de fer de forma gradual fins que els alumnes dominen ambdues llengües amb facilitat.

—La incorporació del valencià a l'ensenyament com a llengua habitual de treball, és un procés que tot just comença ara, però que és irreversible i els alumnes que acaben EGB sense un domini complet d'ambdues llengües es troben discriminats i en inferioritat de condicions quan a BUP i a l'Universitat es trobaran amb classes en una llengua que no dominen bé.

—L'ètat dels xiquets que fan EGB és la més adequada per a l'aprenentatge d'idiomes amb més facilitat i receptivitat.

—L'esforç suplementari que pot representar l'adquisició del domini d'un altre idioma està sobradament compensat per l'accés a una major agilitat mental que els espe-

cialistes de la UNESCO constaten en els xiquets que dominen dos o més idiomes, en relació amb els monolingües.

Totes aquestes coses i moltes altres cal explicarles documentadament i sotmetre al pes de pares d'alumnes. Perens així s'arien objectes de campanyes de manipulació (amb la complicitat més o menys passiva d'algun president d'associació de pares que permet que s'insulte a les institucions democràtiques), orquestrades per algun diari (el director del qual es despatxa en primera pàgina opinant que «los escolares de nuestra comunidad no están preparados para introducir la enseñanza en valenciano») i que «pasar a la enseñanza en valenciano me parece una equivocación, en estos momentos».

Estem segurs que si la Conselleria explicara i raonara aquesta problemàtica amb l'amplitud i els mitjans que cal, es veuria molt més el «plumero» als que fan abstracció de raonaments pedagògics, crítics de normalització lingüística i necessitats de recuperació cultural, i s'afanyen purament i solapadament a la conveniència de la seua opció política. I les opcions polítiques s'han d'exercir als parlaments i a les urnes, però mai a les escoles. Si tan interessats estan els investigadors de la campanya per la llibertat lingüística a les escoles, podien haver arreplegat signatures i escriure als diaris durant els passats «40 anys de pau», quan l'ensenyament era obligatoriament en castellà, era opció a res més, i el que tinguera per llengua materna una altra, ja s'ho atanyaria.

Potser ací està la clau de tot. Si els xiquets comencen a eixir de les escoles parlant valencià, els 40 anys de genocidi lingüístic i cultural haurien estat inútils. I a Castelló hi ha alguna gent que això els resultaria intolerable.

(*) Unitat del Poble Valencià (U. P. V.)



Summers en ABC

Castellón: Un ciclista muerto en atropello

Bartolomé Peña Giménez, de 26 años, natural y vecino de Azagra (Navarra) resultó muerto en un accidente de circulación ocurrido en el kilómetro 13 de la carretera de Castellón a Alcora, en el término municipal de Borriol.

La víctima circulaba en una bicicleta contra la que chocó el turismo matrícula, CS-3237-K, conducido por Carlos Giménez Martínez, de 24 años, que resultó ileso.

El automóvil chocó también con otro turismo, el matrícula CS-7868-I, que conducía Fernando Gala Trujillo, de 27 años, quien asimismo resultó ileso.

Por otro lado, hacia las 5.30 de la madrugada de ayer resultaron heridas de gravedad dos personas en un accidente de tráfico ocurrido en el término de Cabanes, al salirse de la calzada una motocicleta. Se trata del conductor de la misma, matrícula CS-8487-C, Manuel Peña Sanz, de 16 años y del ocupante, Juan Vicente Fortea Vilarroya, de 17 años, ambos vecinos del Grao. El accidente se originó en el kilómetro 95,950 de la carretera nacional 340.

Asimismo, a las 6.30 se produjo otro accidente de circulación, con un balance de dos heridos de gravedad al salirse de la calzada un turismo, en el término de Onda. Se trata del conductor del automóvil, matrícula CS-6744-E, Vicente Olivares López, de 18 años y del usuario del mismo, Manuel Palomino Soles, ambos vecinos de Vila-real. El suceso ocurrió en el kilómetro 59,200 de la 223.

Durante el fin de semana

Mueren 64 personas en accidente de circulación

Durante el pasado fin de semana 64 personas han muerto en las carreteras españolas, según datos provisionales facilitados por la Dirección General de Tráfico.

En este fin de semana, que ha coincidido con la salida de vehículos con motivo de la fiesta de Nochevieja, ha habido 57 muertos, 32 heridos graves y 53 leves.

Las medidas de regulación del tráfico para el segundo fin de semana de las fiestas de Pascua comenzaron a aplicarse, en toda España, a las doce de la mañana del pasado viernes.

Durante el puente de Navidad, del viernes 21 al martes 25, perdieron la vida, en accidentes de circulación, 72 personas.

Fin de año

Treinta y ocho personas murieron en los treinta y cuatro accidentes de tráfico con víctimas, ocurridos en las carreteras españolas durante los días que coincidieron con las fiestas de fin de año.

Velocidad excesiva y salida de la vía han sido las causas principales de estos accidentes, en gran parte de los cuales se detectó, a través de pruebas de alcoholemia, que muchas de las personas implicadas habían ingerido bebidas alcohólicas, según informó un portavoz de la Dirección de Tráfico.

A este factor se han añadido el mal estado de la calzada por las heladas y la distracción o cansancio de los conductores.

El portavoz de Tráfico indicó que el más alto índice de siniestralidad en carretera se estaba produciendo durante las fiestas navideñas en la demarcación de Tenerife (Canarias), dado que en la isla concurren por estas fechas gran número de turistas.

En los accidentes registrados estos últimos días los fallecidos son, en un alto porcentaje estadístico, ocupantes de vehículos afectados por aquellos que provocaron el accidente, en tanto que estos generalmente salieron indemnes.

El año se cerró, en sus últimos tres días, con un balance de 32 muertos en siniestros de tráfico, y hoy día de año nuevo, habían muerto seis personas.

El sábado, 29, fue el día de mayor siniestralidad con 14 muertos, 6 heridos graves y 8 leves en los 12 accidentes mortales originados.

El día 30, domingo, en los nueve siniestros graves registrados fallecieron 10 personas, 3 resultaron gravemente heridas y 2 de distinta consideración.

El lunes, día 31, ocurrieron ocho accidentes mortales donde perdieron la vida ocho personas, cuatro quedaron gravemente heridas y una leve.

En pleno centro de Valencia

Policía nacional muerto por posibles represalias

Un policía nacional, libre de servicio, resultó muerto el lunes en pleno centro de Valencia, de un disparo en la cabeza, asesinato que según la policía podría tratarse de un ajuste de cuentas.

El agente Pedro Montiel Galera, de 35 años, apareció recostado y manando abundante sangre ante el volante de su coche particular, un «Seat-850», que estaba aparcado frente a una hamburguesería en la plaza del País Valenciano.

Se ignora por el momento cuántas personas cometieron, sobre las cinco de la madrugada del lunes, el asesinato, sobre el que fuentes policiales descartaron que esté relacionado con un móvil político y sí, al parecer, con un posible ajuste de cuentas o con motivos de enemistades personales.

Cuando fue hallado, el policía estaba todavía con vida, y fue trasladado inmediatamente al hospital clínico de la capital valen-

ciana, donde falleció tras ser intervenido quirúrgicamente.

Tras permanecer varias horas el féretro en el Instituto Anatómico Forense de Valencia donde se instaló la capilla ardiente, los restos mortales del agente fueron trasladados, a primeras horas de la tarde del lunes, a la localidad de Burjasot, en cuyo cementerio fueron inhumados.

Pedro Montiel Galera, casado y con dos hijos, había nacido en Burjasot (Valencia) y estaba destinado en la Agrupación de Conductores del Batallón Móvil de la Policía Nacional de Valencia.

Por otro lado, las joyas de la actriz Amparo Rivelles, que tenía depositadas en la caja de seguridad del hotel donde se hospeda en Valencia, es parte de un botín de varios millones conseguido en un atraco cometido en dicho establecimiento.

Al provocar un cortocircuito

Dos gatos dejaron sin luz a la ciudad de Tudela

Dos gatos dejaron sin luz durante una hora a toda la localidad de Tudela, al provocar un cortocircuito en un transformador de alta tensión.

Los dos felinos, que perecieron carbonizados víctimas de su curiosidad, penetraron ayer por la tarde en la estación transformadora que «Fuerzas Eléctricas de Navarra» tiene en la calle tudelana de Portolés y que surte de energía eléctrica a la localidad.

Los traviesos animales se subie-

ron a un transformador de alta tensión y causaron, al contactar sus cuerpos con los cables, una toma de tierra que motivó la suspensión del fluido eléctrico y daños de importancia en el transformador.

Los técnicos tardaron una hora en encontrar la avería y cuando la descubrieron se llevaron la sorpresa de que los culpables eran dos gatos que habían quedado carbonizados en su «exploración» por la estación transformadora.

Guadalajara

Comen bacalao para tener más sed en estas fiestas

Con un buen vino, que entra con más gusto si antes se comió bacalao, celebran algunas aldeas de las serranías de Sigüenza y Atienza (Guadalajara) la llegada del año nuevo.

La invitación al «bebercio» corre a cargo de los Ayuntamientos que no ponen límites a los deseos del vecindario de satisfacer su sed, por lo que muchos bebedo-

res tienen la costumbre de comer bacalao para estimular más sus ansias de bebida.

El vino que se degusta en estos festejos es tinto y, por lo general, del vecino Aragón.

En algunos pueblos se toma en vasijas de plata, llamadas por su forma «barquillos», en las que adquiere un sugestivo color rojo rubí.

Carrer Major, 76-1.ª



Telèfon 23 34 57

AL COMPRAR JOGUETS



■ No es fie de les sèries, dels jocs a completar o a seguir.



■ Compre jocs simples o bé elements bàsics definitius als quals s'afegiran elements imaginatius per el xiquet.

■ Obriu-ho tot, aprete, estire fort abans de comprar. No es fie de les anses i soports de plàstic.

■ Pense que la paraula «EDUCATIU» marcada en una caixa no signifiqui cap garantia.



■ Si el joguet està envasat, obriu totes les caixes, desfage els embalatges i examine atentament.

■ N'oblidi que les més boniques col·leccions no costen cares si se les fabrica u mateix.



■ Abans de comprar, afixe-vos un presupost i no es passe. Compre poc per a elegir millor.

■ Busque la manera d'aplicar o les regles del joc i vege si correspon al joc a qüestionar; si està escrit en espanyol i si és comprensible.



■ Quan més complicat siga el joguet, normalment és més car i pot estropellar-se abans o més.



■ Rubutge les imitacions més perfectes, ja que maten la inventiva i a sovint són decepcionants.

■ Compare els distints punts de venda, les distintes marques i els distints models.



■ A vegades és salutable i instructiu animar als xiquets a fabricar ells mateixos alguns joguets, mitjançant cartró i altres materials.

■ Es convenien informar-se tan en el aspecte psicològic com en el de la qualitat amb les guarderies educadores i, si pot ser, amb personal de ludoteques. Els joguets passen per moltes mans i si elles asseguren que un joguet és sòlid, es pot creure.

Excm. Ajuntament de Castelló de la Plana



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo jueves, día 3 de enero, en los siguientes centros de transformación, y durante períodos comprendidos dentro de los horarios que se indican:

De 9 h. a 14 h:

● Los de ARGELITA y TOGA.

De 13 h. a 15 h:

● Avda. Alcora n.ºs. 16 y 17, y Useras (CASTELLON)

Las líneas y cables se considerarán en tensión durante el tiempo anunciado para la suspensión del suministro.

Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

Ascienden a 11 billones

Presupuestos Generales publicados en el BOE

La Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1985 entró ayer en vigor, tras su publicación en el Boletín Oficial del Estado.

La ley, aprobada el pasado día 28 por el Congreso de los Diputados, consta de seis títulos, divididos cada uno de ellos en varios capítulos, con 33 disposiciones adicionales, cinco transitorias, doce finales y tres anexos.

Los gastos, incluidos Seguridad Social y organismos autónomos, presupuestados para 1985 superan los 11 billones del sistema de presupuestación por objetivos, iniciado en los presupuestos de 1984.

«Vehículo imprescindible —dice el BOE— para lograr una más eficaz y racional utilización de los

recursos públicos, e instrumento necesario para conseguir dar respuesta adecuada a las demandas de la realidad socio-económica actual».

En cuanto a gastos del presupuesto se conceden créditos por un importe total de 6.113.086.584.000 pesetas. Los beneficios fiscales que afectan a los tributos del Estado se estiman en 907.250.000.000 pesetas.

El Estado de gastos de los presupuestos de los organismos autónomos suponen créditos por un total de 1.467.068.878.000 pesetas.

Para la Seguridad Social se prevén créditos por 3.529.069.138.000 pesetas.

Al número 47.460

Parte del «gordo» de los ciegos cayó en Valencia

El número 47.460 (cuatro, siete, cuatro, seis, cero) ha correspondido al primer premio del Sorteo Extraordinario de la Organización Nacional de Ciegos, celebrado ayer en Madrid.

El premio especial de 70 millones de pesetas, de la serie H-H, fue vendido en Málaga.

Los cien premios de 4 millones de pesetas, favorecieron a Valencia (20), Tenerife (40), Málaga (2) y Barcelona (20).

Los cupones terminados con las cifras 7460, tienen premio de 200.000 pesetas.

Los finalizados en 460, cobrarán 20.000 pesetas, los que terminan en 60, percibirán 2.000 y los que solo tienen la terminación 0, doscientas pesetas.

Los números 47.459 y 47.461, anterior y posterior al «gordo», cobrarán 20.000 pesetas cada uno.

Pamplona

Preso vinculado a ETA-pm puesto en libertad

Juan María Zabaleta Apellechea, que cumplía condena por su vinculación a ETA-pm, ha sido puesto en libertad en la cárcel de Pamplona.

Zabaleta Apellechea fue detenido en 1980, tras las muertes de dos guardias civiles en un bar de la localidad navarra de Goizueta.

Se hallaba incurso en el sumario 37/81 del juzgado central número 1 de Madrid que le condenó a 4 años, 2 meses y un día de prisión por un delito de tenencia ilícita de armas y colaboración con bandas armadas.

Tras cumplir parte de la pena en una cárcel de Madrid, Zabaleta Apellechea ingresó en la cárcel de Pamplona el 28 de mayo de este año por mandamiento del juzgado de instrucción número 2 de la capital navarra, quedando a disposición de la sala primera de la Audiencia Nacional.

Fuentes penitenciarias de Pamplona ha dicho en momento de llegarle la libertad, Zabaleta Apellechea se encontraba fuera de la cárcel con un permiso navideño de siete días.

Fue jefe provincial del Movimiento de Guipúzcoa

Funeral por la víctima del atentado de Azcoitia

Los funerales por José Larrañaga Arenas, muerto la noche del 31 en un atentado ocurrido en la localidad guipuzcoana de Azcoitia, se oficiarán hoy en la citada población vasca.

El acto se realizará a las siete y media de la tarde en la parroquia de Santa María La Real, de esa localidad.

José Larrañaga Arenas, de 58 años, murió al recibir seis impactos de bala, cuatro de ellos en la cara —uno de gracia— y el resto en el cuerpo, a la salida del bar «Alameda», cuando se encontraba en compañía de un grupo de amigos.

La víctima, que fue jefe provincial del Movimiento de Guipúzcoa, estaba casado y tenía tres hijos. Con anterioridad había sufrido dos atentados, de los que resultó con heridas de diversa consideración, por lo que había trasladado su residencia a la Rioja.

Un cuñado del fallecido había recogido a José Larrañaga Arenas y a su esposa en la localidad guipuzcoana de Beasain, adonde se había trasladado procedente de Logroño.

«Justamente cuando estábamos cerrando el bar y habían salido los clientes —declaró la encargada del local— se ha producido el atentado. Han sido unas detonaciones secas y en un principio pensamos que

eran petardos que tiraban los críos».

«José Txiki, como se conocía a la víctima, ha caído delante de sus compañeros, que nada han podido hacer para evitarlo. En ese momento la calle no estaba excesivamente concurrida ya que todo el mundo iba hacia sus casas», añadió.

La misma persona indicó que los miembros la cuadrilla en la que iba José Larrañaga Arenas eran amigos de toda la vida, y que estaban tomando unos vinos entre risas y buen humor.

«Yo misma —precisó— le había vendido poco antes de irse unos boletos de la rifa del bar, y nada más atravesar la puerta del local y a escasos metros, en plena Plaza Mayor se produjo el atentado».

Inmediatamente después del hecho, una ambulancia de la «Cruz Roja» trasladó el cadáver

de José Larrañaga al Instituto Anatómico Forense.

Román Sudupe, alcalde de Azpeitia y presidente del Consejo Nacional del PNV, ha visitado el domicilio de José Larrañaga Sudupe, muerto en un atentado terrorista perpetrado a las 21.10 horas.

Sudupe es familiar del fallecido y como alcalde de Azpeitia ha expresado su condolencia a la esposa y familiares del fallecido.

La capilla ardiente ha sido instalada en el mismo domicilio de José Larrañaga, cuyo cadáver está siendo visitado por numerosos amigos de la localidad.

Según datos oficiales de Guardia Civil, José Larrañaga recibió cuatro impactos de bala en la cara —uno de ellos de gracia— y otros dos en el cuerpo, todos ellos mortales.

La nota oficial de la Guardia Civil añade que el atentado se produjo a escasos metros del bar «Alameda» cuando el fallecido estaba en compañía de Jesús María Sudupe y José Luis Zuruzeta.

Agrega la nota que se desconoce la descripción de los autores del atentado y los medios utilizados para la huida.

Mil trescientos trabajadores de AHM pasaron al FPE

Un total de 1.300 trabajadores de Altos Hornos del Mediterráneo (AHM) recibieron el lunes la comunicación de su inclusión en el Fondo de Promoción de Empleo.

Esta medida forma parte de los acuerdos firmados en abril de 1984, y ratificados en octubre y noviembre pasados entre la empresa y los trabajadores, sobre la reconversión siderúrgica en Sagunto.

Estos 1.300 trabajadores, de los que 720 son excedentes y 580 son personal con más de 55 años, rescindirán por tanto, su relación laboral con «AHM» a partir de mañana, 1 de enero de 1985.

La incorporación al Fondo de Promoción de Empleo supone para

los trabajadores la percepción del 80 por ciento de las retribuciones brutas medias como si estuvieran en situación activa, excepto las horas extraordinarias.

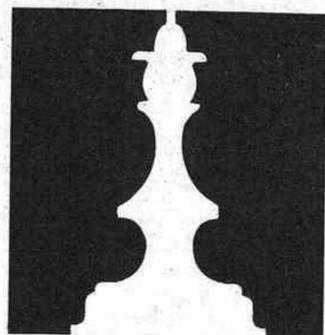
En el supuesto que en el primer el INEM o el Fondo de Promoción de Empleo no pague sus obligaciones económicas, la empresa abonará la diferencia.

En las próximas semanas recibirán la comunicación de incorporación al Fondo de Promoción de Empleo otros 200 trabajadores, que de momento permanecerán en sus puestos de trabajo por necesidades de funcionamiento de la factoría.

Decretado secreto sumarial en tráfico de drogas por valija diplomática

El titular del juzgado de instrucción número 31 de Madrid, Pedro Pozuelo Pérez, ha decretado secreto de sumario en las investigaciones de se sigua por presunto tráfico de drogas a través de la valija diplomática de Colombia.

Como supuesto implicado en este hecho se encuentra preso en el hospital penitenciario de Carabanchel (Madrid) Gustavo Jacome Lemus, de 63 años, que fue destituido por las autoridades colombianas como segundo secretario de embajada de Madrid, al conocerse su presunta relación con el narcotráfico.



DAMA
PUBLICIDAD

AÑO NUEVO, IMAGEN NUEVA
¡¡ FELICIDADES !!

REPRESENTANTE
libre a comisión

Para Castellón y Provincia, muy introducido en talleres, garajes y repuestos del automóvil, para la venta en exclusiva de aditivos, marca nacional. Precios competitivos. Altas comisiones. Compatible con otras actividades. Interesados: Escribir a Roberto Hernández Lucas, C/ Barón de Patrarix, n.º 11. VALENCIA-7.

La Habana

Final feliz en el primer secuestro aéreo del año

El primer delito de piratería aérea de 1985, sufrido por un avión estadounidense desviado a Cuba por un peligroso sesino, terminó ayer de madrugada en final feliz.

El suceso afectó a un «DC-10» de la compañía «American Airlines» que viajaba la última noche del año con 183 pasajeros a bordo y 12 tripulantes.

El aparato, procedente de Saint Croix, en las islas vírgenes, volaba hacia Nueva York cuando fue desviado sobre las 12 horas GMT por un preso de color que viajaba en el avión custodiado por tres policías.

Al parecer, el delincuente luchó contra sus guardianes y consiguió hacerse con la pistola de uno de ellos antes de obligar al piloto a que pusiera rumbo a Cuba.

Se trata de un hombre de raza negra llamado Ismael Ali Labeet, de 37 años, condenado a cadena perpetua en 1972 por el asesinato de ocho personas en los Estados Unidos.

El delincuente, que cambió de prisión varias veces en su vida por razones de seguridad, era trasladado el 31 de diciembre al centro correccional de Nueva York, desde donde debería pasar a la penitenciaría federal de Lewisburg, en Pensilvania.

El «DC-10» de la «American Airlines» aterrizó, secuestrado, en el aeropuerto José Martí de La Habana una hora antes de su llegada prevista a Nueva York.

Según las autoridades cubanas, el pirata aéreo se entregó a la Policía de aduanas nada más llegar a la terminal y sin oponer ningún tipo de resistencia.

Mientras tanto, los pasajeros y tripulantes fueron atendidos en el aeropuerto como sucede habitualmente en cada llegada imprevista de ciudadanos estadounidenses a Cuba.

El avión secuestrado repostó en La Habana y reemprendió su vuelo a Nueva York a primeras horas de esta madrugada.

Perú: Ofensiva terrorista deja más de ochenta muertos

Más de ochenta muertos ha dejado ya una ofensiva de la organización terrorista maoísta «Sendero Luminoso» en el departamento sureño de Ayacucho y en otras partes del Perú, además de ataques con explosivos a inmuebles.

De acuerdo con las noticias de fuentes militares que se difundieron ayer en Ayacucho, unos 80 campesinos, pertenecientes a las «rondas» que se oponen a los senderistas, fueron asesinados por los terroristas en sucesivas incursiones.

Los «ronderos» fueron abatidos con metrallera y arma blanca, según las primeras informaciones.

En las alturas de Huahua, en la comprensión de San José de Secce, provincia de Huanta, los senderistas mataron a 30 ronderos el domingo.

El sábado, los senderistas atacaron a los «ronderos» en las localidades de Talcca y Pacca, matando a 40 personas. Estas localidades se hallan a unos 30 kilómetros de Huanta, la capital de la provincia.



El ministro de Asuntos Exteriores italiano, Giulio Andreotti tendrá que buscar caminos de entendimiento con España en materia de política agrícola

CEE: Las negociaciones con España, en momento decisivo

Italia relevó ayer a Irlanda en la presidencia del Consejo de Ministros

Con el año que empezó ayer la CEE estrena un flamante órgano ejecutivo y una nueva presidencia, la italiana, que enfrentarán dos grandes desafíos: El problema presupuestario y la adhesión de España y Portugal.

El francés Jacques Delors asume la presidencia de la comisión de la CEE sustituyendo al luxemburgués, Gaston Thorn, y el ministro de Asuntos Exteriores italiano Giulio Andreotti, reemplaza a su homólogo irlandés, Peter Barry, en la presidencia del Consejo de Ministros de los «diez».

En lo que respecta a la ampliación de la CEE, Francia e Italia, con economías similares, deberán concretar sus posturas y definir el espacio que ocuparán los países candidatos en el mercado comunitario.

Francia e Italia, enfrentadas históricamente en las decisiones comunitarias en materia de política agrícola común, tendrán que buscar caminos de entendimiento con España, que a su vez les presenta una seria

competencia en el sector más conflictivo.

Al iniciarse 1985 siguen abiertos los capítulos «más difíciles» de la negociación para la adhesión de España a la CEE como lo son el de Pesca, Asuntos Sociales y Agricultura; con distanciadadas posturas en los aspectos hortofrutícola, vitivinícola y aceite de oliva.

Fuentes comunitarias señalaron que la negociación del capítulo agrícola español, que durante la presidencia irlandesa alcanzó «escasos progresos», puede ahora dar un viraje decisivo o estancarse en las discusiones italo-francesas.

Por otra parte, dentro del órgano ejecutivo comunitario el tema de la ampliación de la CEE seguirá a cargo del comisario italiano Lorenzo Natali, cuya gestión en los últimos

meses quedó «eclipsada» por los fructíferos esfuerzos de su colega de Industria, el belga Etienne Davignon.

También, y dentro del asunto de la ampliación, Italia y Francia deberán llegar a un acuerdo con el tercer país comunitario mediterráneo, Grecia, sobre las ayudas al «PIM» (Programa Integrados Mediterráneos) que conciona los resultados de la negociación con España y Portugal.

En medios comunitarios se apuntó que Italia se «esforzará» por resolver este problema y despejar el camino para la ampliación antes de que le toque el turno a otro país presidir.

A pesar del pesimismo expresado reiteradas veces por el ex-presidente de la Comisión de la CEE, Gaston Thorn, sobre el cumplimiento de la fecha del primero de enero de 1986 para la adhesión de España y Portugal, fuentes francesas, irlandesas e italianas indicaron que el plazo previsto puede mantenerse si las negociaciones terminan antes de marzo próximo.

Ocasionó la muerte de 30 guerrilleros y más de 50 heridos

Violento amanecer en un campamento de Camboya por bombardeo vietnamita

El año nuevo amaneció en el campamento de Rithisen con un intenso bombardeo de la artillería vietnamita que ocasionó la muerte de alrededor de 30 guerrilleros y más de 50 heridos.

Las piezas de artillería pesada de las fuerzas que invadieron Camboya hace seis años estuvieron, fueron apoyadas por los cañones de los carros de combate que disparaban en forma indiscriminada contra las posiciones de los guerrilleros situadas en torno al campamento o contra las ruinas de lo que hasta hace una semana fue un campamento en el que estaban acogidas unas 65.000 personas.

Todos los habitantes del campamento, incapaces de empuñar las armas, emprendieron el éxodo hacia territorio tailandés cuando se inició la ofensiva vietnamita contra diversos campamentos situados a pocos kilómetros de la frontera.

El bombardeo de la artillería fue precedido, en avanzadas horas de la noche del 31 de diciembre de un ataque de la Infantería vietnamita, que se avalanzó ferozmente contra algunas de las posiciones de los guerrilleros del Frente Nacional de Liberación del pueblo Jemer, que a punto de verse rebasados tuvieron que retirarse hacia territorio tailandés.

Fuerzas del ejército tailandés, acantonadas en lugares próximos a la frontera, que desde principios de la semana pasada se encuentran en estado de alerta, fueron movilizadas rápidamente ante el incremento de la actividad bélica en sus inmediaciones, y rechazaron a las unidades de infantería vietnamita que se habían internado en su territorio en persecución de los jemeres rojos.

Un portavoz tailandés informó de que poco antes del amanecer una patrulla que cruzó la frontera en un lugar situado a unos seis kilómetros de la ciudad de Ara-

nyaprathet también fue rechazada tras un intercambio de disparos de armas de fuego.

El mando militar tailandés confirmó que entre la noche del lunes y la madrugada del martes se libraron dos combates, por lo menos, entre fuerzas del ejército de su país y soldados vietnamitas y varios soldados tailandeses resultaron heridos.

Los guerrilleros jemeres, que ocupan la mitad de lo que fue el campamento de Rithisen, iban a lanzar una ofensiva el lunes 31 por la noche para tratar de reconquistar la otra mitad del mismo ocupada por los vietnamitas cuando se vieron sorprendidos por el graneado bombardeo de la artillería vietnamita, dijo hoy, a través de una emisora de radio clandestina, uno de los dirigentes del Frente Nacional de Liberación del pueblo Jemer, que se opone a la ocupación de Camboya por el ejército del Gobierno de Fianoi.

Abortada la rebelión militar en Bolivia

Tras haber sido conjurada la rebelión militar encabezada por el destituido comandante general del Ejército, general José Olvis Arias, el fin de semana, los partidos políticos entraron de lleno en una desenfadada carrera electoral destinada a ganar las elecciones generales del próximo 16 de junio de 1985.

Una vez que el flamante comandante general del Ejército, general Raúl López Leiton, ha adelantado que garantizará la continuidad del proceso democrático, existe la certeza en la mayoría de las sedes políticas de que finalmente se verificarán los comicios generales el próximo año.

Siles Zuazo ha batido nuevamente a los militares que se le oponen y relevo del máximo cargo en el Ejército de Tierra al general Olvis Arias, que se resistió a la decisión por casi 24 horas este fin de semana hasta que reconoció el nombramiento de su sucesor.

Si embargo, la rebelión militar fue considerada por analistas políticos de diversas tendencias como un nuevo indicio de que el Gobierno de Siles Zuazo pasa por un grave desgaste político por la posición crítica que han asumido sectores sindicales, empresariales, políticos y ahora militares los últimos meses.

Siles Zuazo ha ratificado que se verificarán las elecciones generales de junio del próximo año, «porque existe vocación democrática en la mayoría de los bolivianos».

Si bien esta vez los militares insubordinados, todos ellos de alto rango, en ningún momento dijeron que su rebelión era para interrumpir el proceso democrático, en círculos políticos se temió porque una nueva oleada de violencia se desencadene en este conflictivo país andino.

El Papa elogia la decisión de EEUU-URSS en negociar

El Papa Juan Pablo II calificó de «opción de sabiduría» la decisión soviético-norteamericana de volver a la mesa de negociaciones para la limitación de armas nucleares, el próximo 7 de enero, en Ginebra.

Después del rezo del «Angelus» ante los fieles reunidos en la plaza de San Pedro, el Papa se refirió a la inminente reanudación de negociaciones entre los Estados Unidos y la Unión Soviética, que encienden «un foco de esperanza sobre el horizonte del mundo después de años de ansiosos interrogantes», dijo.

El pontífice reconoció que la vía de negociación no será un camino fácil, debido a que habrán de examinarse armamentos de complejidad y potencia inauditas, instalaciones continentales y planetarias y la producción de armas que han seguido un ritmo competitivo de continua superación.

«Las negociaciones —continuó diciendo el Papa— no podrán ser llevadas sólo con criterios técnicos, sino que deben inspirarse sobre todo en la acción humana y moral, basándose también en axiomas tan simples como el de que el acuerdo no será posible si las partes no están convencidas de que, en materia de supervivencia o destrucción corren una sola y misma aventura».

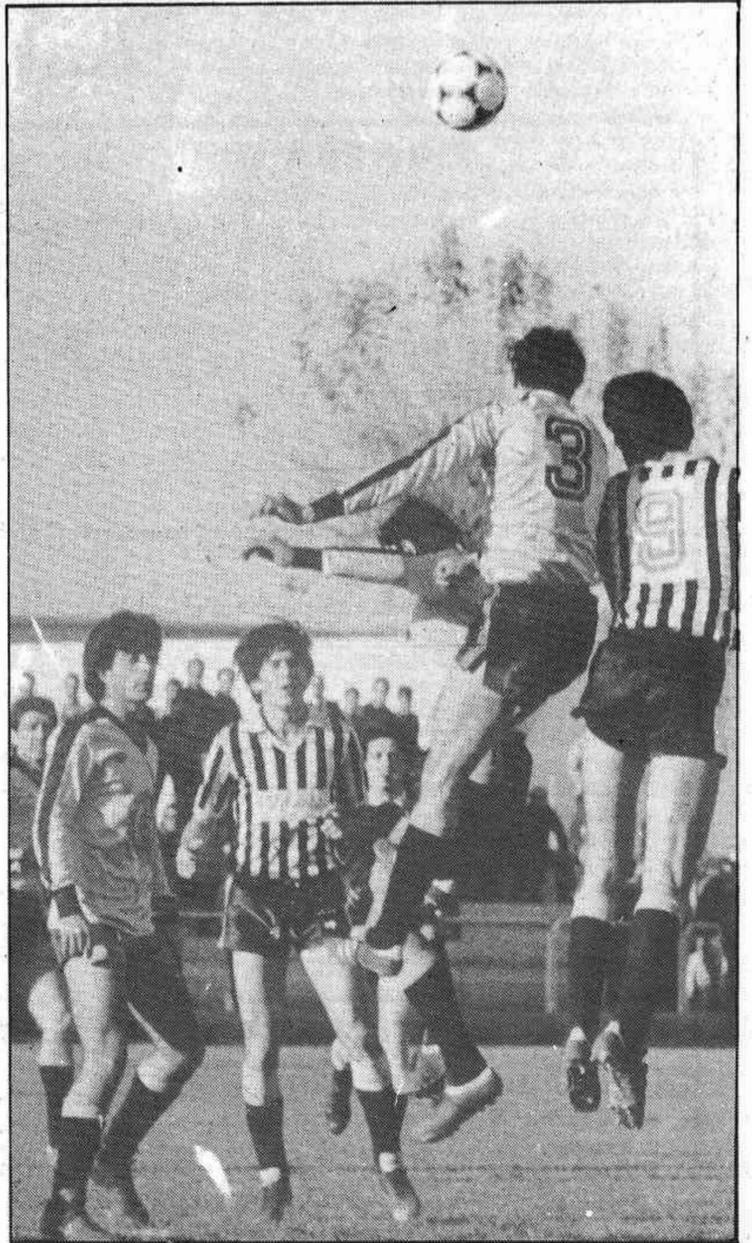


— El C.D. Castellón no levanta cabeza / 19
 — Excelente jornada de nuestros representantes en Tercera / 20

— La jornada en la Regional Preferente / 21
 — Primera semana de balonmano en Benicarló / 22



Buen partido del Amateur en Castalia



ANTONIO PRADAS

Le costó al Almazora vencer al N. Perdido

Ni contigo ni sin ti

No pudo ser, el C.D. Castellón desaprovechó el pasado domingo la gran oportunidad de borrar esos dos negativos que arrastra en la clasificación. Pero lo que más duele son las circunstancias en las que se produjo dicha derrota, el Castellón lo tuvo todo a su favor: un Calvo Sotelo, colista de la Segunda División, que a decir por sus seguidores disputó el peor encuentro de la temporada y un árbitro, Sus Barluenga, que se decantó en favor de los albinegros señalándoles dos penaltis y anulando un gol, sin saber por qué, al conjunto local.

Pero el Castellón volvió a ser el mismo de siempre fuera de Castalia, es decir, un equipo sin ideas, sin garra y lo que es peor, sin ambición. Cuatro disparos a puerta en noventa minutos

de juego, algunos de ellos sin peligro, dicen muy poco de este Castellón que de continuar esta línea va a tener que luchar por evitar el descenso.

Ni con García Hernández ni sin él, el C.D. Castellón fuera de Castalia deja mucho que desear; no es problema de alineación sino de ambición, de ganas, de saber estar en el campo. Después de esto sólo cabe pensar que lo de Lorca fue un sueño de verano. Antonio Torres, que se comió el turrón en Castelló, debe de tratar que esto mejore, pero pronto porque de no ser así en muy pocas fechas vamos a tener que hablar de descenso, ¡quién lo iba a decir! En fin, otra decepción.

En Primera División el interés de la jornada se centraba en el Nou Camp, al final el Barcelona se llevó el gato al

agua y la Liga ha tomado ya un color blaugrana que parece casi definitivo. Seis puntos le lleva ya el Barça al Real Madrid, todo un récord.

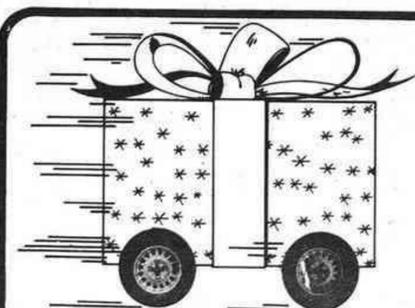
Y en las categorías inferiores muchas satisfacciones para nuestros representantes. En la Tercera División copo para los equipos castellonenses, todos sumaron los dos puntos en litigio excepto el Villarreal que arañó un valioso positivo del Luis Casanova, donde empató ante el Mestalla. El Benicarló daba, el sábado, la gran sorpresa al derrotar contundentemente al, hasta entonces líder, Catarroja. Mientras que Burriana, Vinaròs y Castellón Amateur se deshacían de sus rivales; a destacar el buen encuentro de los pupilos de Mendieta en Castalia frente al Rayo Ibense.

En Regional Preferente tan sólo el C.D. Onda dio la de arena al salir derrotado, contra todo pronóstico, de Lliria. El Nules, C.F., tras su empate en Burjasot continúa líder en esta apasionante categoría. En el partido de la jornada, disputado en el campo de La Garrofera, el Almazora doblegó al Niño Perdido merced a un gol de Santos Arroyo a un minuto para el final.

En Primera Regional, el Bechí sigue en el liderato tras derrotar al Albuixech con algunos apuros y alguna ayuda del trencilla, los bechinenses parecen dispuestos a dar el salto a Preferente.

Por último reseñar la victoria del Juvenil albinegro en partido matinal disputado en el campo del Bovalar.

Felip i Forcada



SEAT LES DESEA UNAS ALEGRES FIESTAS

Durante estas fiestas también cuidamos de Usted.

¡Compruebelo!

El apretado programa de actos que se le ofrece siempre le dejará una oportunidad para visitarnos.

Así conocerá las ventajas que Seat le propone:

- Gama más completa del mercado.
- Doble garantía (1 año en piezas y mano de obra)
- 36 meses para pagar.

Le esperamos en

MARZÁ, S.L.

C HERRERO, 34 - TEL. 202100
 CASTELLÓN

CONCESIONARIO



Y PROSPERO AÑO 1985



Así fue la jornada

PRIMERA DIVISION

Real Sociedad, 0; Betis, 1.
Murcia, 0; Osasuna, 0.
Atlético de Madrid, 2; Español, 2.
Valencia, 0; Elche, 0.
Hércules, 0; Zaragoza, 0.

Barcelona, 3; Real Madrid, 2.
Gijón, 0; Santander, 0.
Valadolid, 0; Athletic de Bilbao, 0.
Sevilla, 2; Málaga, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1. Barcelona	18	12	5	1	35	14	29+9
2. Real Madrid	18	9	5	4	23	16	23+7
3. Valencia	18	6	9	3	21	9	21+1
4. Betis	18	7	7	4	22	15	21+3
5. Atl. Madrid	18	7	7	4	22	17	21+1
6. Gijón	18	5	10	3	17	14	20
7. Sevilla	18	7	6	5	16	15	20+2
8. R. Sociedad	18	6	7	5	20	13	19-1
9. Ath. Bilbao	18	4	11	3	12	13	19+3
10. Málaga	18	6	6	6	13	16	18
11. Osasuna	18	6	4	8	22	21	16
12. Santander	18	5	6	7	16	20	16
13. Zaragoza	18	5	6	7	15	21	16
14. Valladolid	18	3	9	6	23	27	15-3
15. Hércules	18	3	9	6	14	25	15-5
16. Español	18	3	7	8	19	30	13-3
17. Murcia	18	2	7	9	11	25	11-9
18. Elche	18	2	7	9	5	14	11-5

SEGUNDA DIVISION A

Oviedo, 1; Salamanca, 0.
Barcelona Atlético, 2; Coruña, 1.
Sabadell, 1; Bilbao Athletic, 1.
Granada, 2; Huelva, 2.
At. Madrileño-Castilla, jugado el lunes.

Calvo Sotelo, 2; CASTELLON, 1.
Cartagena, 2; Mallorca, 1.
Celta, 1; Logroñés, 0.
Cádiz, 5; Lorca, 0.
Tenerife, 1; Las Palmas, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1. Cádiz	18	10	6	2	34	11	26+8
2. Las Palmas	18	10	6	2	26	17	26+10
3. Castilla	17	9	5	3	23	18	23+5
4. Celta	18	9	2	7	29	24	20+2
5. Logroñés	18	9	1	8	24	20	19+1
6. Sabadell	18	7	5	6	20	19	19+1
7. Barcel. Atl.	18	7	5	6	21	23	19+1
8. Cartagena	18	7	4	7	21	16	18
9. Huelva	18	5	8	5	21	23	18
10. Tenerife	18	7	2	9	22	20	17-3
11. Salamanca	18	7	2	9	23	20	16-2
12. CASTELLON	18	7	2	9	28	26	16-2
13. Mallorca	18	7	2	9	22	23	16-2
14. Bilbao Ath.	18	7	2	9	24	28	16-2
15. Coruña	18	6	4	8	24	30	16-2
16. Oviedo	18	4	7	7	19	24	15-3
17. Atl. Madril.	17	6	3	8	17	23	15-1
18. Granada	18	5	5	8	16	23	15-3
19. C. Sotelo	18	6	3	9	12	30	15-3
20. Lorca	18	5	3	10	18	31	13-5

SEGUNDA DIVISION B GRUPO PRIMERO

Alavés, 4; Andorra, 2.
Binéfar, 3; Osasuna Promesas, 2.
Zamora, 2; Barcelona, 1.
San Sebastián, 2; Figueras, 3.
Endesa, 0; Aragón, 1.

Compostela, 2; Arosa, 3.
Avilés, 1; Pontevedra, 1.
Tarragona, 1; Erandio, 0.
Palencia, 1; Sestao, 1.
Gijón, 0; Lérida, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1. Sestao	18	12	3	3	29	14	27+9
2. Aragón	18	11	4	3	23	12	26+8
3. Alavés	18	8	6	4	33	20	22+2
4. Binéfar	18	8	5	5	23	16	21+3
5. Zamora	18	9	3	6	20	22	21+3
6. Pontevedra	18	5	10	3	29	18	20+2
7. Figueras	18	7	6	5	34	27	20+2
8. Lérida	18	7	5	6	19	20	19+1
9. Compostela	18	7	5	6	21	23	19+1
10. Endesa	18	6	6	6	25	21	18
11. Andorra	18	6	6	6	28	29	18+2
12. Tarragona	18	7	4	7	20	21	18
13. Arosa	18	6	5	7	17	17	17-1
14. Gijón	18	6	5	7	22	25	17-1
15. Osasuna P.	18	6	3	9	24	30	15-3
16. Palencia	18	3	8	7	20	26	14-4
17. Barcel. Atl.	18	6	1	11	25	29	13-5
18. Avilés	18	4	5	9	28	37	13-5
19. S. Sebas.	18	2	8	8	17	28	12-6
20. Erandio	18	2	6	10	17	35	10-8

SEGUNDA DIVISION B GRUPO SEGUNDO

Linense, 0; Algeciras, 0.
Jaén, 1; Antequera, 0.
Parla, 1; Marbella, 0.
Ceuta, 1; Orihuela, 0.
Alcoyano, 3; Badajoz, 1.

Levante, 1; Albacete, 1.
Talavera, 1; Alcalá, 1.
Rayo Vallecano, 3; Hospitalet, 2.
Manacor, 1; Jerez, 3.
Poblense, 0; Linares, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1. Ceuta	18	11	3	4	21	14	25+7
2. Orihuela	18	8	7	3	27	16	23+5
3. Rayo V.	18	9	5	4	31	22	23+5
4. Linares	18	10	3	5	22	16	23+5
5. Albacete	18	8	6	4	22	16	22+4
6. Linense	18	6	8	4	20	16	20
7. Alcoyano	18	8	4	6	23	19	20+2
8. Algeciras	18	6	8	4	19	17	20+4
9. Levante	18	7	5	6	26	23	19+1
10. Jerez	18	6	6	6	19	16	18
11. Hospitalet	18	6	6	6	23	26	18
12. Poblense	18	6	5	7	17	20	17-1
13. Alcalá	18	4	8	6	15	21	16-2
14. Parla	18	6	3	9	19	21	15-3
15. Jaén	18	5	5	8	19	21	15-3
16. Talavera	18	4	7	7	15	19	15-3
17. Badajoz	18	5	4	9	18	23	14-4
18. Manacor	18	6	1	11	19	26	13-5
19. Marbella	18	5	2	11	15	24	12-6
20. Antequera	18	5	2	11	13	27	12-6

TERCERA DIVISION GRUPO SEXTO

Denia, 0; Gandía, 1.
VINARAZ, 1; Torrent, 0.
Carcagente, 2; Novelda, 0.
Benidorm, 2; Aspense, 0.
BURRIANA, 1; Onteniente, 0.

Mestalla, 1; VILLARREAL, 1.
CASTELLON, 4; R. Ibense, 0.
Alicante, 5; Villena, 0.
Villajoyosa, 2; Alcira, 1.
Catarroja, 1; BENICARLO, 3.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1. Mestalla	18	10	4	4	34	17	24+6
2. Alcira	18	9	6	3	25	12	24+6
3. Benidorm	18	10	4	4	29	18	24+6
4. BURRIANA	18	10	4	4	28	19	24+6
5. Catarroja	18	9	6	3	29	20	26+6
6. Gandía	18	8	7	3	24	12	23+7
7. Villajoyosa	18	7	5	6	20	21	19+1
8. Aspense	18	8	2	8	21	23	18
9. Carcagente	18	7	3	8	21	20	17-1
10. Torrent	18	6	4	8	20	17	16-2
11. Rayo Ibense	18	6	4	8	22	25	16-2
12. VINARAZ	18	6	4	8	17	24	16-2
13. VILLARREAL	18	4	8	6	13	21	16-2
14. Alicante	18	4	7	7	30	25	15-3
15. CASTELLON	18	5	5	8	23	29	15-3
16. Denia	18	7	1	10	18	27	15-5
17. BENICARLO	18	6	3	9	21	32	15-3
18. Novelda	18	5	3	10	18	24	13-7
19. Onteniente	18	5	3	10	17	29	13-5
20. Villena	18	5	3	10	17	30	13-7

REGIONAL PREFERENTE GRUPO NORTE

Buñol, 2; MONCOFAR, 2.
Burjasot, 4; NULES, 2.
Puzol, 0; Saguntino, 2.
Benaguacil, 0; Alacuás, 0.
Paterna, 1; SEGORBE, 1.

Liria, 1; ONDA, 0.
ALMAZORA, 2; NIÑO PERDIDO, 1.
Acero, 4; Bonetúser, 2.
Paiporta, 3; Requena, 1.
VALL DE UXO, 3; Quart, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1. NULES	18	11	5	2	32	11	27+9
2. ONDA	18	12	1	5	39	18	25+7
3. Paiporta	18	9	6	3	30	17	24+6
4. VALL UXO	18	9	5	4	24	21	23+5
5. SEGORBE	18	9	4	5	39	21	22+4
6. Requena	18	10	2	6	23	21	22+4
7. Alacuás	18	8	5	5	20	12	21+3
8. MONCOFAR	18	7	6	5	30	26	20+4
9. Benaguacil	18	7	5	6	17	22	19+1
10. ALMAZORA	18	6	5	7	24	17	17-1
11. Acero	18	6	5	7	23	22	17-1
12. Burjasot	18	6	5	7	22	23	17-1
13. N PERDIDO	18	7	2	9	32	31	16-2
14. Saguntino	18	7	2	9	30	32	16-2
15. Quart	18	6	4	8	21	30	16-2
16. Liria	18	6	3	9	19	25	15-3
17. Paterna	18	4	6	8	18	28	14-4
18. Bonetúser	18	5	3	10	20	31	13-5
19. Buñol	18	3	3	12	21	40	9-11
20. Puzol	18	2	3	13	16	48	7-11

PRIMERA REGIONAL GRUPO NORTE

Gimnástico, 2; SAN MATEO, 1.
ALMENARA, 4; ALCORA, 0.
Benicalap, 2; OROPESA, 4.
Moncadense, 3; Meliana, 1.
ALTURA, 3; SAN PEDRO, 2.

BECHI, 3; Albuixech, 1.
BENICASIM, 2; Foyos, 2.
Albalat, 2; Moncada, 3.
ELS IBARSOS, 1; TORREBLANCA, 1.
Montevideo, 3; Les Valls, 3.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. BECHI	18	12	4	2	47	16	28+10
2. TORREBLANCA	18	9	7	2	44	25	25+5
3. Meliana	18	10	5	3	36	29	25+5
4. Albuixech	18	10	3	5	41	23	23+5
5. Moncada	18	9	5	4	34	22	23+5
6. Les Valls	18	8	6	4	31	21	22+4
7. OROPESA	18	10	2	6	35	27	22+4
8. SAN MATEO	18	10	2	6	39	32	22+6
9. Moncadense	18	9	4	5	34	29	22+4
10. SAN PEDRO	18	8	4	6	41	36	19+1
11. Gimnástico	18	8	3	7	22	23	19-1
12. Albalat	18	6	5	7	36	30	17-1
13. ALTURA	18	3	9	6	22	33	15-3
14. ELS IBARSOS	18	5	4	9	23	33	14-4
15. Foyos	17	5	3	9	21	28	13-3
16. ALMENARA	18	5	2	11	22	32	12-6
17. BENICASIM	18	5	2	11	27	42	12-6
18. Benicalap	18	3	3	12	24	44	9-9
19. ALCORA	17	2	5	10	18	60	9-9
20. Montevideo	18	1	4	13	25	43	6-12

DIVISION DE HONOR DE JUVENILES

CASTELLON, 2; Sabadell, 0.
Santboia, 0; Olímpic, 2.
Barcelona At., 3; San Cayetano, 0.
At. Ciudadela, 1; La Salle, 0.

Cide, 1; Valencia, 2.
Mallorca-F.C. Barcelona (Se juega el día 6)
Llissà de Munt, 2 - Español, 2.
Damm, 4; Trajana, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. F.C. Barcelona	14	11	2	1	70	9	22+8
2. Damm	15	11	2	2	39	21	24+8
3. Barcelona At.	15	9	4	2	39	24	22+6
4. CASTELLON	15	7	5	3	30	26	19+5
5. Valencia	15	8	2	5	34	19	18+2
6. Mallorca	14	7	3	4	33	23	17+3
7. Sabadell	15	5	3	7	22	28	13-1
8. Trajana	15	5	3	7	28	37	13-1
9. La Salle	15	5	3	7	22	29	13-1
10. Español	14	5	2	7	23	28	12-2
11. Cide	14	5	2	7	15	24	12-4
12. Llissà de Munt	15	5	2	8			



Los albines no podían despedir peor el año (2-1)

Ni siquiera con la ayuda arbitral pudo el Castellón

No pudo ser. Tampoco apenas se intentó. El C.D. Castellón sigue con negativos. Ante el Calvo Sotelo, equipo de los «flojos» de la categoría, se hizo el ridículo. Un equipo apenas sin ganas, apático, que aún contando con el beneplácito del árbitro de la contienda. Sus Barluenga, no pudo alzarse con la victoria, siquiera con el empate. Duele más la forma de juego que la derrota en algunas ocasiones, y ésta es una de ellas.

Se perdió otra gran oportunidad. Una muy buena oportunidad de enjugar los negativos que el C.D. Castellón tenía —y sigue teniendo— en su haber.

La oportunidad fue inmejorable y las circunstancias en las que el encuentro se desarrolló todavía fueron mejores. El colegiado catalán, Miguel Sus Barluenga, contribuyó de forma explícita a ello.

Dos penalties rigurosísimos, al menos uno de ellos, porque el primero, cuando corría el minuto veinticinco de juego fue inexistente, señalados por el colegiado y los albines sólo pudieron aprovechar uno de ellos. Suponemos que la «ley de compensación», ya que en el minuto seis de juego, también señalaría otro, éste en contra del Castellón, que el delantero Alfaro, si supo aprovechar consiguiendo así el primer gol del encuentro.

Peor imposible

Antes de la jugada narrada del penalti en contra del Castellón, hubieron jugadas de peligro en el área albina. Un par de ataques que merced a la buena acción de Basauri, no se convertirían en gol.

También después del gol de Puertollano pusieron en serios apuros al guardameta albino, Basauri, la primera de Merlo cuando corría el minuto siete, y posteriormente de Iraola, en el minuto catorce, en esta última Basauri, tuvo que emplearse a fondo. El Castellón se mostró inedito. Hasta estos momentos, aunque decir cabe, que a partir del gol encajado se emplearon algo en funciones de ataque pero sin llegar a profundizar, ni con serios apuros al meta, Sánchez, luego el inexistente penalti que Sus Barluenga, señaló, circunstancia que hizo acrecentar las iras del

público. El encargado de transformar sería Javier Beltrán y así el marcador reflejaría el empate a un gol. Todo hacía prever que el gol serviría de revulsivo. Que el Castellón adelantaría por sus líneas y enmendaría los minutos iniciales de mal juego. Pero, peor imposible. Nada más lejos de la realidad lo que ocurrió en Puertollano, el Castellón siguió su tónica de juego. Y hasta el final del primer tiempo sólo cabe mentar un buen remate de cabeza de Mestre, que saldría fuera por poco. Con el resultado de empate a un gol, y con un Castellón difuminado, finalizaría la primera mitad.

Seguía el impasse para los albines

Comenzaba la segunda mitad, y a medida que iban transcurriendo los minutos el Castellón no surgía del «impasse» en el cual se vio sumido durante toda la primera mitad. Lo cierto es que ni uno ni otro equipo en los comienzos del segundo período llegaron con claridad al área contraria. De cualquier modo, el Calvo Sotelo, puso más ganas y más coraje en la lid, y así se llevó el gato al agua y consiguió los dos puntos en litigio.

En el minuto quince de este período se reclamó un penalti al señor colegiado, por mano de Javier Beltrán, el balón saldría a córner y Merlo, gozó de una buena oportunidad para conseguir el segundo gol para su equipo. Pocos minutos después sería, Chuty, quien como consecuencia de una falta al borde del área, gozaría de otra oportunidad su disparo saldría alto por muy poco. Sólo un equipo —con más corazón que cabeza— estaba en el terreno del juego: el Calvo Sotelo. Los albines quedaron totalmente sumidos en la inoperancia, ante un rival de los «flojos» de la categoría, pero

que en definitiva luchó más y mejor que los hombres de Antonio Torres.

Se veía venir

En el minuto veinticinco se producía un córner sobre el área albina. Alfaro, de un remate impecable con la cabeza, conseguía desvelar la balanza. El gol de los locales se veía venir. Era el dos a uno, y tal como se estaban desarrollando los acontecimientos parecía que el Castellón ya tenía la suerte echada. Pero no fue así. Cuatro minutos después del gol local, otro «regalo» del catalán, Sus Barluenga. La señalización del punto fatídico, asombró a propios y extraños. Y lo cierto es que dentro de todo lo incongruente del partido —por el mal juego— podía finalizar, como mal menor, en empate. Pero ni siquiera eso pudo ser. Sánchez, detuvo el disparo de Javier Beltrán. Significó el descalabro de los albines. Ya todo estaba sentenciado. Los hombres de Torres, habían perdido una inmejorable ocasión para puntuar.

Increíble, pero cierto

Pero la cosa no terminó ahí. En el minuto cuarenta de juego, a cinco del final, Nadal, conseguía el tercer gol para su equipo. Gol de preciosa jugada, una internada después de sortear a una defensa bate por arriba a Basauri. El gol, no subió al marcador. Sus Barluenga, lo anuló. Increíblemente pero así fue. Increíble pero cierto. Ya fue el colmo de la incompetencia arbitral. El público lógicamente reaccionó negativamente ante tal decisión —aunque de forma correcta— y la bronca fue monumental. Motivos para el enfado no faltaron a los aficionados de Puertollano. Indignados por la actuación arbitral, despidieron al colegiado con una gran pita.

Y el Castellón, se retiró a los vestuarios con una derrota por la mínima en cuanto al resultado pero que por el juego practicado y por la apatía demostrada durante los noventa minutos de juego, es una derrota muy dura, teniendo en cuenta los «favores» arbitrales que siquiera estos supo aprovechar. Seguimos pues con negativos en el nuevo año.

Angel Giménez

I amb el somriure...

¿Qué le ocurre al equipo albino lejos de casa?

Lo cierto es que se rozó el ridículo. A Fernando VII se lo ponían más difícil, pero ni por esas. Los albines no dieron la talla en Puertollano, frente al Calvo Sotelo. El viejo año no se podía despedir de peor forma. Ahora sólo queda esperar una nueva oportunidad —no creo que existan mejores— para enjugar los negativos que el Castellón arrastra. Es incomprensible la transfiguración del conjunto albino —tal como se viene apuntando desde que comenzó la temporada— fuera y dentro de Castalia. Es un problema que hay que solucionar ya. Torres no debe esperar para esto ni un solo instante. «En casa hemos dado la medida de nuestras posibilidades...» eran palabras de Antonio Torres, al término del encuentro. Pero, y fuera del estadio Castalia, ¿qué? Pues nada de nada, sólo en Lorca se consiguió una victoria, merecida victoria en aquella ocasión la de los albines, pero hay que decir que en aquella ocasión también se puso toda la carne al asador, cosa que no ocurrió en Puertollano; y así, es muy difícil que el Castellón y cualquier otro equipo gane algún partido.

Desperdiciando ocasiones como ésta duelen... aunque molesta más, infinitamente más la forma de juego, la apatía, las pocas ganas... que el resultado reflejado en el marcador al finalizar al tiempo de juego. Hay que sentar los pies en el suelo, dejar a un lado los aires de superioridad, y trabajar duro, ésta es la forma de conseguir resultados positivos. No es tan difícil, en Lorca se consiguió ¿por qué no ante el Calvo Sotelo? o frente a cualquier otro equipo.

Si fuera por cuestiones de incompetencia, nos tendríamos que conformar, pero creo que esta no es la cuestión, esgrimir esta premisa sería ingenua/infantil, por parte de quien lo hiciera. Hay suficiente categoría, hombres y nombres para en cualquier campo de la Segunda División puntuar, y sin ninguna ayuda. Pero claro para que ocurra esto hay cosas que deben cambiar: Mentalidad y motivación.

En más de una ocasión mentadas por el técnico albino, Antonio Torres, pero que al parecer todavía no ha conseguido.

En definitiva las soluciones parecen saberse pero a la hora de la aplicación ya es «otro cantar». Ahora pues, después de varias jornadas de la victoria del C.D. Castellón en Lorca, ya podemos definirnos en cuanto a tal situación y con una sola palabra: Espejismo. Y esto es grave, porque recordando aquella situación, había ultimatus de por medio, y frente al Calvo Sotelo, no.

Quizás este la solución en cada partido antes de jugar fuera de Castalia, tomar alguna que otra medida. Pienso que esto resultaría harto incongruente pero atendiendo a los resultados, hasta la fecha es lo único que ha dado resultado. Renovarse o morir. Nos quedamos con la primera, en aras de una renovación de mentalidad, de motivación... pero lo que no se puede tolerar es que unos profesionales vayan engriseciendo los colores albines como lo hicieron el pasado domingo frente al C.F. Calvo Sotelo.

Angel Giménez

La jugada con más... vista



En esta ocasión la jugada con más vista corresponde a Manolo Botubot. Al saque de un córner el central albino —como es costumbre en él— subió al ataque a cabecear. Su testarazo fue limpio pero no hubo la suficiente fortuna. El esférico salió por encima del larguero ante un ¡Ay! clamado por el público asistente. Lo cierto es que en el partido hubieron muy pocas jugadas buenas, quizás esta no todo lo buena que quisiéramos pero dentro de lo malo lo mejor.

Veala mejor y con más detalle con unas gafas de...



En medio, 25 - Castellón

La jornada en Tercera División

Brillante despedida de año para los equipos castellonenses

Ha tenido que ser en la última jornada del ya pasado 1984 cuando los equipos castellonenses han alcanzado un gran resultado. Tan sólo un equipo, el Villarreal no ganó, pero arrancó un valioso empate en el Luis Csanova de Valencia frente al Mestalla. De las cuatro victorias destaca por encima la conseguida el sábado por el Benicarló en el Municipal de Catarroja. Las tres restantes fueron en casa, con apuros para Burriana y Vinaroz, mientras los albinegros en Castalia goleaban al Rayo Ibense.

Catarroja-Benicarló

Sorprendente victoria del conjunto benicarlando cuando más de uno esperaba otra goleada en contra. Los muchachos que prepara Alvarito aguantaron en la primera parte bien y machacaron en la segunda a los locales con un resultado que quedó más bien corto. El habilidoso Chuso volvió locos a los defensores catarrojenos que en más de una ocasión repartieron mucha leña. Como anécdota indicar que el meta Bayarri se cortó la coleta en el descanso por encajar un gol.

Vinaroz-Torrente

Apurada victoria de los vinarozes ante un Torrente que lo puso muy difícil, que amarró mucho los marcajes con lo que se consiguió aburrir al poco personal



Pastor volvió a sonreír con sus goles

que acudió al Cervol para presenciar el partido. Al final un gol del oportuno Ten tras un medido centro de Romero hizo que los dos puntos se quedasen en casa.

Burriana-Onteniente

El Burriana tuvo que luchar a fondo para imponerse a un Onteniente que realizó un buen partido y no demostró su mala posición en la tabla y sólo un gol del veterano Fabregat pudo romper el marco defendido por Juanín. La victoria

cabe considerarla como merecida aunque por poco los visitantes dan el susto, pero un defensor sacó el balón bajo los palos.

Castellón-Rayo Ibense

Los goles animaron al número público que acudió a Castalia para presenciar este partido frente a los alicantinos. Un primer tiempo regular y una segunda parte jugada con mayor decisión sentenciaron un partido en poco tiempo. Lo mejor de todo quizás la buena entrada registrada por ver al Amateur.

Mestalla-Villarreal

Importante punto conseguido por el equipo amarillo en Valencia ante un Mestalla que marcó al filo de la media hora de juego pero que nada más pudo hacer ya que sus ocasiones fueron malogradas. El empate, merecido, lo consiguió el Villarreal casi al final merced a un penalty que transformó Lambert.

Los restantes partidos

El Carcagente se impuso con muchas dificultades a un Novelda que llegó al Cuatre Camins con la intención de sumar un positivo. En la segunda parte dos goles en cuatro minutos sentenciaron el partido.

El Denia sigue su floja marcha de los últimos partidos y cedió dos

te en los últimos partidos y volvió a golear en su casa, esta vez al Villena, equipo al que dominó por completo durante los noventa minutos.

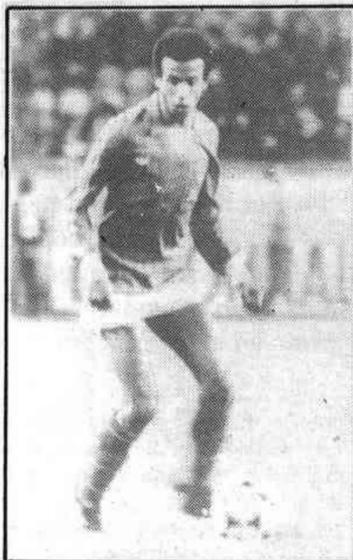
La liga al rojo vivo

Tras los resultados registrados en la decimoctava jornada la clasificación está que arde, nada menos que cinco equipos comparten el liderazgo, entre los que se encuentra el Mestalla delante por mejor coeficiente y el Burriana. En la parte baja de la tabla la lucha es a muerte pues diez equipos están separados por sólo tres puntos. Una victoria en esa zona equivale a subir varios puestos y una derrota quedarte descolgado, y ahí están inmersos los otros cuatro equipos provinciales, el Villarreal, Vinaroz tiene dos y Benicarló junto con el Amateur tres, que esperemos queden pronto borrados en el nuevo año que acabamos de estrenar.

José Vicente Ferrer

Los mejores centrocampistas defensivos

Tigana y Gordillo: Un duelo de titanes



Cinco jugadores —dos franceses, un danés, un alemán federal y un español— son para la revista francesa «Onze» los mejores centrocampistas defensivos del fútbol europeo. En la relación se encuentra, curiosamente, el bético Rafael Gordillo, que no es ni en su club ni en la selección española un hombre que se sitúa en la defensa. Gordillo juega en muchas ocasiones de media punta, aprovechando su zancada y su rapidez en el contragolpe.

Gordillo, que sigue luciendo el número tres en el Betis desde que Rafael Iriondo le colocó en esa demarcación, comenzó jugando de extremo izquierdo. En la selección española actúa normalmente en el centro de campo y se releva con Camacho en las incursiones ofensivas.

Tigana, a la altura de Platini

Aunque no tiene la misma fama de Platini, líder de la Juventus y de la selección francesa, el moreno Tigana es un jugador completísimo que podría llegar a la altura del ex-centrocampista del Saint-Etienne.

Tigana sorprendió a toda la Europa futbolística en el Mundial-82 y volvió a demostrar sus excelentes cualidades en la Eurocopa de Naciones. En el torneo de Francia este centrocampista del Girondin de Burdeos se convirtió en el motor del equipo de Michael Hidalgo y su concurso es fundamental para los franceses.

Tigana se coloca habitualmente en posiciones retrasadas, pero gracias a sus portentosas facultades físicas se incorpora con fuerza

al ataque. Su dribling y su visión de la jugada son las de un futbolista genial.

Fernández, duro y provocador

Luis Fernández, francés de origen español (nació en Tarifa), es otro de los centrocampistas defensivos elegido por la revista «Onze». Se trata de un fornido jugador demasiado duro que a veces peca de provocador, como se pudo comprobar en la final de la Eurocopa de Naciones, Francia-España.

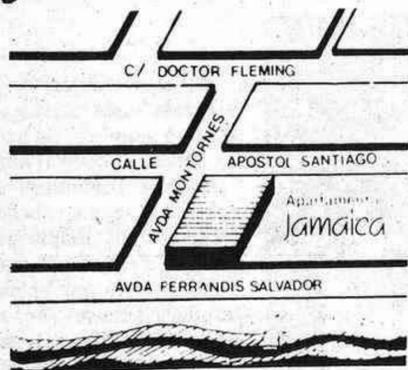
Fernández defiende los colores del Paris Saint Germain. No es un centrocampista técnico y su mejor cualidad es su entrega en el terreno de juego durante los noventa minutos de cada partido.

Mathaus y Bertelsen

El alemán Mathaus y el danés Bertelsen son los otros candidatos a la selección europea. El primero, titular del Bayern Múnich, es un centrocampista luchador que ha venido jugando con asiduidad en la selección germana, donde forma con Rolff una excelente plataforma para iniciar los ataques de su equipo. No es, sin embargo, un jugador con capacidad para coger la batuta de la selección subcampeona del mundo.

En cuanto al danés Bertelsen, actual jugador del Rouen puede decirse que pertenece a la joven generación de futbolistas de Dinamarca que ha destacado en el fútbol europeo. En la última Eurocopa evidenció unas grandes condiciones como defensa, aunque habitualmente forma con el bloque de centrocampistas.

En primera línea de la mejor playa de Benicásim

APARTAMENTOS
Jamaica

Uno, dos y tres dormitorios - Pista de Tenis - Piscina
15 años para pagar, incluso sin entrada



Información y venta:
Herrero, 3 - Tel. 22 04 04 - Castellón
Avda. Ferrandis Salvador - Tel. 30 25 12 - Benicásim
O EN SU AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Trofeo al máximo goleador

Tras el tanto que Javier Beltrán lograra el domingo al transformar uno de los dos penaltis que Sus Barluenga señaló en favor del C. D. Castellón, este jugador encabeza la lista de goleadores del conjunto albinegro, que queda como sigue:

- Con siete goles: Javier Beltrán.
- Con cinco goles: Mestre.
- Con tres goles: Alcañiz.
- Con dos goles: Fontana, Ibeas, Viña, y Pastor.
- Con un gol: Botubot, Portugal, Botella, Victor y Nando.



Finalizó la primera semana de balonmano

El domingo por la tarde se celebró en el Casal Municipal de Cultura la ceremonia de entrega de trofeos y clausura de la primera semana benicarlanda de balonmano, que organizó el Club Handbol Benicarló. Al acto acudió el presidente de la Federación Provincial de Balonmano y el concejal-delegado de Deportes, Patricio Forés.

Durante la semana se han realizado cuatro campeonatos de nivel escolar con la participación de cuatro de los cinco colegios de Benicarló, compitiendo en los cuatro grupos que había preparado el club benicarlando.

En alevines masculinos se dieron estos resultados: La Salle 13, Marqués «A» 13; Marqués «B» 2, Jaime I «A» 17; La Salle 15, Marqués «B» 7; Marqués «A» 20, Marqués «B» 3; Jaime «A» 1, Jaime «B» 0; La Salle 1, Jaime «B» 0; Marqués «A» 11, Jaime «A» 8. Quedando campeones ex-aequo Marqués «A» y La Salle.

En alevines femeninos estos resultados: Jaime I 8, Marqués Benicarló 2, por lo que quedaron campeonas las primeras.

En infantiles masculinos: La Salle «A» 14, La Salle «B» 3; Marqués Benicarló 18, Jaime I 12; La Salle «A» 11, Marqués Benicarló 6; La Salle «B» 1, Colegio Catalán 5; La Salle «B» 2, Marqués Benicarló 7; Jaime I 11, Colegio Catalán 13; La Salle «A» 18, Jaime I 11; Marqués Benicarló 11, Colegio Catalán 16; La Salle «A» 13, Colegio Catalán 10; La Salle «B» 3, Jaime I 6. Con lo que se proclamó campeón el equipo La Salle «A».

La copa para infantiles femeninos la disputaron las integrantes del Jaime I y Marqués Benicarló, con rotundo triunfo de las segundas por 21-0.

El sábado se jugó un partido entre los veteranos de Benicarló y Vinaròs, muy competido y en el cual se pudieron ver aún buenas jugadas, terminando con victoria benicarlanda por 21-20.

El domingo por la mañana se disputaron los últimos partidos de esta semana dedicada al balonmano. Las jugadoras cadetes se enfrentaron a las del Vall de Uxó, terminando el partido empatado a cinco goles, entregándose luego el trofeo a las visitantes. Los cadetes realizaron un entretenido partido frente a selección provincial, que al final se impuso por 15-13.

Por último el equipo juvenil no pudo ganar al Vall de Uxó, tras un encuentro muy igualado y alternativas en el marcador, al final sólo un gol de ventaja, 16-15.

Charlas y coloquios

Durante la semana, por las noches, se celebraron en el Casal Municipal una serie de charlas coloquios, con buena asistencia por parte de jugadores, pero casi nula en caso de los padres. Quizás en la mayor importancia para los mayores fue cuando estos más brillaron por su ausencia. Fue la celebración el jueves 27 en la que el psicólogo Joan Ferré i Querol disertó ampliamente sobre la enseñanza y el deporte como actividades complementarias. Por su parte los organizadores se mostraban satisfechos por la participación en la misma, indicando que gracias a que no llovió se pudo celebrar con normalidad, y que esperan que para una próxima edición esté ya definitivamente terminado el pabellón polideportivo municipal.

J.V.F.

Segunda División femenina

Buen triunfo de las benicarlandas ante un fuerte Moncada (51-36)

El equipo benicarlando cerró la primera vuelta de la Liga con una importante y merecida victoria frente a las jugadoras del Moncada por un claro 51-36, tras ya haber llegado al descanso con una ventaja de trece puntos, 27-14. Dos puntos muy importantes que permiten a las jugadoras de Juan Antonio Arán cerrar esta primera parte de la temporada con cinco victorias.

El partido, como la mayoría de los que juegan las benicarlandas empezó con un juego espectacular, en eso era de que las rivales descubriesen su juego y sus verdaderas posibilidades, estando así el encuentro igualado en los primeros minutos, concretamente los diez primeros. A partir de ahí y pese a que Buendía, técnico del Moncada ya había pedido los dos tiempos para sorprender con sus cambios a las benicarlandas estas últimas se empezaron a despejar en el marcador, realizando buen juego y consiguiendo entrar con facilidad en la botella valenciana, lo que provocó que estas sumasen unas cuantas faltas personales. Esto y algunos contragolpes bien llevados por Maite Menacho sirvieron para dejar una buena diferencia al descanso.

En la segunda parte Arán introduce un cambio en el equipo y entra Blanca Prats en el equipo tras haber cumplido con su sanción notándosele la falta de actividad en competición. Además el Benicarló estuvo fallón en los primeros siete minutos, no consiguiendo anotar ningún punto, lo cual no fue aprovechado por las valencianas para remontar por-

que en defensa si estuvieron mejor, con todo el marcador quedó reducido a seis puntos de diferencia. Una canasta de tiro libre lanzada por Blanca hizo despertar al marcador local y se volvió a mandar en la pista sin que las valencianas pudiesen hacer nada por evitarlo. Las benicarlandas volvieron a jugar como saben y al final esos quince puntos quedaron cortos a sus merecimientos.

Ahora, una vez terminada la primera vuelta, el técnico tiene ya más conocimientos acerca de las rivales del grupo, pues tan sólo se conocía al Castellón. Esperemos que resulte positivo y que al final de la Liga se consiga mantener la categoría y ver si el próximo año son ya tres los equipos castellonenses en Segunda.

Ficha Técnica

BENICARLO: 51 (27).— Ana (-), Celina (5), Olga (2), Maite (11), María Teresa (4), Nuria (26) y Blanca (3). 23 faltas personales y dos técnicas (una al banquillo). Eliminadas Celina (37 min.) y Nuria (40 min.).

MONCADA: 36 (14).— Igual (4), Carbonell (7), Peñalver (5), Company (3), Roig (1), Llesra (-)



Lucharon bien las locales debajo del tablero

FERRER JULIA

), Cerdá (10), Albiach (2), y Capuz (4). 29 faltas personales. Eliminada Peñalver (32 min.).

ARBITROS: Castellét y Navarro, colegio castellanense.

MARCADOR PARCIAL: 4-3, 14-8, 22-10, 27-14 (Descanso), 27-20, 33-23, 41-25, 51-36 (final).

José Vicente Ferrer

Baloncesto

El Benicarló se impuso con claridad al Amposta a domicilio (63-85)

Para no perder ritmo de juego el pasado sábado el Benicarló se desplazó hasta Amposta para jugar un partido amistoso con el actual líder de la Liga Provincial de Tarragona, disputándose el partido en un moderno pabellón de reciente terminación.

El partido fue muy interesante, sobretodo en los primeros minutos cuando el Amposta intentó dominar el encuentro a base de mover el balón con rapidez, llegándose a los primeros cinco minutos con empate a ocho puntos. Pero a partir de ahí en una serie de buenas jugadas consecutivas culminadas por Pueyo y Campos el Benicarló tomó una cierta ventaja, doce puntos, que fue reducida a final de la primera parte a sólo ocho merced al buen juego del equipo local que estaba empeñado en doblegar a un equipo de superior categoría.

Tras el descanso el Benicarló realizó una salida fulgurante, presionando al rival sobre casi toda la pista lo que les hizo cometer errores y pérdidas de balón volviendo otra vez Pueyo a machacar la canasta ampostina. Intentó de nuevo recuperar el Amposta pero ya la diferencia conseguida era muy amplia, 22 puntos a los 6 minutos, diferencia que se mantuvo hasta los tre-

ce minutos, donde los locales volvieron a apretar a los benicarlandos al ver que su entrenador sacaba a la cancha a jugadores de refresco, llegando a estar a trece puntos a falta de cuatro minutos, pero los de Benicarló volvieron a imponer su juego en los últimos minutos y se llegó a un 85-63 totalmente merecido.

Todo esto hace pensar de que si el Benicarló pasa a la catalana no la va a tener tan difícil como en un principio se pensaba, lo que sí ganará es el público pues el nivel técnico es más elevado, lo que ocurrió es que físicamente los benicarlandos están muy bien, pesando en todo el partido esa condición.

Ficha Técnica

AMPOSTA: 63 (32).— Niverra (11), Baños (-), Balada (6), Fabregas (2), Foat (2), Simó (6), Durán (11), Tarroga (-) y Lletí (26).

BENICARLO: Remolina (4), David (6), Pueyo (28), Cardona (2), Montañés (6), Ayza (16), Pitarch (4), Peña (2) y Camposta (17).

MARCADOR PARCIAL: 8-8, 12-22, 23-32, 32-40 (descanso), 36-56, 46-66, 54-70, 63-85 (final).

J. V. F.

Ligas provinciales

Se jugaron, el domingo, los partidos suspendidos contra el Almazora

El pasado domingo se disputaron en Benicarló los dos partidos suspendidos el 10 de noviembre a causa de la «gota fría». Los juniors jugaron en la Pista Jardín y ganaron por 78-28, mientras que los juveniles lo hacían en el Colegio La Salle imponiéndose por 70-17.

El Almazora se mostró en los dos partidos como un equipo animoso que quiere empezar con seriedad, desde abajo e ir haciendo cantera poco a poco. Una labor dura, poco grata para los que están al frente, pero que al final siempre dá los frutos apetecidos.

Los dos equipos pese a su inferioridad técnica en todo momento no dieron nunca un balón por perdido, lucharon los cuarenta minutos y se granjearon la simpatía del público asistente en la vieja Pista Jardín.

Los juniors benicarlandos fueron turnándose en Pista, jugando casi toda la segunda parte jugadores que normalmente no suele sacar el entrenador Andrés Esbrí.

El resultado final cabe de calificar como justo habida cuenta de la diferencia, lo mismo que en el partido de juveniles, en donde los de Almazora sorprendieron al colocar un parcial de 0-8.

Los benicarlandos con estas dos victorias quedan en juniors como líderes y esperan esta temporada conseguir el campeonato y participar en el Campeonato de España. Los juveniles lo tienen ya muy difícil, sobretodo tras la derrota en Castellón el domingo 23.

En el partido de juniors arbitraron Castellé y Navarro, sin problemas y con estos equipos:

BENICARLO: 78 (47).— Pueyo (4), David (20), Cardona (11), Llorach (10), Alcaraz (-), Juan (6), Esteller (-), Peña (8) y Montañés (19).

ALMAZORA: 28 (13).— Clausell I (-), Domínguez (-), Bagán (3), Navarro (4), Ejarque (3), Navarro II (3), Clausell II (3) y Martinavarro (12).

El partido juvenil lo arbitró Antonio Baca, un chaval que está demostrando unas grandes aptitudes pese a su corta edad, dirigiendo a estos equipos:

BENICARLO: 70 (28).— Roca (9), Porcar (23), Gisber (1), Llorach (3), Martínez (-), Violat (6), Baca (28), Forés (-) y Febrer (-).

ALMAZORA: 17 (13).— Mañanos (4), Marín (3), Portalés (1), Navarro (-), Brach (-), Claramonte (7) y Mingol (2).

J. V. F.

DEPORTES

Por segunda vez, Carlos Lopes, venció en la San Silvestre

El campeón olímpico de maratón, el portugués Carlos Lopes, venció en la tradicional carrera de San Silvestre de Sao Paulo, que en la víspera de este año nuevo ha cumplido su sexagésima edición.

Lopes, que es la segunda vez que gana esta prueba, se adelantó en el último sector de la misma a dos corredores y estableció un tiempo de 36 minutos, 43 segundos y 79/100.

Rosa Mota de Portugal venció en la prueba de damas por cuarto año consecutivo, estableciendo un tiempo de 43 minutos, 35 segundos y 57/100.

Jorilda Sabino, una brasileña de 14 años que corrió descalza, fue segunda y Carla Borocvika, de Estados Unidos, tercera.

Clasificaciones: Masculina:

1. Carlos Lopes (Por.) 36.43.79
2. José Joao Da Silva (Bra.) 37.20.58
3. Marcos Hernández (Mex.) 37.37.91
4. Domingo Tibaúiza (Col.) 37.52.39

Femenina:

1. Rosa Mota (Por.) 43.35.57
2. Jorilda Sabino (Bra.) 43.35.80
3. Carla Borocvika (EE. UU.) 44.08.52

David Lewis, vencedor en la San Silvestre vallecana

La San Silvestre vallecana, que habitualmente se decide en los últimos kilómetros, antes de entrar en el estadio de Vallecas, en esta ocasión fue en los 500 metros finales.

Era aquí cuando se esperaba el ataque del portugués, pero Lewis volvió a demostrar que se encuentra en un gran momento de forma y, en lugar de dejarse comer el terreno, aumentó todavía más su ventaja hasta presentarse en la meta como brillante vencedor.

Clasificación:

1. David Lewis (GBR) 35.50
2. Ezequiel Canario (Por) 35.58
3. Peter Danes (Bel) 36.15
4. José Luis González (Esp) 36.35
5. Michel Rouseau (Fra) 37.09
6. Orthman (FRG) 37.10
7. Piñeiro (Por) 37.13
8. Karl Harrison (GBR) 37.20
9. Rafael García (Esp) 37.54
10. Da Silva (Por) 38.05

Este es el nuevo benjamín de la selección española

Quique: «Mi meta está en el Real Madrid»

En poco más de un año ha pasado de jugar en un equipo de tercera división, el Pegaso de Madrid, a la selección española absoluta. Enrique Sánchez Flores, futbolísticamente Quique, es uno de los jugadores «revelación» de la actual temporada. Lateral derecho del Valencia, no pudo comenzar la Liga a causa del servicio militar, pero tras abandonar el campamento se incorporó al club levantino, donde está desarrollando un fenomenal rendimiento.

—Dicen que tu carrera es meteórica...

—He tenido suerte y las cosas me están saliendo bien. Aproveché la oportunidad que me brindó Roberto Gil y ahora he tenido la recompensa de la selección. He tenido, sí, fortuna, pero también tengo que decir que nadie me ha regalado nada.

—Roberto, el mister valencianista, te ha apoyado desde el principio.

—Sí y le estoy muy agradecido por haber depositado su confianza en mí.

Del Real Madrid al Pegaso

Quique comenzó a jugar al fútbol en la escuela del Real Madrid, pero al cumplir trece años abandonó la «casa blanca».

—¿Por qué?

—Yo jugaba en esa escuela con mi hermano, pero tuvimos que dejarla al marcharnos a Sevilla. Cuando volvimos a la capital el Real Madrid tenía cubiertos todos sus equipos y decidí firmar por el Pegaso.

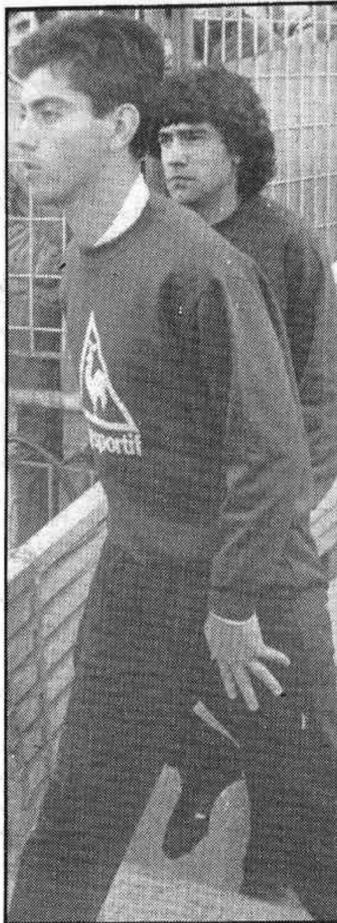
—Se te achaca que eres una defensa muy «limpio» que nunca das patadas...

—Yo creo que hay que dar patadas en su momento. Ser defensiva no equivale a ser violento y dar «deña». Yo procuro sacar el balón lo mejor posible y si no puedo voy también al choque.

—¿Has jugado siempre de lateral derecho?

—No, en el Pegaso lo hacía de lateral izquierdo y en el juvenil de centrocampista.

—¿Cuál es tu jugador favorito?



—Nunca he tenido grandes ídolos, aunque he admirado a los jugadores de la élite española.

«Mi máxima ilusión es la selección A»

Quique es hijo del exmadridista Isidro y de Carmen Flores, hermana de «La Faraona», aunque nunca ha pretendido seguir los caminos de sus padres.

—Mi carrera es muy distinta a la de mi padre desde que empecé en el fútbol. El comienzo en unos equipos y yo en otros. A mí me gustaría llegar al club donde mi padre jugó. Mi meta es el Real Madrid.

—¿Llevas el fútbol muy dentro?

—Sí, el fútbol forma parte de mi personalidad y quiero que sea mi profesión.

—Pero has tenido que marcharte a Valencia para demostrar que eres un buen jugador.

—No estoy de acuerdo. Lo

que tuve que demostrar ya lo hice aquí en Madrid. Si no se quisieron dar cuenta, no es mi problema.

—¿Cómo te autodefinirías?

—No me gusta definirme. Cuando juego al fútbol, sólo me fijo en el partido y no en mis cualidades.

—¿Cuál es tu mayor ilusión?

—Alcanzar lo máximo que es llegar a la selección «A». De momento ya he ido a una convocatoria y me pareció un sueño estar al lado de los que hasta hace poco eran mis jugadores favoritos. De todos modos, sé que es muy difícil llegar al equipo nacional y por ahora me conformo con asegurar la titularidad en el Valencia y seguir jugando en la selección «sub-21».

Estoy haciendo la «mili»

Quique nos dice que se ha adaptado perfectamente a Valencia y asegura que su club alcanzará un buen puesto al final de la Liga.

—¿Cuál es el delantero que más «dolores de cabeza» te ha dado?

—Martín, del Osasuna.

—¿Qué haces aparte del fútbol?

—Estoy haciendo el servicio militar y lo compagino bien con el fútbol. Noto un poco de cansancio muscular en los segundos tiempos de los partidos, pero estoy satisfecho de mi rendimiento.

—¿Te ha creado algún problema ser hijo de famosos?

—No, porque he estado al margen de la fama de mis padres. Ahora lo noto un poco más, pero no demasiado... Mi familia está contenta de cómo me va en el fútbol.

—¿Te dio algún consejo Muñoz al entrenar con la selección «A»?

—No, Muñoz me dijo nada.

—¿Tu máxima ambición?

—La de todo jugador español, llegar a ser titular en la selección absoluta.

Este es Quique, el nuevo «Muñoz-boy», un benjamín, hijo de folklórica y futbolista, que va camino de ser figura del fútbol.

El alemán, Jens Weissflog, ganó el torneo de los 4 Trampolines

Garmisch Partenkirchen (Alemania Federal).— El alemán oriental Jens Weissflog dominó con claridad la segunda jornada del torneo Cuatro Trampolines, sexta prueba puntuable para la copa del mundo de saltos con esquís, que se disputa en la estación invernal de Garmisch.

El campeón olímpico de trampolín de 70 metros Jens Wissflog fue el vencedor al totalizar 210,1 puntos con dos excelentes saltos (98 y 102,5 metros). Su compatriota Klaus Ostwald, que realizó un magnífico salto en la primera manga, tuvo que conformarse con el tercer puesto con 196,6 (99 y 94), segundo fue el finlandés Puikkonen con 197,9 (96,5 y 98,5).

El austriaco Andreas Felder, continúa en primera posición de la clasificación general de la copa del mundo, a pesar de que hoy no ha estado afortunado y tuvo que conformarse con el undécimo puesto al totalizar 182,1 puntos con saltos de 90 y 95,5 metros.

Clasificación

1. Jens Weissflog (GDR) 201,1 (98 — 102,5).
2. Jari Puikkonen (FIN) 197,9 (96,5 — 98,5).
3. Klaus Ostwald (GRD) 196,6 (99 — 94).
4. Hroar Stjernen (NOR) 193,6 (96,5 — 96,5).
5. Horst Balau (CAN) 192,3 (95,5 — 95,5).
6. Jiri Parma (CHE) 192,2 (95 — 94,5).
7. Piotr Fijas (POL) 188,8 (97 — 96,5).
8. Matti Nykaenen (FIN) 188,4 (94,5 — 95,5).
9. Rolf Ageberg (NOR) 187,2 (96 — 93,5).
10. Ernst Vettori (AUT) 183,7 (89,5 — 95).

Clasificación general de la copa del mundo (tras seis pruebas):

1. Felder (AUT) 185 puntos.
2. Puikkonen (FIN) 84 puntos.
3. Vettori (AUT) 82 puntos.
4. Nykaenen (FIN) 64 puntos.
5. Parma (CHE) 53 puntos.

Un marinero padre de diez hijos consiguió los catorce

Mugardos (La Coruña).— Un marinero de 53 años y padre de diez hijos percibirá algo más de catorce millones y medio de pesetas por un pleno de catorce aciertos en la última jornada quinielística de fútbol.

Juan Antonio Fernández Iserne no se creía la noticia a pesar de tener en sus manos un boleto de ocho apuestas y con una columna de 14 resultados.

1 X 2 La quiniela 1 X 2

1 R. SOCIEDAD-R. BETIS	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2 R. MURCIA-OSASUNA	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3 AT. MADRID-R. ESPAÑOL	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4 VALENCIA-ELCHE	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5 HÉRCULES-R. ZARAGOZA	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6 BARCELONA-R. MADRID	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7 R. GIRON-R. SANTANDER	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8 R. VALLADOLID-AT. BILBAO	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9 SEVILLA-MÁLAGA	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10 R. OVIEDO-SALAMANCA	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11 GRANADA-R. HUELVA	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12 CALVO SOTELLO-CASTELLÓN	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13 CARTAGENA-R. MALLORCA	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14 R. CELTA-LOGROÑES	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Dieciocho plenos a catorce millones

Los dieciocho máximos acertantes de catorce resultados cobrarán 14.503.084 pesetas cada uno, una vez terminado el escrutinio de la decimotercera jornada de la quiniela futbolística.

El número de acertantes de trece se eleva a 620, que percibirán 421.057 pesetas, mientras que los 9.220 de doce aciertos recibirán 28.314 pesetas cada uno.

La recaudación ascendió a 1.423.939.110 pesetas y a cada categoría corresponden 260.055.512 pesetas.

1. MÁLAGA-R. SOCIEDAD	<input type="checkbox"/>
2. R. BETIS-R. MURCIA	<input type="checkbox"/>
3. OSASUNA-AT. MADRID	<input type="checkbox"/>
4. ESPAÑOL-VALENCIA	<input type="checkbox"/>
5. ELCHE-MERCURLES	<input type="checkbox"/>
6. R. ZARAGOZA-BARCELONA	<input type="checkbox"/>
7. REAL MADRID-S. GIRON	<input type="checkbox"/>
8. R. SANTANDER-R. VALLADOLID	<input type="checkbox"/>
9. ATH. BILBAO-SEVILLA	<input type="checkbox"/>
10. SALAMANCA-TENERIFE	<input type="checkbox"/>
11. R. CORUÑA-R. OVIEDO	<input type="checkbox"/>
12. R. HUELVA-SARADELL	<input type="checkbox"/>
13. LORCA-CELTA	<input type="checkbox"/>
14. LOGROÑES-CARTAGENA	<input type="checkbox"/>

PROXIMO BOLETO

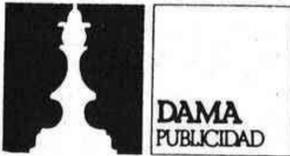


El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de **Mediterráneo**

CADA PALABRA: 25 Ptas. Mínimo 10 palabras

SIN RECARGO
ANUNCIOS EN ESTA SECCION
Tel. 22 34 12



ALQUILERES

ESTUDIOS pequeños en alquiler. Llamar teléfono 21 74 10.

ALQUILO APARTAMENTOS nuevos Borriol. C/ Miramar, hermoso emplazamiento. Llamar: Tel. 51 03 36.

MARCOS

CHIMO BERNAT Taller marcos para cuadros. Sagasta, 25. Telf. 23 08 14.

COLOCACIONES

PERSONAL ambos sexos de 20 a 40 años, trabajo todo el año. Cobro diario. Presentarse miércoles y jueves, de 10 a 1.30, calle Fola, 33-3º-5º.

NECESITO persona limpieza oficina. Llamar, de 3 a 5. Tel. 20 51 88.

NECESITO chica interna con referencias. Tel. 23 24 57.

SE PRECISA Sra. de 40 a 55 años con referencias, para cuidar matrimonio mayor. Sueldo a convenir. Tel. 22 43 46, de 2 a 4.

AUTOMOVILES

MARZA, S.L.
SISTEMA VEHICULO DE OCASION
RED SEAT LA GARANTIA MAS FUERTE

SEAT Audi VW

PLAZA PAIS VALENCIA, 14
FRENTE IGLESIA SAN FRANCISCO. Tel. 21 77 99 CASTELLON

MARCA Y MODELO	MATRICULA
Ritmo Diesel CL	CS-I
Renault 14 GTS	CS-J
Seat Fura 3 p.	CS-J
Ford Fiesta L	CS-E
Seat 131 Familiar 1430	CS-H
Citroen CX 5 vel.	CS-G
Seat 131	
Supermirafiori/1.600	CS-I
Seat Ritmo 75 CL	CS-I
Chrysler 150 GT	CS-F
Seat Sofim 2.500	CS-I
Mercedes Benz 300-D	M-FS
Volvo 343 GL	CS-H
Seat Ronda 65 CL	CS-K
Seat Ronda Diesel CL	CS-K
Renault 12 TS	CS-I
Citroen GSA	CS-I
Renault 12 S Familiar	CS-D
Seat 127 CL 2 p.	CS-G

Ford
CENTRO DE OCASION
TODAS MARCAS

Modelo	Mat.	En miles
CITROEN DYANE-6	CS-K	340
PEUGEOT SR A.A.	CS-I	850
CITROEN VISA II	CS-J	425
RENAULT-6	CS-K	235
FORD FIESTA GUIA 1.100	CS-H	435
FIESTA GUIA	V-AB	395
SEAT FURA	CS-K	450
SEAT-127	CS-G	295
SEAT-127	CS-F	250
CITROEN DYANE-6	CS-J	325
FIESTA N	CS-F	330
SEAT RITMO DIESEL	CS-I	690
SEAT 131, 1600, S. MIRA	V-AJ	480
SEAT 127	CS-B	185

Abierto sábados por la mañana
LUIS PRADES, S.A.
Avda. Vall de Uxó, 25
Tel. 21 55 11 - CASTELLON

Satra
NISSAN

Avda. Valencia, Km. 62.8
Tel. 21 08 66 Castellón

Abierto sábados por la mañana
Furgonetas

Ebro F-260 Combi-5	B-CM
Ebro F-260-9	CS-F
Ebro F-275 Plataforma	CS-E
Ebro F-108 Combi	CS-D
Ebro F-108 Combi	CS-D
Sava J-4	CS-F
Sava J-4	CS-F
M-B N-1300 Plataforma	CS-H
M-B N-1300 Combi	B-DF
AK-400	CS-F

Turismos
Renault R-12 S CS-A
Renault R-12 TS AL-G
Seat 132-1800 CS-D

Camiones
Ebro E-35/1 Volquete CS-G (*)
(*) Carnet 2.º

MOTOCICLETAS

HONDA. Nuevos modelos PX-R 50, llantas aleación 125 CS. Facilidades. Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

VENDO MOTO Lambreta semi-nueva, 150 cm.º. Razón 30 49 54.

NAUTICA

SATRA mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra, Avda. Valencia, Hm. 62.800 Castellón.

SATRA Mercuy Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

COMPRAS

COMPROR compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/ Navarra, 45-1.º

COMPRAMOS ORO En piezas usadas. Precio por gramo 1.200 1.400 ptas. Pago contado. Enmedio, 43 Castellón

BOTIGA DE L'OR compramos oro, joyas, papeletas. Rey Don Jaime, 74.

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente, San Pascual, 64, Villarreal.

VIARIOS

ESTOY SOLO tengo 54 años y deseo una mujer similar para contraer matrimonio, te ruego me escribas al apartado de correos, 72 de Benicasim. Tengo casa propia y mucho que dar.

LEASING Inmobiliario. Hipotecas rápidas. Tramitación proyectos construcción. Máxima seriedad. Tel. 22 56 54.

SEPARADA 50 años, empleada, rubia, alta. Desea caballero fines serios. 20 36 11. Castellón.

LABRADOR 72 años, viudo, alto, naranjos, bienes, casa. Desea casarse. 20 36 11. Castellón.

TRASPASOS

TRASPASO Discoteca-Pub. Climatizada. Céntrica. Doy barata. Facilidades. Tel. 51 44 06.

VENTAS

OROPESA DEL MAR. Primera línea playa. Villas Los Arcos II. Venta 3.175.000 ptas. Facilidades 20 años. Tel. 20 51 99. Horas oficina.

SE VENDE piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

LOCALES en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m.º. Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

CENTRO-COLON Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

OCASION Playa Oropesa Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.650.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

SE VENDE o alquila piso en C/ Navarra, 40. Razón porteria.

VENDO 2 NAVES en el polígono industrial de Almassora, con 653 m.º ó 1.306 m.º. Razón telf. 56 02 42 de Almassora.

VIVIENDAS, su gran oportunidad. Prácticamente a precio de coste. Facilidades de pago. Teléfonos 21 14 32 y 21 58 74. Foconsa.

OPORTUNIDAD! piso céntrico 4 habitaciones, cocina, salón-comedor, baño y aseo, todo exterior, Teléfono 21 94 83.

FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA

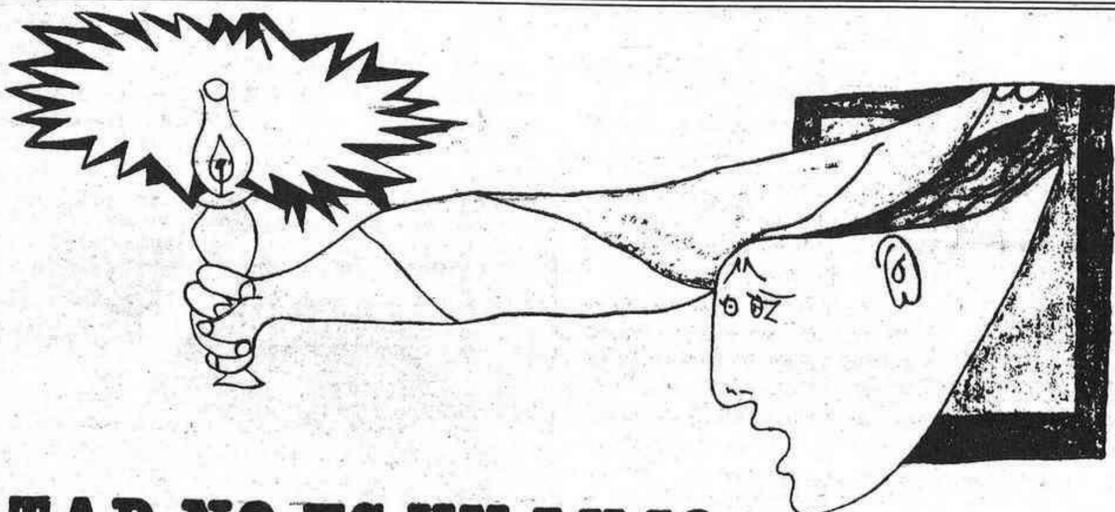


Unicef

¿Qué es el UNICEF?
Es el espíritu de los niños desnutridos, enfermos, minusválidos, analfabetos y víctimas de injusticias.
El UNICEF defiende a los niños del mundo entero, y elabora programas para mejorar la calidad de vida.

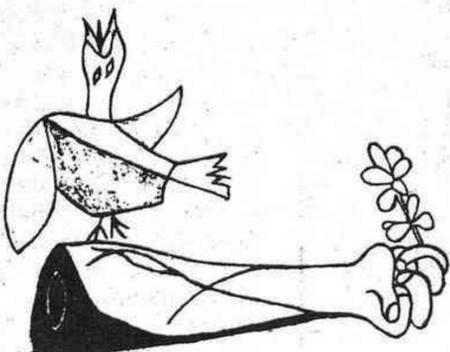


"SOLO UNA TARJETA MARCA LA DIFERENCIA"



LA LIBERTAD NO ES UN LUJO...

... ES UN DERECHO



amnistia internacional



Mayor, 87, 1º - tel. 22.5645. CASTELLON.



HOROSCOPO PARA HOY

<p>A (21 marzo a 20 abril) </p> <p>SALUD.— Buena. TRABAJO.— No trate de impresionar a nadie con sus conocimientos; resultaría un pedante. AMOR.— No sea celoso.</p>	<p>C (21 junio a 21 julio) </p> <p>SALUD.— Resfriado. TRABAJO.— Noticias alarmantes. AMOR.— La persona amada estará dispuesta a regresar con usted.</p>	<p>L (23 sept. a 22 oct.) </p> <p>SALUD.— Cuidado con las corrientes. TRABAJO.— Jornada rutinaria y aburrida. AMOR.— No sea tan materialista.</p>	<p>C (21 dic. a 19 ene.) </p> <p>SALUD.— Normal. TRABAJO.— No sea tan curioso y no trate de descubrir los secretos de los demás; podría llevarse un chasco. AMOR.— Suerte en el terreno amoroso.</p>
<p>T (21 abril a 20 mayo) </p> <p>SALUD.— Agotamiento y depresión. TRABAJO.— Complicaciones en el campo de los negocios. AMOR.— No sea rencoroso.</p>	<p>L (22 julio a 21 ago.) </p> <p>SALUD.— Excelente. TRABAJO.— Cambio de opiniones interesantes. AMOR.— Tensión en el plano sentimental.</p>	<p>E (23 oct. a 22 nov.) </p> <p>SALUD.— Buena. TRABAJO.— Dinero inesperado. AMOR.— No haga todavía planes; es prematuro.</p>	<p>A (20 ene. a 18 feb.) </p> <p>SALUD.— Excelente. TRABAJO.— Sus compañeros le decepcionarán en esta ocasión; no responderán en la forma que esperaba. AMOR.— Nostalgia del pasado.</p>
<p>G (21 mayo a 20 junio) </p> <p>SALUD.— Enfermedad en el seno de su familia. AMOR.— Riesgo de discusión. TRABAJO.— Desconfíe de sus compañeros; tratan de tenderle una trampa.</p>	<p>V (22 agosto a 22 sep.) </p> <p>SALUD.— Buena. TRABAJO.— Trate con amabilidad a sus subordinados y obtendrá mejores resultados. AMOR.— No dude de la fidelidad de la persona amada.</p>	<p>S (23 nov. a 20 dic.) </p> <p>SALUD.— Dolor de garganta. TRABAJO.— Nada importante. AMOR.— Dedique más tiempo a la persona amada y preocúpese por sus problemas.</p>	<p>P (19 feb. a 20 mar.) </p> <p>SALUD.— Excelente. TRABAJO.— La jornada le reserva una sorpresa muy interesante. AMOR.— Felicidad.</p>

EFEMERIDES

- 1492.—Los Reyes Católicos entran en Granada.
- 1762.—Inglaterra declara la guerra a España, celosa por el pacto de familia entre los Borbones franceses y españoles.
- 1819.—Muere en Roma la reina Maria Luisa, esposa de Carlos Cuarto y madre de Fernando Séptimo.
- 1829.—En México se decreta la expulsión total de los españoles residentes en el país.
- 1833.—Vuelven los ingleses a las islas Malvinas. Onslow, capitán de la corbeta británica Clio, insta a la goleta de guerra argentina para que arrie su pabellón y enarbole el británico.
- 1870.—Se convierte en monarquía constitucional la dictadura que ejercía en Francia Napoleón Tercero.
- 1871.—Llega a Madrid Amadeo Primero de Saboya, Rey de España.
- 1886.—Francia establece su protectorado en Madagascar.
- 1890.—Muere en Madrid el tenor español Julián Gayarre.
- 1894.—La Guardia Civil detiene en Zaragoza al anarquista Santiago Salvador, autor del atentado en el Liceo de Barcelona el 7 de noviembre del año anterior, en el que murieron varias personas.
- 1905.—Guerra ruso-japonesa. Port Arthur cae en poder de los japoneses.
- 1918.—Incendio en el Palacio Real de la Granja (Segovia), en el que se perdieron numerosas obras de arte.
- 1931.—Primer movimiento revolucionario panameño, en el que es depuesto el presidente de la República, Florencio Arosamena, sustituyéndole en el cargo Armodio Arias.
- 1942.—Los japoneses entran en Manila.
- 1959.—Fidel Castro conquista el poder en Cuba.
- 1983.—En Perú queda constituido el segundo Gobierno del presidente Fernando Belaunde Terry.
- 1984.—Fallece en Barcelona el escritor Sebastián Juan Arbo, a los 81 años.
- 1984.—Cinco barcos iraníes son atacados y destruidos por la armada iraquí en el Golfo Pérsico.

ZEUS EL FUTURO ES HOY ZEUS
DISCOTHEQUE

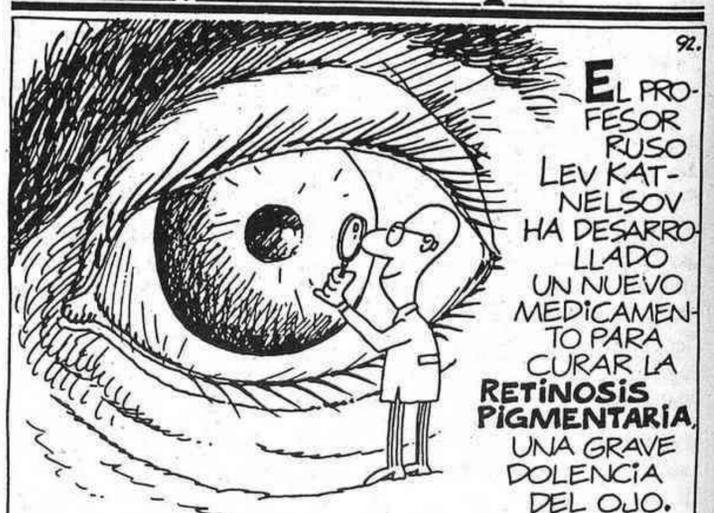
Oswaldo Natucci

La piel artificial



De pequeños trozos de la piel del paciente se obtienen millones de células que se cultivan en laboratorio. Primero se trabaja en probetas y luego en una superficie especial hasta que se obtienen rectángulos de unos 5 por 8 centímetros, con los cuales se procede a cubrir las zonas quemadas del paciente. De esta forma se ha llegado a multiplicar por 10.000 la superficie original sometida al procedimiento. La piel artificial sólo consta de epidermis, y no incluye dermis, como la piel normal. Pero igual ha resultado útil, sobre todo en aquellos casos donde la superficie es tan grande que casi no existe ninguna zona para extraer piel de transplante. Derivada de la investigación básica en biología medular, la nueva técnica fue desarrollada por el investigador Howard Green, de la Universidad de Harvard, dedicando a ello más de diez años de su vida profesional. Hasta ahora el procedimiento se ha empleado con éxito sobre diez personas quemadas: en algunos casos se cubrió el 5 por ciento del cuerpo y en otros más del 80 por ciento.

Dr. ALFREDO MOLES/BLANKITO
Que se sepa



EL PRESTIGIOSO OFTALMOLOGO CATALAN JOSEP CASANOVAS SOSTIENE QUE LOS MEDICOS HAN IGNORADO HASTA AHORA UNO DE LOS PRINCIPALES TRASTORNOS DE LA PÍLDORA ANTICONCEPTIVA: LA CEGUERA. PÁSESE A LOS ANTICONCEPTIVOS DE BARRERA.



UNA DISCOTECA EXTASIS DE LUZ, COLOR Y...

...¡SUPERSONIDO!

© Servicios Especiales de EFE/Dr. A. Moles/Blankito

Nuria Gispert, de paso por «La Tarde»

«Volveré a Barcelona»

Nuria Gispert comenzó a ser un rostro popular cuando pasó a ocuparse de presentar en «La Tarde» el tiempo que este programa dedica a sus emisiones desde Barcelona. Pero antes de que eso ocurriera, a sus espaldas quedaban más de diez años de trabajo «cara al público», aunque los comienzos de ese trabajo fuesen tras un mostrador...

—Empecé a trabajar a los 15 años, mientras estaba estudiando en la Universidad vendiendo discos en una tienda de Barcelona. Después pasé a una compañía discográfica, primero como secretaria de Gerencia, después como ayudante de Promoción, para acabar siendo jefe de Promoción de Producto Nacional. Hasta que me cansé, cogí los bártulos y me vine a Madrid.

Encuentro con el periodismo

—¿En Madrid empieza tu carrera periodística?

—Estuve haciendo reportajes para la prensa del corazón. En principio quería quedarme una temporada larga, pero al final no pudo ser y me volví a Barcelona. De esto hace más o menos siete años. En Barcelona estuve colaborando en el «Diario de Barcelona» y más tarde pasé a Radio España, donde estuve haciendo de todo: Frecuencia Modulada, Onda Media, programas de madrugada, musicales... hasta que acabé en informativos. Y luego, la televisión.

—¿Y ahora cómo ves tu futuro profesional?

—Ni siquiera me lo planteo. Ahora estoy aquí. Quién sabe mañana...

—¿Qué es para ti la televisión?

—Simplemente es el medio en el que trabajo.

—¿Y el periodismo?

—Lo que me gusta hacer.

Por poco tiempo

—¿Ha sido una sorpresa para ti el que te hayan designado para sustituir a Pepe Navarro?



—Sí, totalmente. Desde el primer día en que me lo propusieron. Yo creo que ninguno de los que formamos el equipo de «La Tarde» nos esperábamos esto. Incluso te diré que, a título personal, yo ni siquiera me esperaba la marcha de Pepe Navarro.

—¿Y esto supone para ti una especial responsabilidad?

—Sí, claro. Es pasar de unos siete u ocho minutos diarios en el programa, que es lo que hacía en Barcelona, a una hora de programa. Esto de por sí ya es una responsabilidad grande.

—Esta sustitución, ¿cómo la ha tomado la audiencia?

—No lo sé, yo creo que es aún muy temprano para tener una valoración de la audiencia en relación con la marcha de Pepe Navarro.

—¿Y el equipo?

—Pues yo tampoco lo sé muy bien. Habría que preguntárselo a cada uno de los que trabajamos en el programa...

—Y tú, personalmente, ¿cómo has cogido este papel?

—Pues aquí estoy.

—¿Esta sustitución es provisional, como se viene diciendo?

—Sí, en principio es solamente hasta finales de este mes.

—¿Por iniciativa tuya o de la casa?

—Porque en principio me lo plantearon así y porque pienso que es lo mejor.

—¿Por qué?

—Porque está bien dos meses. Después yo vuelvo a San Cugat y tan tranquila.

—Para hacer periodismo ¿preferirías Barcelona o Madrid?

—Me gusta Barcelona, porque es mi casa y es mi tierra.

CARTELEERA

CINE AZUL.— Teléf. 21 34 99. Hoy 4.30, 7.30 y 10.30. Tercera semana éxito. LOS CAZAFANTASMAS. Todos públicos. Hoy miércoles día del espectador. 125 pts.

CINE REX.— Teléf. 22 05 91. Hoy 12 mañana. Matinal WALT DISNEY.— MERLIN EL ENCANTADOR. 4.30, 7.30 y 10.30. CONAN EL DESTRUCTOR. No recomendada menores 13 años. Hoy día del espectador. 125 pts.

ASTORIA.— (Tel. 21 59 56). 7.30 y 10.30. CARNALIDAD. (Clasificada «S»). V.O. Subtitulada. Mayores 18 años.

AVENIDA.— (Tel. 22 32 24). 7.30 y 10.30. LA BIBLIA EN PASTA. (3.ª Semana). Todos los públicos.

GOYA.— (Tel. 21 02 21). 7.30 y 10.30. CAVERNAS FANTASMAS. Todos los públicos.

SABOYA.— (Tel. 21 46 19). 7.30 y 10.30. LA REVANCHA DE LOS NOVATOS. (3.ª semana). No recomendada para menores 13 años.

CINES CASALTA.— Campoamor, 24 (Tel. 22 40 69). SALA TARREGA. 7.30 y 10.30. 2.ª semana LASSITER. No recomendada menores 13 años. SALA PORCAR. 7.30 y 10.30. 3.ª Semana DOS SUPER DOS. Todos los públicos.

CONDAL 2.— (Tel. 22 76 08). 7.30 y 10.30. 2.ª semana. LOS LOCOS DEL CANNONBALL 2.— Todos los públicos.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

PISTA DE PATINAJE: ROLLING SKÁTING 2002.— Hoy de 5 a 9.30 horas.

Programa T.V.

Primera Cadena

- 11.15 Carta de ajuste.
- 11.29 Apertura y presentación.
- 11.30 Mazapán.
- 12.15 Dibujos animados: «La era de los dinosaurios» (The age of dinosaurs).
- 13.30 Despedida programación nacional. Carta de ajuste.
- 14.55 Conexión con la programación nacional.
- 15.00 Telediario.
- 15.35 Marco Polo. «Episodio nº 6».
- 16.45 La tarde.
- 17.45 Barrio Sésamo. «Gato, baúl y Espinete».
- 18.15SNInformativo juvenil.
- 18.25 El kiosko.
- 18.55 Balonceso. Desde Valladolid.
- 20.30 Telediario.
- 21.05 Las cuentas claras. «La Comunidad Económica Europea».
- 21.35 Sesión de noche. Ciclo William A. Wellman. «Caravana de mujeres».
- 23.40 Telediario-3.
- 23.50 Teledeporte.
- 24.00 Testimonio. Testimonio del cardenal Jubany.
- 00.05 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

- 18.45 Carta de ajuste.
 - 18.59 Apertura y presentación.
 - 19.00 Agenda.
 - 19.10 Especial Reyes. Dibujos animados: «El día de gracias». Cuentos e historias para niños: Episodio nº 2.
 - 20.00 Tiempos modernos.
 - 21.00 Estudio abierto.
 - 23.00 Jazz entre amigos. «Chico Freeman».
 - 00.05 Telediario-4.
 - 00.35 Despedida y cierre.
- Dimecres, 2**
- 14.15 Pobles de Catalunya. «Constantí».
 - 14.30 Telenotícies.
 - 15.15 Carson i Carson, Advocats. «El metge fals».
 - 19.45 Fes Flash.
 - 20.15 Avac.
 - 20.15 Concurs.
 - 20.30 Telenotícies.
 - 21.00 Identitats. Convidat: Mª Angels Vallvé.
 - 22.00 Flappers. «Els Show de la ràdio».
 - 22.30 Un món que desapareix. «Mehinacu».
 - 23.30 Cuba: Imatges d'una revolució.

Programa de Radio

RADIOCOLOR CASTELLON (88.1)
RADIOCOLOR BURRIANA (105.5)

7.00 Bon dia.—7.30 Flash color.—9.00 Blanco y negro.—9.30 Actualidad en Castellón.—12.00 Radioactividad.—13.00 Informativo Castellón.—13.30 Radiocolor Deportes, 1.ª Edición.—14.00 Informativo regional.—14.30 Fútbol Sala.—15.00 Detrás del espejo.—16.00 Melodías animadas de ayer y hoy.—17.00 Magazine.—18.00 Fuerza siete.—19.00 Color pop.—20.00 Informativo regional.—20.30 Casino.—21.00 Radiocolor Deportes 2.ª Edición.—21.30 Kilómetro 88.—22.00 Deportes de la Comunidad Valenciana.—23.00 La caja de música.—02.00 Cierre de emisión.

RADIO CASTELLON, S. A.
CADENA SER

6.00 El despertador.—7.00 Matinal Cadena SER.—7.35 Avance informativo.—8.30 Primera hora. Edición local y provincial.—9.00 Boletín informativo.—9.03 Onda Media. Aquí la SER. Un programa nacional en conexión con todas las emisoras de la SER, con amplia información, amenidades, reportajes y concursos.—11.00 Boletín informativo.—11.03 Atracciones.—11.30 Música hoy.—12.00 Boletín informativo.—12.03 Servicio meteorológico de Levant.—12.05 Especial musical.—12.30 Notas deportivas.—12.40 Disco flash.—13.00 Boletín informativo.—13.03 La bolsa.—13.15 Castellón actualidad.—14.00 Campo deportivo.—14.30 Informativo de las dos y media.—14.45 La voz de...—15.00 Canta para Ud.—15.30 La saga de Los Porre-

tas.—16.00 Boletín informativo.—16.03 SER-Región.—16.15 Música viva.—16.30 Hits internacionales.—17.00 Boletín informativo.—17.03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.—18.00 Boletín informativo.—18.03 Protagonistas la música.—18.30 El intérprete del día.—18.35 Pequeño musical.—19.00 Boletín informativo.—19.03 Los mejores.—20.00 Informativo de las ocho.—20.20 En punta.—20.45 Voces famosas.—21.00 Boletín informativo y Sorteo de la ONCE.—21.05 Resumen de la jornada.—21.15 Figuras de la música moderna.—21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho.—22.00 La SER informa.—22.10 Onda Pesquera.—22.30 Angel Alvarez.—23.00 Hora XXV.—23.15 El deporte.—23.30 La trastienda.—00.30 El Loco de la colina.—3.00 Boletín informativo.—3.03 De la noche a la mañana hasta las 6 de la madrugada, música ininterrumpida con boletines informativos cada hora.

RADIO CASTELLON FM
SER 95.7 Mg

Desde las 7 de la mañana hasta las 3 horas, música ininterrumpida con Disco Fórmula, Los 40 Principales, El Disco Rojo, Boletines informativos musicales y El Dormilón.

RADIOCADENA CASTELLON
ONDA MEDIA: 1.413 Kc.

MATINAL.—6.00 Despertador.—8.00 España a las ocho. Primer diario hablado, en conexión con Radio Nacional de España.—9.00 Caminando.

MEDIODIA.—12.00 Boletín infor-

mativo.—12.03 De dalt a baix.—13.00 Boletín informativo.—13.03 El informativo valenciano.—13.30 La quiniela.

SOBREMESA.—14.00 Diario hablado de las dos. En conexión con Radio Nacional de España.—14.40 Penalty. Audición deportiva.—15.00 Boletín informativo.—15.03 De par en par. Audición con los siguientes espacios y horarios: 16.00 Mercarradio; 16.15, La Lista de Radiocadena; 16.30, Usted pregunta; 17.00, Boletín informativo; 17.03, En boca cerrada...; 17.30, ¿A usted qué le parece?; 18.00, Boletín informativo, y a las 18.03 Nada nuevo.

TARDE.—18.30 Epicentro. Informativo local y provincial.—19.00 Boletín informativo.—19.03 Radiocadena musical.

NOCHE.—20.00 Boletín informativo.—20.03 La hora deportiva.—21.00 Boletín informativo.—21.03 Penalty. Audición deportiva.—21.30 Coplas.—21.45 Epicentro. Última hora de actualidad local y provincial.—22.00 Boletín informativo.—22.03 Onda joven.—24.00 24 horas.—00.30 La aventura de la noche.—02.00 Tutti Frutti.—03.00 Musical. Hasta las seis de la mañana que comienza el programa regional: Despertador.

RADIOCADENA CASTELLON
FRECUENCIA MODULADA: 89.4

9.00 Musical Pere Vie.—12.00 Radiocadena musical.—15.00 De tres a seis.—18.00 El cubo mágico.—20.00 Música para todos. El resto de los programas que se emiten por esta frecuencia, son los mismos que se emiten por onda media.

COPE



Radio Popular

ONDA MEDIA (1.224 Kcs.)

7 Informativo «La radio a las 7», con Fermín Cobos; 9 Protagonistas, por Luis del Olmo; 13.30 Calle Mayor. 14 Popular deportivo; 14.30 Informativo «Día»; 15 Buenas tardes; 16 Compraventa Popular; 16.30 De compras por la calle Alloza; 17 Directamente Encarna, presentado y dirigido por Encarna Sánchez; 20.05 La tarde gira; 21.05 Rezo del Santo Rosario; 21.30 Musical; 22 Programa de contenido; 23 Popular deportivo, presentado y dirigido por Quintín Rodríguez; 23.30 Popular, popular, con Alejo García; 1.30 Juntos en la noche, con Rafael Ruiz; 5 Crónica del alba, presentado por Curro Castillo.

FRECUENCIA MODULADA (92.2 Mgs.)

8 Apertura; 8.02 Vivir y contar. Música y noticias; 10 El loro amarillo; espacio de contenido infantil; 13 Optica Deportiva; 13.10 Hey You; 14 Gran tarde, musical e informativo; 18.30 El submarino amarillo; 20 Calle mayor Comarcas; 20.45 Popular deportivo; 22 Extraños en la noche; 24 Fin de emisión.

La torre de Pisa se inclinó menos en 1984

Durante 1984, la inclinación de la torre de Pisa aumentó sólo 48 centésimas de milímetro, frente a una media de los últimos 50 años de 1 milímetro y dos centésimas.

El hecho de que el famoso monumento, que mide 54,79 metros por un lado y 55,65 metros por el otro, registrara el pasado año un menor movimiento se debió, según el instituto de Geodesia de la Universidad de Pisa, a la presión ejercida por la abundante agua existente en el subsuelo.

ULTIMAS NOTICIAS

Valladolid

Colisión autobuses de pasajeros causa 2 muertos

Dos personas, según las primeras noticias, han resultado muertas y un número indeterminado aún heridas en el resultado provisional de víctimas que arroja una colisión de autobuses de pasajeros, en la que también se ha visto involucrado un camión, registrado después de las ocho de la tarde de ayer cerca de la localidad de Traspinedo, Valladolid.

A primeras horas de la noche, efectivos de la Guardia Civil de Tráfico y de la Cruz Roja, así como automovilistas voluntarios efectuaban el traslado de los heridos a diversos centros sanitarios.

Fuentes de la Dirección General de Tráfico informaron que se desconoce, por el momento, el número de personas que han resultado heridas en el siniestro, ya que, todavía, a primeras horas de esta noche, equipos de socorro estaban trasladándolas para prestarles atención sanitaria.

En la colisión, que se produjo sobre las ocho de la tarde entre los autocares matriculados B-4753-FU y LE-0436-H, se ha visto también implicado un camión matriculado SA-4334-C.

El siniestro ocurrió en el kilómetro 22 de la carretera nacional 122, de Valladolid a Soria, en un punto muy próximo a la localidad de Traspinedo, que se encuentra a unos 25 kilómetros de Valladolid.

Durante todo el día de ayer fue abundante la niebla registrada en la zona en que se ha producido la triple colisión.

Trabajadores «ASCON» reanudarán movilizaciones

Los trabajadores de las factorías de «ASCON» reanudarán las movilizaciones los próximos días 3 y 7 del presente mes de enero, según acuerdo adoptado por la mayoría de los miembros del Comité de Empresa.

Estos representantes entienden que estas acciones son las únicas que pueden cambiar el rumbo actual con la negativa del Gobierno a la viabilidad de la empresa, y pretenden utilizarlas para conseguir una entrevista con el ministro de Industria, Carlos Solchaga, antes de que se reúna la comisión interministerial, que tomará la decisión definitiva sobre este astillero.

Manuel Puxeiros, miembro del Comité de Empresa de «ASCON» por Comisiones Obreras, dijo a EFE que tiene noticias de que Carlos Solchaga no los quiera recibir «lo que podría significar que el cierre de «ASCON» es inevitable».

Puxeiros añadió «que en un cierre que no podemos entender. Si estamos luchando es porque, al margen del mantenimiento del número de puestos de trabajo posibles, estamos convencidos de que es un astillero viable».



Numeroso público en el último acto de 1984

Entrañable presentación del sector «Farola-Ravalet», en una noche fría

Con una noche fría que no restó asistencia al recinto de «La Pérgola», tuvo lugar el sábado la última presentación del año 1984, que correspondió al sector 6, «Farola-Ravalet».

El acto contó con la presencia del alcalde de la ciudad, Antonio Tirado, reina de las fiestas, Elena Beltrán Renau, con su corte de honor, reina infantil, Bárbara Breva Valls; miembros de la Junta Central, con su presidente José Vicent y una gran representación de Casa Valencia en Barcelona, con su secretario José Ferri al frente.

El escenario —obra del decorador Vicente Ramos, con la ayuda del electricista, Jaime Fábrega, el carpintero Felipe

Sorlí y de la comisión—, tenía en la parte alta la estrella que guía a los Magos de Oriente, el rótulo de «Farola-Ravalet» y tres pequeñas estrellas. Los laterales contaban con unos dibujos de «La Farola», y «El Castell de Gea», que se encontraba en «El Palmeral»; jarrones con «plums» y «senill», que eran la antigua y característica nota de nuestras marjales y en el centro, los frutos de nuestras tierras que son las naranjas y limoneros y dos grandes ramos de flores. Los asientos para las muchachas reproducían margaritas.

A las 11.10, Javier Roig Varoch, —una vez más— daba las palabras de salutación a los presentes, mientras la rotonda

se sumió en una luz tenue para que se pudieran encender los cirios —que en ramillete se encontraban en las mesas— y daba paso al estandarte y a la comisión. Las madrinas salientes fueron las primeras en acceder al estrado, y al son del «Rotillo i canya» los niños de la infantil y los mayores. Casa Valencia en Barcelona sentó a su «gaiatera» Pilar Turch Ferrer, que subió del brazo del secretario, Antonio Polo López. La madrina infantil, Ana Belén Fábrega Segarra, acompañada del presidente de esa comisión, Laureano Benedito Carbó y la madrina, Amelia Beltrán Torlá, del brazo del presidente de «Farola-Ravalet», José Vicente García Gorrita, fueron recibi-

dos con el estruendo de caracas y aplausos del público asistente puesto en pie.

Con dinamismo y compenetración se pasó a la imposición de bandas y ofrenda floral, uniéndose a la misma los compañeros de las gaiatas, «Hort dels corders», «Tir de Colom» y «Crémor», e inmediatamente se inició el desfile de retorno, acabando el mismo a las doce en punto.

Al inicio de la presentación y al final actuó el ballet «Boogy Show», que nos deleitó con su buen hacer y para final de fiesta —además de rompernos los tímpanos—, ofreció su músicaailable la orquesta «Florida».

Foc i Fum
(Fotos Studio-3)

Voz y palabra

Y los sueños de paz... ¡sueños seguirán siendo!

La otra noche, coincidiendo con la iniciación del nuevo año 1985, tuve preciosos y pacíficos sueños. Soñé que la «Doña Señora» de mis pesadillas, explotaba y se convertía en cien millones de estrellitas brillantes, que se oscurecían lentamente y correteaban luego en larga procesión, convertidas en hormigas procesionarias.

—Se sentiría usted muy feliz ¿verdad?

—No señora, puesto que usted se había multiplicado por cien millones. No me la quito de encima. Aparece en mis sueños y la veo a todas horas, a mi alrededor constantemente, vestida de finas pieles, perfumada, incitante, excitante...

—Una... que tiene «sex-a-peal»...

—No señora, no es por eso. Es que usted me excita; me cabrea ¡vamos!...

Con su mapa del Atlántico Norte entre las manos. Con sus planes de guerra, de rápidos despliegues guerreros en todas partes. Ahora en el Mediterráneo, con sus cuatro barcos fijos, con sus F.D.R. destinadas a que media humanidad se cubra dentro de poco, a modo de manta, con un enorme R.I.P. ¡Buena entrada de año, vive Dios! Siempre hablando de guerra. Siempre fabricando tanques, ocupando selvas, desiertos, bahías y penínsulas. Siempre enviando felicitaciones y nombrando cínicamente la paz.

—Si quieres la paz, prepárate para la guerra.

—Si fuera por mí, señora, yo le daría la paz eterna a usted y a sus innumerables simpatizantes y amigos. Les metería un gran supositorio, con cabeza nuclear de veintisiete salidas, por el mismísimo.

Soñé que, al sonar las doce campanadas, todos los fabricantes y usuarios de misiles, metralletas, pistolas y tanques, barcos de guerra y bombas de toda condición, se comían, sin respirar, una docena de sus mejores piezas. Al sonar la última campanada, la explosión general era tremenda. ¡Entrábamos de verdad en un nuevo año, en una nueva era sin armas!

—Usted, señor escritor, es un violento. Sólo sueña malas cosas.

—Soñé que cien mil millones de hormigas armadas, pretendían subir al mismo tiempo sobre los cuatro barcos de las F.D.R. y los cuatro se hundían bajo el peso de sus malas intenciones. Unos cuantos *glups, glups* y la paz, por fin, reinaba sobre el mar y la tierra, sobre las islas, sobre las selvas, sobre las penínsulas...

—Despierte, señor escritor. Estamos en 1985.

—Sí, señora.

Alex Querol Isuar